



KLIMATRONIC®

IMPULS 3.5 Eco R290

Mobiles lokales Klimagerät



Bedienungsanleitung

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Gerätes der Marke Suntec Wellness.

Bitte installieren oder nutzen Sie Ihr mobiles lokales Klimagerät nicht, bevor Sie sich sorgfältig diese Bedienungsanleitung und das Warnbuch durchgelesen haben. Bitte bewahren Sie diese für eine etwaige Produktgarantie und als Nachschlagewerk auf.

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Kinder unter 3 Jahren ohne permanente Aufsicht müssen daran gehindert werden, auf das Gerät zugreifen zu können. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter der Voraussetzung ein- und ausschalten, dass das Gerät in seiner vorgesehenen Gebrauchslage positioniert oder installiert, sie bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen und beaufsichtigt werden und die möglichen Gefahren verstanden haben. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an die Steckdose anschliessen, es regulieren, reinigen oder die Wartung durchführen.

- Das Gerät darf nur im Haushalt und für den Verwendungszweck, für den es hergestellt wurde, genutzt werden. Bitte nicht im Freien nutzen.
- Die angegebene Netzspannung muss mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmen. Das Gerät ist an eine einwandfrei geerdete Steckdose (220-240V, 50Hz) anzuschließen.

- Das Gerät darf nicht an eine defekte Steckdose angeschlossen werden. Bitte achten Sie vor der Inbetriebnahme darauf, dass das Gerät richtig installiert ist.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von
 - offenen Feuerstellen oder anderen Heizquellen
 - möglichen Ölspritzern sowie Wasserspritzern
 - direktem Sonnenlicht
 - Bädern, Duschen oder Schwimmbädernverwendet werden.
- Bitte führen Sie keine Objekte sowie Finger in die Lüftungsschlitz des Gerätes ein. Besondere Vorsicht gilt bei Kindern.
- Bitte schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie dann den Netzstecker von der Steckdose, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht nutzen, es reinigen, eine Störung auftritt oder beim Bewegen. Bitte bewegen Sie das Gerät stets langsam.
- Bitte schalten bzw. stoppen Sie das Gerät nie durch Anschließen bzw. Ziehen des Netzsteckers. Stromschlag- und Brandgefahr!
- Bitte decken Sie das Gerät nie ab. Brandgefahr!
- Bitte betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Stromkabel, der Netzstecker oder das Gerät Schäden aufweisen. Ist eine Reparatur notwendig, wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle.
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur auf ebenen und stabilen Flächen.
- Bitte lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Bitte versuchen Sie nicht das Gerät selbstständig zu reparieren, auseinanderzubauen oder in sonst einer Weise zu verändern.
- Der Gebrauch von fremden Zubehörteilen kann zu

Verletzungen führen.

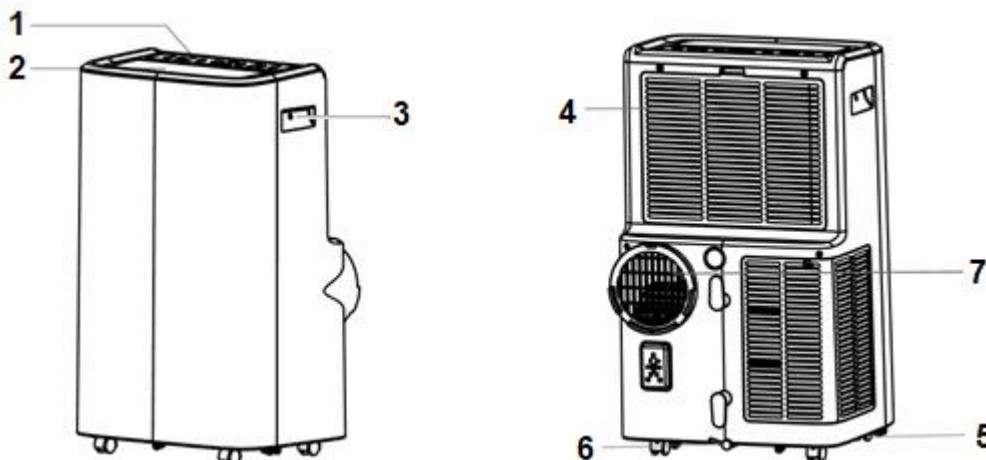
- Zur Vermeidung von Stromschlägen tauchen Sie bitte das Gerät, Kabel und Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Bitte nutzen Sie keine Mehrfachsteckdosen.
- Bitte nutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie seltsame Geräusche, Gerüche oder Rauch wahrnehmen.
- Bitte verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Bitte stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Bitte achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass niemals blockiert sind.
- Unsachgemäße Verwendung kann das Gerät beschädigen.
- Bitte entleeren Sie den Wassertank bevor Sie das Gerät verschieben.
- Bitte fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen an.
- Die Suntec Wellness GmbH übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder Nichteinhaltung der Betriebsanleitung entstehen.
- Bitte lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.
- Bitte vermeiden Sie die Fernbedienung direktem Sonnenlicht auszusetzen.
- Bitte nutzen Sie keine Pestizide sowie andere entflammbare Sprays in der Nähe des Gerätes, da das Gerät beschädigt werden kann.
- Bitte seien Sie beim manuellen Verstellen der Lamellen vorsichtig, um diese nicht zu beschädigen.

Wichtig.
Das mobile lokale Klimagerät muss immer aufrecht gelagert und transportiert werden.
Im Zweifelsfall empfehlen wir, mindestens 24 Stunden zu warten, bis Sie das mobile lokale Klimagerät wieder einschalten.

Packliste

Komponenten	Beschreibung	Anzahl
	Hauptkomponente mobiles lokales Klimagerät	1
	Abluftschlauch	1
	Abluftschlauch-Adapter für das Fenster	1
	Abluftschlauch-Adapter für das mobile lokale Klimagerät	1
	Fensterschiebeleiste	1
	Fernbedienung	1
	Drainageschlauch	1

Bestandteile



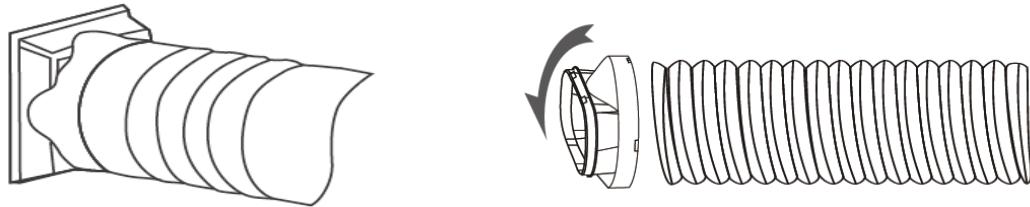
- 1. Bedienfeld
- 2. Luftauslass
- 3. Tragegriff
- 4. Lufteinlass

- 5. Leichtlaufrollen
- 6. Ablassöffnung mit Verschlussstopfen
- 7. Abluftauslass

Installation des Abluftschlauchs

- Bitte stellen Sie das Gerät auf eine flache Ebene in der Nähe einer geeigneten Steckdose, jedoch mit mind. 50cm zu anderen Objekten auf.
- Bitte verbinden Sie die beiden Abluftschlauch-Adapter durch Drehen mit jeweils einem Ende des Abluftschlauchs und befestigen Sie anschließend den Abluftschlauch am Rücken des mobilen lokalen Klimagerätes. (Abb. 1)

Abb. 1



- **Temporäre Installation des Abluftschlauchs:** Bitte führen Sie das freie Ende des Abluftschlauchs aus Ihrem Fenster heraus.
- **Installation des Abluftschlauchs mit Fensterschiebeleiste:** Bitte setzen Sie die Fensterschiebeleiste je nach Fensterart senkrecht oder waagerecht in Ihr Fenster ein. Bitte führen Sie anschließend den Abluftschlauch durch das Loch der Fensterschiebeleiste. (Abb. 2 u. 3)
- Achten Sie bitte darauf, dass der Luftauslass nicht blockiert ist, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Der Abluftschlauch darf nicht geknickt werden.



Abb. 2

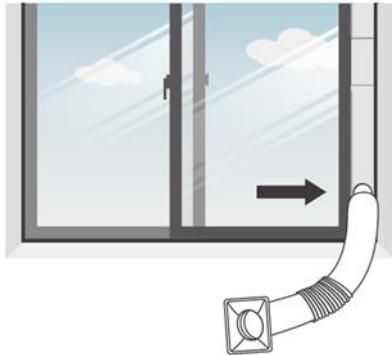


Abb. 3

Inbetriebnahme

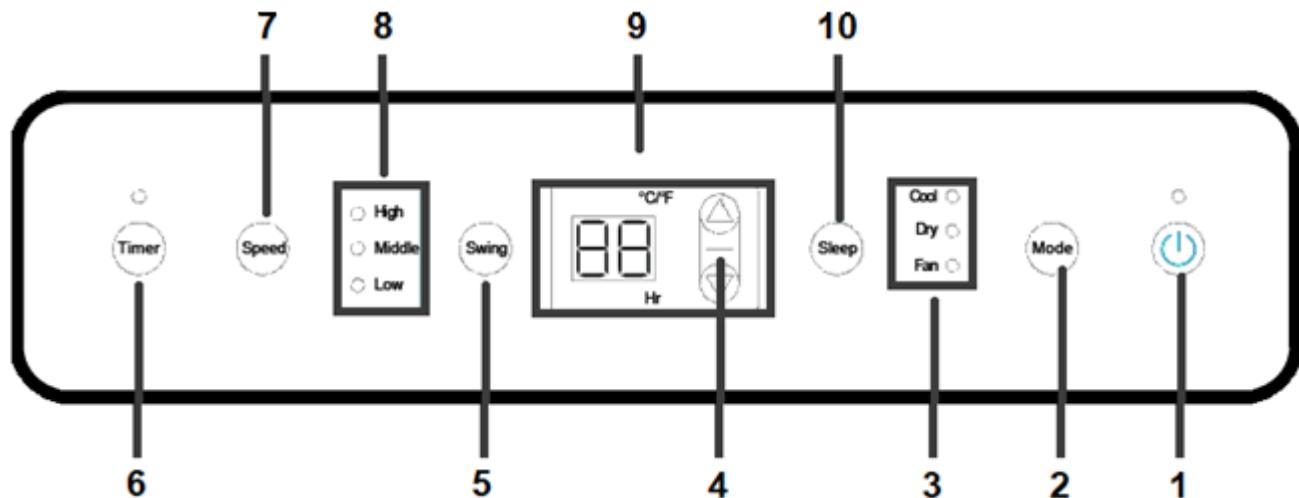
Bitte stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche in einem Bereich mit mindestens 50 cm Freiraum um das Gerät herum, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten.

Betreiben Sie das Gerät bitte nicht in unmittelbarer Nähe von Wänden, Vorhängen oder anderen Gegenständen, die den Luftein- und -austritt blockieren können. Bitte halten Sie den Luftein- und -auslass frei von Hindernissen.

Installieren Sie das Gerät bitte niemals:

- In der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmeregister, Öfen oder andere Produkte, die Wärme erzeugen.
- Bei direkter Sonneneinstrahlung
- An Orten an denen das Gerät Vibrationen oder Stöße ausgesetzt ist
- An übermäßig verstaubten Orten.
- In einem Schrank oder ähnlichen mangelhaft belüfteten Orten
- Auf unebenen Flächen

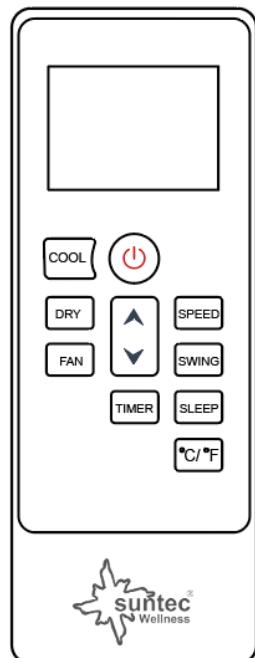
Bedienfeld



- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Power | 6. Timer |
| 2. Moduseinstellung | 7. Ventilatorgeschwindigkeit |
| 3. Indikator Modus Einstellung | 8. Indikator für Ventilatorgeschwindigkeit |
| 4. Auf / Ab (Temperatur/Timer) | 9. Display- Anzeige |
| 5. Oszillation | 10. Schlafmodus |

Fernbedienung

- Speed = Ventilatorstufe einstellen
- Up = Auf (Temperatur +/ Timer +)
- Down = Ab (Temperatur -/ Timer -)
- Cool = Kühlmodus
- Dry = Entfeuchtungsmodus
- Fan = Ventilatormodus
- Heat = Heizmodus (Optional)
- Sleep = Schlafmodus
- °C / °F = Temperatur Anzeige umstellen zwischen °C und °F
- Timer = Timermodus
- Power = Gerät An- /ausschalten



Beschreibung der Funktionen

1. An- und ausschalten

- Bitte drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten.
Das Gerät startet standardmäßig im Ventilatormodus. (Indikator für Ventilatorgeschwindigkeit leuchtet auf)
- Bitte drücken Sie die MODE-Taste, um die gewünschte Funktion auszuwählen.
- Bitte drücken Sie erneut auf die POWER-Taste, um das Gerät auszuschalten.

2. Funktionen

- Das Gerät verfügt über drei Hauptfunktionen: Kühlen, Ventilation und Luftentfeuchtung. Für die Inbetriebnahme in der Nacht empfehlen wir Ihnen, das Gerät in dem Schlafmodus zu betreiben.

2.1 Kühlmodus

- Bitte wählen Sie den Kühlmodus, um die Temperatur in Ihrem Raum zu senken.
- Bitte drücken Sie die MODE-Taste so oft, bis der „Kühlen“ -Indikator aufleuchtet.
- Drücken Sie bitte die Auf- / Ab -Taste, um die Temperatur einzustellen. Die Temperatur kann zwischen 16°C und 32°C eingestellt werden.
- Bitte drücken Sie die Ventilatorgeschwindigkeit-Taste so oft, bis die gewünschte Anzeige aufleuchtet.
Bitte drücken Sie die Oszillationstaste, um das automatische vertikale Bewegen der Lamellen zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

Hinweis: Die Klimaanlage stoppt, wenn die Raumtemperatur unter der eingestellten Temperatur liegt.

2.2 Ventilatormodus

- Drücken Sie bitte die MODE-Taste wiederholt, bis der „Fan“ -Indikator aufleuchtet.
Im Ventilatormodus wird die Raumluft umgewälzt, aber nicht gekühlt.
- Bitte drücken Sie die SPEED-Taste, um die hohe, mittlere oder niedrige Geschwindigkeit auszuwählen.

2.3 Entfeuchtungsmodus

- Drücken Sie bitte die MODE-Taste auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung, bis der „Entfeuchten“ -Indikator aufleuchtet. Die Lüfterdrehzahl kann nicht ausgewählt werden. Der Benutzer sollte den Drainageschlauch an den Abfluss am Boden des Geräts anschließen.

Hinweis: In diesem Modus schaltet die Lüfterdrehzahl auf niedrige Drehzahl und kann nicht umgestellt werden.

2.4 Schlafmodus

Der Kühlmodus kann im Schlafmodus aktiviert werden.

-Im Kühlmodus:

Nach 1 Stunde wird die voreingestellte Temperatur automatisch um 1 °C erhöht, nach einer weiteren Stunde wird die voreingestellte Temperatur wieder um 1 °C erhöht.

3. TIMER 1h-24h:

Im eingeschalteten Zustand des Gerätes drücken Sie bitte zuerst die TIMER-Taste. Jetzt können Sie die gewünschte Ausschaltzeit mit den Auf-/ Ab- Tasten einstellen.

Im ausgeschalteten Zustand des Gerätes drücken Sie bitte die TIMER-Taste, um die Einschalzezeit einzustellen.

Timer deaktivieren: Drücken Sie bitte wiederholt die Auf-/ Ab- Taste, bis auf dem Display '00' angezeigt wird.

Hinweis: Wenn Sie währenddessen die **POWER-Taste** drücken wird die Timerfunktion deaktiviert.

4. Automatischer Frostschutz

Bei niedrigen Raumtemperaturen kann sich während des Betriebs Frost am Verdampfer sammeln. In diesem Fall beginnt das Gerät automatisch mit dem Abtauen und die **POWER-LED** blinkt. Die Steuersequenz für die Abtauung ist wie folgt:

- Wenn das Gerät im Kühlmodus oder Entfeuchtungsmodus arbeitet, erfasst der Umgebungstemperatursensor die Verdampferspulentemperatur. Sobald diese unter -1°C sinkt wird der Kompressor ausgeschaltet. Nachdem der Kompressor für 10 Minuten den Betrieb eingestellt hat oder die Spulentemperatur 7°C erreicht, startet das Gerät wieder in dem Kühlmodus.

5. Überlastschutz

Im Falle eines Stromausfalls gibt es zum Schutz des Kompressors eine 3-minütige Verzögerung bis zum Wiederanlauf des Kompressors.

Entleeren des Wassertanks

Bitte schalten Sie das Gerät vor dem Entleeren des Wassertanks aus.

Entfernen Sie bitte den Stopfen der Wasseraustrittsöffnung und bewahren Sie ihn im sicheren Bereich auf.

Bitte schließen Sie den Ablaufschlauch sicher und ordnungsgemäß an und achten Sie darauf, dass er nicht geknickt und frei von Hindernissen ist.

Stellen Sie den Schlauchauslass bitte über einen Abfluss oder Eimer und stellen Sie bitte sicher, dass das Wasser frei aus dem Gerät austreten kann.

Bitte tauchen Sie das Schlauchende nicht in Wasser ein, da es sonst zu einer "Luftschleuse" im Schlauch kommen kann.

Zur Vermeidung von Wasseraustritt:

Da der Unterdruck der Kondensatwanne groß ist, neigen Sie bitte den Ablaufschlauch nach unten zum Boden. Es ist angebracht, dass der Neigungsgrad 20 Grad übersteigt.

Bitte richten Sie den Schlauch aus, um zu vermeiden, dass ein Ableiter im Schlauch vorhanden ist.

Reinigung

Reinigung des Gehäuses

1. Drücken Sie bitte die POWER-Taste, um das Gerät auszuschalten und ziehen Sie das Netzkabel.
2. Bitte verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen ein neutrales Reinigungsmittel mit weichem Tuch und zum Abtrocknen ein trockenes Tuch.
3. Bitte nutzen Sie kein Benzin oder andere chemische Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.

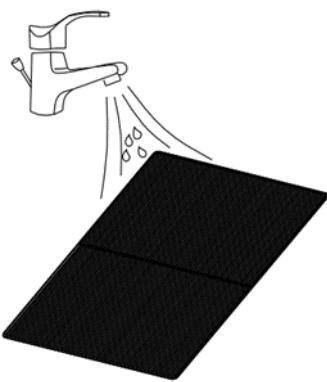
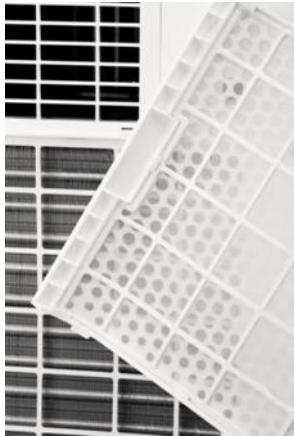
Reinigung des Luftfilters (alle zwei Wochen)

Staub sammelt sich auf dem Filter und schränkt den Luftstrom ein. Der eingeschränkte Luftstrom reduziert den Wirkungsgrad des Systems und kann bei Verstopfung zu Schäden am Gerät führen.

Der Luftfilter muss regelmäßig gereinigt werden. Der Luftfilter ist zur einfachen Reinigung abnehmbar.

Betreiben Sie das Gerät bitte nicht ohne Luftfilter, da sonst der Verdampfer verunreinigt werden kann.

1. Bitte entfernen Sie das Filtergewebe vom Gerät.
2. Verwenden Sie bitte einen Staubsauger, um Staub aus dem Filter zu saugen.
3. Bitte drehen Sie den Filter um und spülen Sie den Luftfilter unter fließendem Wasser ab. Lassen Sie das Wasser in entgegengesetzter Richtung des Luftstroms durch den Filter laufen. Stellen Sie den Filter beiseite und lassen Sie ihn vor der Wiedereinbauung vollständig an der Luft trocknen.



Achtung!

Berühren Sie die Oberfläche des Verdampfers nicht mit der bloßen Hand, da dies zu Verletzungen der Finger führen kann

Problembehandlung

Problem	Kontrolle	Lösungsvorschlag	
Das Gerät funktioniert nicht.	Überprüfen Sie bitte den Stromanschluss.	Bitte stecken Sie das Netzkabel fest in die Steckdose.	
	Überprüfen Sie bitte, ob die Wasserstandsanzeige aufleuchtet. Das Display zeigt F1 an.	Bitte entleeren Sie den Wassertank. (siehe dazu Abschnitt „Fehlercodes“)	
	Überprüfen Sie ob die Raumtemperatur zu hoch / niedrig ist.	Der Betriebstemperaturbereich ist 5-35°C.	
Das Gerät arbeitet mit reduzierter Leistung.	Überprüfen Sie den Luftfilter auf Verschmutzung.	Bitte reinigen Sie den Luftfilter bei Bedarf.	
	Überprüfen Sie, ob der Lufтаuslass verstopft ist.	Beseitigen Sie die Verstopfung.	
	Überprüfen Sie, ob die Tür oder das Fenster des Raumes geöffnet ist.	Halten Sie die Türen und die Fenster geschlossen.	
	Überprüfen Sie, ob der gewünschte Modus ausgewählt ist und die Temperatur richtig eingestellt ist.	Stellen Sie den Modus und die Temperatur auf den richtigen Sollwert gemäß der Anleitung ein.	
	Der Abluftschlauch ist gelöst.	Bitte vergewissern Sie sich, dass der Abluftschlauch festsitzt.	
Wasser tritt aus.	Überlauf beim Bewegen des Gerätes.	Bitte entleeren Sie den Wassertank vor dem Transport.	
	Überprüfen Sie, ob der Ablaufschlauch geknickt oder gebogen ist.	Bitte richten Sie den Schlauch aus, um zu vermeiden, dass ein Hinderniss vorhanden ist.	
Übermäßiger Lärm.	Überprüfen Sie, ob das Gerät sicher positioniert ist.	Bitte stellen Sie das Gerät auf einen waagerechten und festen Boden.	
	Überprüfen Sie, ob lose, vibrierende Teile vorhanden sind.	Sichern und festziehen der Teile.	
	Lärm klingt wie Wasser, das fließt.	Lärm entsteht durch das fließende Kältemittel. Das ist normal.	
Fehlercodes	E0	Kommunikationsfehler zwischen Hauptplatine und Anzeigeplatine.	Bitte wenden Sie sich an Ihren Verkäufer.
	E1	Ausfall des Umgebungstemperatursensors.	Bitte wenden Sie sich an Ihren Verkäufer.
	E2	Fehler beim Temperatursensor der Spule.	Bitte wenden Sie sich an Ihren Verkäufer.

	FE	Wassertank voll.	Bitte entleeren Sie den Wassertank, indem Sie den Gummistopfen entfernen.
--	-----------	------------------	---

Ersatzteile und Zubehörbezug (schneller bequemer Bezug)

Sie können Ersatzteile und Zubehör für Ihr IMPULS Gerät gerne über den örtlichen Handel beziehen.
Zusätzlich finden Sie auf unserer Webseite

www.suntec-wellness.de

weitergehende Informationen zu den einzelnen Zubehör-Produkten und Informationen zu unserem schnellen und bequemen Ersatzteilbezug.

Ebenso finden Sie dort weitergehende Informationen (z. B. FAQ, Ersatzteillisten, Dokumenten-Download, etc) rund um Ihr IMPULS Gerät.

Name EAN	Beschreibung	Funktionsskizze
Air-Block Klima-Sail 4250058312099 450 XXL	Für alle Arten von Fenstern und Türen universell einsetzbares Segel. Wie bei einem Fliegengitter wird es mit Klettband fixiert und mittels eines Reißverschlusses bedient. Das Fenster oder die Tür kann jederzeit geschlossen werden.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	Weltneuheit, mit der sie nahezu jeden Winkel eines Hauses klimatisieren, wobei es keine Rolle spielt, wo das mobile lokale Klimagerät steht. Sie können den Abluftschlauch mittels eines speziellen Propellers um 5 Meter verlängern.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Abluftschlauch Geräteadapter Schlauchendstückadapter Fensterschiebeleiste Drainageschlauch	

Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Drainageschlauch 4 Gummistopfen	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Fernbedienung	

ERP-Verordnung

Bei diesem hochwertigen transportablen Einkanal-Klimagerät handelt es sich gemäß den Bestimmungen und Verordnungen der Europäischen Union, insbesondere der neuen ERP Verordnung 626/ 2011 um ein "lokales Klimagerät".

Kältemittel

(CE) N 842/2006: Dieses lokale Klimagerät enthält das Kältemittel R290. Die Kältemittelmenge beträgt jedoch weniger als 1kg und ist in einem geschlossenen Kühl-Kreislauf. Das Kühlmittel weist zwar kein Ozonabbaupotenzial auf, ist aber gemäß Kyoto Protokoll ein sogenanntes Treibhausgas und kann somit zur globalen Erwärmung beitragen, sofern es an die Atmosphäre abgegeben wird. Deshalb dürfen nur ausgebildete Techniker mit Kältemittel Zertifikat eine Befüllung bzw. Entleerung vornehmen. Ihr lokales Suntec Klimagerät muss bei sachgerechter Benutzung und unbeschädigtem Kühlmittel-Kreislauf nicht mit Kältemittel nachgefüllt werden.

IMPULS 3.5 Eco R290: R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO2e

Für den Reklamationsfall

- Möchten Sie das Gerät reklamieren, so können Sie das binnen 24 Monate ab Kaufdatum (Quittung) tun.
- Ein kostenloser Ersatz oder eine kostenlose Reparatur ist bei vorheriger unsachgemäßer Produktmanipulation ausgeschlossen.
- Defekte an Verschleißteilen, Verbrauchsmaterialien, ebenso wie Reinigung, Wartung oder Austausch besagter Teile sind folglich kostenpflichtig.
- Falls Sie eine Reklamation durchführen wollen, so bringen Sie bitte das gesamte Gerät in der Originalverpackung und mit Kaufbeleg zu Ihrem Händler. Für eine zeitnahe und bequeme Serviceanmeldung besuchen Sie ferner unsere Internetseite und erfahren Sie mehr.
- Ohne Kaufbeleg erfolgt grundsätzlich keine kostenlose Reparatur oder ein Austausch.
- Für den Fall, dass der Reklamationsfall analog unserer Service Bestimmungen erfolgt, so werden alle Defekte des Gerätes oder des Zubehörs aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern durch kostenlose Reparatur oder, nach unserem Ermessen, durch Austausch des Gerätes beseitigt.
- Die Beschädigung von Zubehörteilen führt nicht automatisch zu einem kostenlosen Austausch des gesamten Gerätes. Kontaktieren Sie in diesen Fällen bitte Ihren Fachhändler. Glasbruch oder Bruch von Plastikteilen ist immer kostenpflichtig.
- Der Fachhändler oder Reparaturservice kann nach Ablauf der Garantie Reparaturen kostenpflichtig durchführen.

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Im Rahmen unserer erweiterten Herstellerverantwortung ist dieses Gerät gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen an Elektronikschrott. Bitte helfen Sie aktiv mit, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Elektroschrott über die örtlichen Sammelstellen.

Die Verpackung sowie diese Bedienungsanleitung sind recycelbar.

EG-Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der Europäischen Union.

Die EG-Konformitätserklärung ist Basis für die CE-Kennzeichnung dieses Gerätes.

Mit Erscheinen dieser Bedienungsanleitung verlieren alle bisherigen ihre Gültigkeit. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC und das Sonnenlogo sind eingetragene Marken. © 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Für Druckfehler und Irrtümer wird keine Haftung übernommen.

Safety Precautions

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory and mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

- Only use the unit in the household and for it's designed purpose. Do not use outdoors.
- Before connecting the unit to the power supply, check that the indicated voltage corresponds with your home's voltage. Connect the unit to a properly grounded electrical outlet (220-240V, 50 Hz).
- The unit may not be connected to a defective outlet. Please make sure before using that the unit has been properly installed.
- The unit may not be used near
 - sources of fire or other heat sources
 - areas where oil is likely to splash

- areas exposed to direct sunlight
- baths, a laundry, showers or swimming pools
- Never insert objects or your fingers into the air vents. Take special care regarding children.
- Always turn off the unit and remove the plug from the power outlet when you do not use the unit for a longer time, clean it, in case of malfunctions or when moving it. Always move the unit slowly.
- Do not operate or stop the unit by inserting or pulling out the power plug. Risk of electric shock and fire!
- Never cover the unit. Risk of fire!
- Refrain from further usage if the power cord, power plug or the unit are damaged and contact your seller.
- Only operate the unit on a flat and stable surface.
- Never leave the unit unattended.
- Do not attempt to repair, disassemble or change the unit by yourself.
- The usage of accessories other than those of SUNTEC may cause harm.
- Never immerse the unit, cable and plug into water or other liquids to avoid electric shocks.
- Do not use a multiple socket.
- Do not use the unit in case of strange sounds, smells or smoke.
- Do not use extension leads.
- Do not put objects on top of the unit.
- Make sure that air inlet and outlet are never blocked.
- Improper use may damage the unit.
- Always empty the watertank before moving the unit.
- Never touch the power plug with wet hands.
- Suntec Wellness GmbH assumes no responsibility for damage caused by improper use or non-

compliance with the operating instructions.

- Do not drop the remote control.
- Do not expose the remote control to direct sunlight.
- Do not use pesticides or other flammable sprays near the appliance as this may lead to damage.
- Be careful when adjusting the lamellas with your hands.

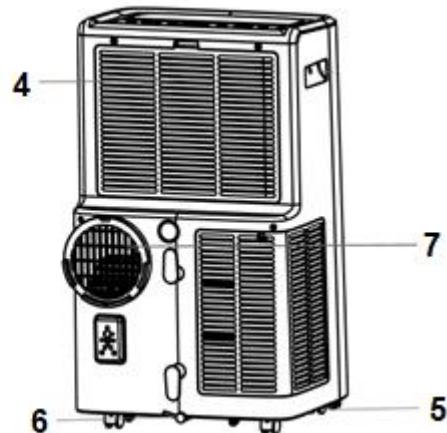
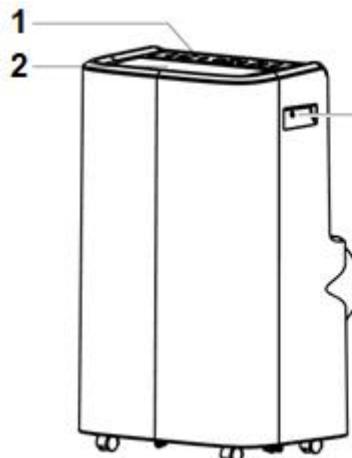
Important.

This portable local air conditioner must always be stored and transported in an upright position. In case of doubt, let the unit rest for at least 24 hours before starting it.

Packing list

Components	Description	Amount
	Main component portable local air conditioner	1
	Exhaust hose	1
	Exhaust hose adapter for the window	1
	Exhaust hose adapter for the portable local air conditioner	1
	Window kit	1
	Remote control	1
	Drainage hose	1

Parts description

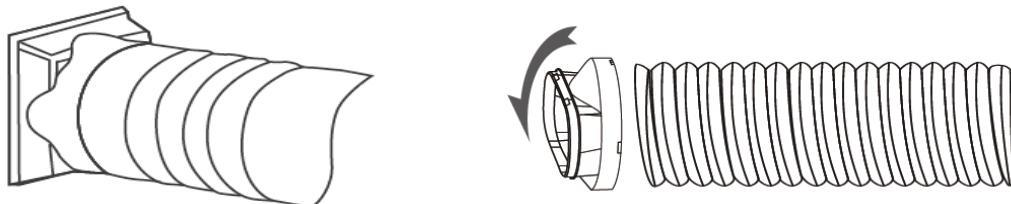


1	Control panel	5	Castor
2	Air outlet	6	Drain Opening
3	Carrying Handle	7	Exhaust Air Outlet
4	Air Inlet		

Exhaust hose installation

- Place the unit on a flat surface near a power socket, but at least 50cm away to other objects
- Connect the exhaust hose adapters with one end each of the exhaust hose by turning. Then, fix the exhaust hose at the back of the portable local air conditioner (see pic.1).

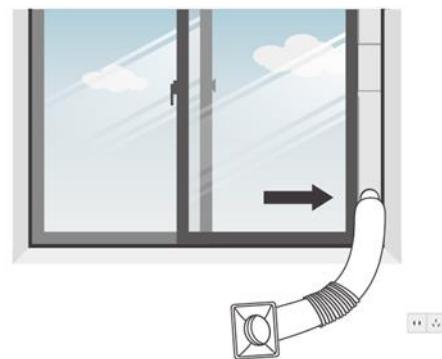
Pic. 1



- Temporary exhaust hose installation: Please lead the free end of the exhaust hose out of the window.
- Exhaust hose installation with window kit: Depending on your type of window, insert the window kit horizontally or vertically into your window. Lead the exhaust hose through the hole at the window kit (see pic.2 and 3).
- Make sure that the outlet is not blocked to prevent damage to the unit.
- The exhaust hose should not be bent.



Pic. 2



Pic. 3

Commissioning

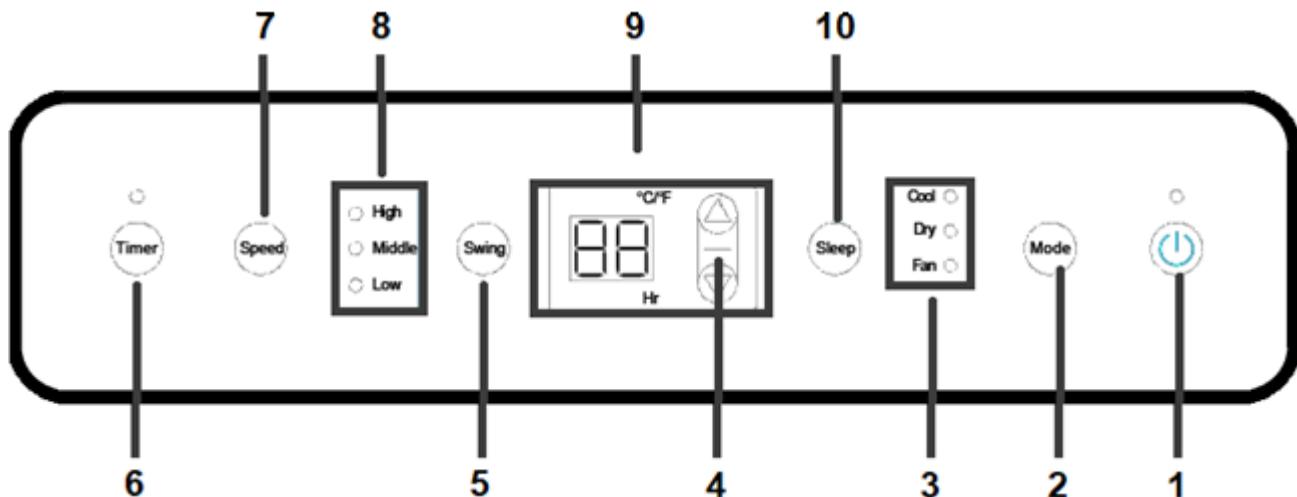
Please place the device on a firm, level surface in an area with at least 50 cm free space around the device to ensure good air circulation.

Do not operate the unit in the immediate vicinity of walls, curtains or other objects that may block air entry or exit. Please keep the air inlet and outlet free of obstructions.

Never install the unit:

- Near heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products that produce heat.
- In direct sunlight
- In places where the device is exposed to vibrations or shocks
- In overly dusty places.
- In a cupboard or similar poorly ventilated place.
- On uneven surfaces

Control Panel



1. Power

2. Mode Setting

3. Indicator Modus Setting

4. Up / Down (Temperature / Timer)

5. Oscillation

6. Display

7. Indicator Fan Speed

8. Fan Speed

9. Sleep mode

Remote Control

Speed = Set Fan Speed

Up = Up (Temperature +/ Timer +)

Down = Down (Temperature -/ Timer -)

Cool = Cooling Mode

Dry = Dehumidification Mode

Fan = Fan Mode

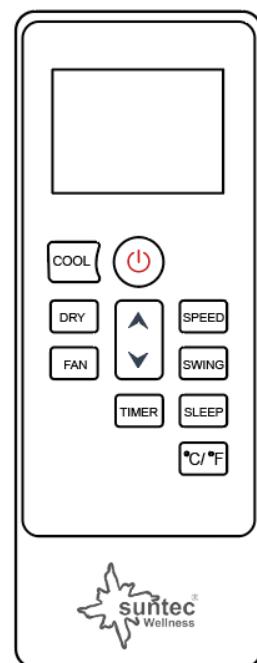
Heat = Heating Mode (Optional)

Sleep = Sleep Mode

°C / °F = Switch Temperature Display between °C und °F

Timer = Timer Mode

Power = Switch Device On / Off



Functions

1. Switch On and Off

- Please press the POWER button to turn on the unit.
- The unit starts in fan mode by default. ("Fan" indicator for fan speed lights up)
- Please press the MODE button to select the desired function.
- Please press the POWER button again to turn off the unit.

2. Functions

- The device has three functions: Cooling, ventilation and dehumidification. For night operation, we recommend that you operate the unit in sleep mode.

2.1 Cooling Mode

- Please select the cooling mode to lower the temperature in your room
- Please press the MODE button repeatedly until the "Cool" indicator lights up.
- Press the up/down button to set the temperature. The temperature can be set between 16°C and 32°C.
- Please press the fan speed button repeatedly until the desired indicator lights up.

Please press the oscillation button in order to activate or deactivate the automatic vertical movements of the fins.

NOTE: The air conditioner stops when the room temperature is below the set temperature.

2.2 Fan Mode

- Please press the MODE key repeatedly until the "Fan" indicator lights up.
In ventilation mode, the room air is circulated but not cooled.
- Please press the SPEED button to select high, medium or low speed.

2.3 Dehumidification Mode

- Press the MODE button on the control panel or remote control until the "Dry" indicator lights up. The fan speed cannot be selected. The user should connect the drainage hose to the drain at the bottom of the unit.

Note: In this mode, the fan speed switches to Low and cannot be set.

2.4 Sleep Mode

The cooling mode can be activated in sleep mode.

-In Cooling Mode:

After 1 hour the preset temperature is automatically increased by 1 °C, after another hour the preset temperature is automatically increased again by 1 °C.

3. TIMER 1h-24h:

When the unit is switched on, press the TIMER button first. Now you can set the desired switch-off time with the up/down buttons.

When the unit is switched off, press the TIMER key to set the switch-on time.

Deactivate Timer: Press the Up/Down button repeatedly until '00' appears on the display.

Note: If you press the POWER button during this time, the timer function will be deactivated.

4. Automatic Frost Protection:

At low room temperatures, frost may accumulate on the evaporator during operation. In this case, the unit automatically starts defrosting and the POWER LED flashes. The defrost control sequence is as follows:

- When the unit is operating in cooling mode or dehumidification mode, the ambient temperature sensor detects the evaporator coil temperature. As soon as this drops below -1°C, the compressor is switched off. After the compressor has stopped operating for 10 minutes or reaches the coil temperature 7°C, the unit restarts in cooling mode.

5. Overload Protection:

In the event of a power failure, there is a 3-minute delay until the compressor restarts to protect the compressor.

Emptying of the water tank

Please switch off the appliance before emptying the water tank.

Remove the plug from the water outlet and keep it in a safe area. Please connect the drain hose securely and properly and ensure that it is not kinked and free of obstacles. Please place the hose outlet over a drain or bucket and make sure that the water can escape freely from the unit. Please do not immerse the end of the hose in water, as this may result in an "air lock" in the hose.

To avoid water leakage:

Since the negative pressure of the condensate tray is high, please tilt the drain hose downwards to the floor. It is advisable that the inclination exceeds 20 degrees.

Please align the hose to avoid the presence of a air trap in the hose.

Cleaning

Cleaning the housing

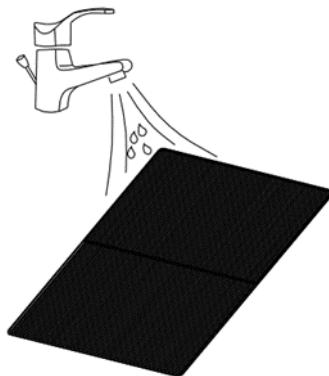
1. Press the POWER button to turn off the power and unplug the power cord.
2. Please use a neutral detergent with a soft cloth to clean the exterior surfaces and a dry cloth to dry them off.
3. Please do not use petrol or other chemical cleaning agents to clean the unit.

Cleaning the air filter (every two weeks)

Dust collects on the filter and restricts the air flow. The restricted airflow reduces the efficiency of the system and can cause damage to the unit if clogged.

The air filter must be cleaned regularly. The air filter is removable for easy cleaning. Do not operate the unit without the air filter as this may contaminate the evaporator.

1. Please remove the filter fabric from the unit.
2. Use a vacuum cleaner to remove dust from the filter.
3. Please turn the filter over and rinse the air filter under running water. Let the water flow through the filter in the opposite direction to the air flow. Set the filter aside and allow it to air dry completely before reinstalling.



Beware!

Do not touch the surface of the evaporator with your bare hand as this may cause injury to fingers.

Troubleshooting

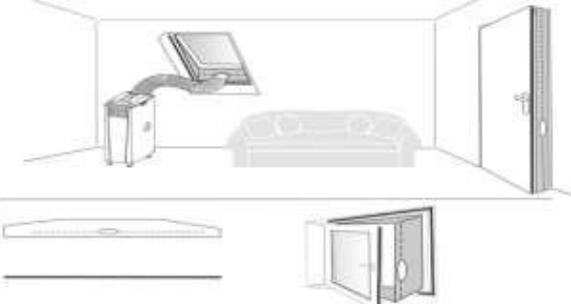
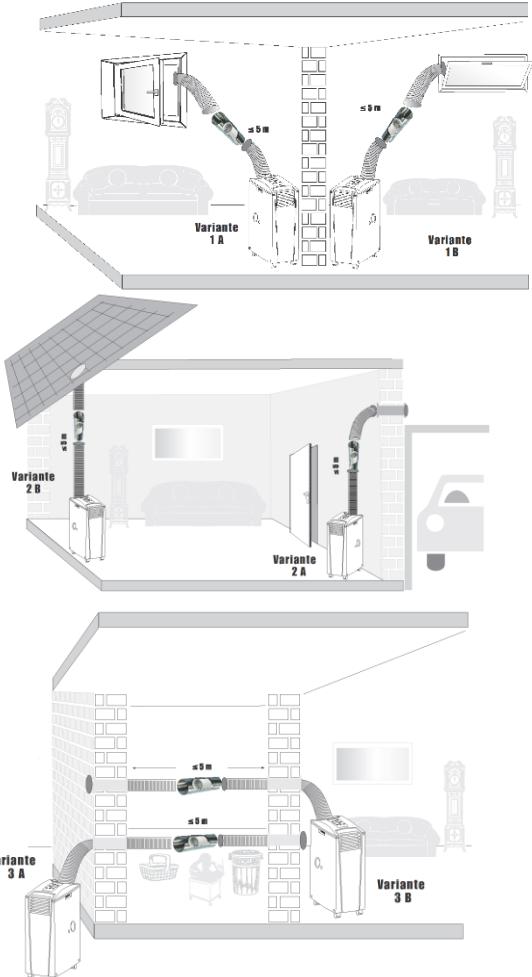
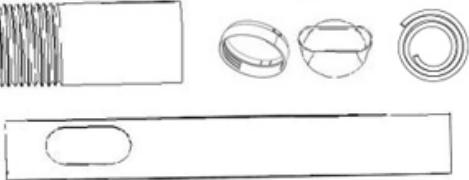
Problem	Control	Solution
The device does not work.	Please check the power connection.	Please plug the mains cable firmly into the socket.
	Check that the water level indicator is lit. The display shows 	Please empty the water tank. (see section "Error codes")
	Check if the room temperature is too high / too low	The operating temperature range is 5-35°C.
The device operates at reduced power	Check the air filter for dirt.	Please clean the air filter if necessary.
	Check whether the air outlet is blocked.	Remove the blockage.
	Check whether the door or window of the room is open.	Keep the doors and windows closed.
	Check if the desired mode is selected and that the temperature is set correctly.	Set the mode and temperature to the correct setpoint according to the instructions.
	The exhaust hose is disconnected.	Please make sure that the exhaust hose is not stuck.
Water is leaking.	Overflow when moving the unit.	Please empty the water tank before transport.
	Check whether the drain hose is bent or kinked.	Please align the hose to avoid the presence of an obstacle.
Excessive noise.	Check that the unit is securely positioned.	Please place the unit on a level and solid floor.
	Check for loose, vibrating parts.	Secure and tighten the parts.
	Noise sounds like water flowing.	Noise is caused by the flowing refrigerant. This is normal.
Error codes	E0	Communication error between motherboard and display board. Please contact your sales representative.
	E1	Ambient temperature sensor failure. Please contact your sales representative.
	E2	Coil temperature sensor error. Please contact your sales representative.
		Water tank full. Please empty the water tank by removing the rubber plug.

Spare parts and accessories supply (fast convenient supply)

You can obtain spare parts and accessories for your IMPULS unit from your local dealer. And at our website

www.suntec-wellness.de

you will find further information on individual accessory products as well as information on obtaining our spare parts quickly and conveniently. You will also find other information (e.g. FAQ, lists of spare parts, document download, etc) on your IMPULS unit.

Name EAN	Description	Drawing
Air-Block Klima-Sail 450 XXL 4250058312099	Sail which can be used for all types of windows and doors. As for an external fly screen, it is fixed with Velcro and operated via a zip. The window or door can be closed at any time.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	A World First with which you can air-condition almost every corner of your house, and it doesn't matter where the local air conditioner is located. You can extend the extract air hose by 5 meters via a special propeller.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Exhaust hose Exhaust hose adapter for the unit Exhaust hose end adapter Window kit Drainage hose	

Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Drainage hose 4 rubber stoppers	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Remote control	

ERP regulation

This high-quality single-channel portable air conditioning unit is in accordance with the rules and regulations of the European Union, in particular the new ERP Regulation 626/2011 to a "local air conditioner."

Refrigerant

(CE) N 842/2006: This local air conditioner contains the refrigerant R290. The amount of refrigerant is less than 1kg, and is in a closed cooling circuit. The coolant does have zero ozone depletion potential, but is a so-called greenhouse gases under the Kyoto Protocol and may thus contribute to global warming, if it is released to the atmosphere. Therefore, only trained technicians with refrigerant certificate make a filling or emptying. Your local Suntec air conditioner does not have to use if used properly and undamaged coolant circuit can be refilled with refrigerant.

IMPULS 3.5 Eco R290: R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO2e

In case of complaint

- You can claim the device within 24 months from date of purchase (receipt).
- A free replacement or repair will be excluded from prior improper product handling.
- Defects in wear parts, consumables, as well as cleaning, maintenance or replacement of said parts are therefore with costs.
- If you want to make a complaint, please bring the entire device in its original packaging and with proof of purchase to your dealer. For a timely and convenient service register, visit our website www.suntec-wellness.de and learn more.
- Without a proof of purchase, generally there will be no repair or replacement.
- In the event that the complaint case is analogous to our terms of service, all defects of the device or its accessories due to material or manufacturing defects will be eliminated by repair or, at our discretion, replacing the unit.
- The damage of accessories does not automatically lead to a free exchange of the whole device. In these cases, please contact your dealer. Glass breakage, or breakage of plastic parts are always to charge.
- The dealer or repair service can perform the repair after the expiration of warranty against charge.

Note concerning protection of environment



This product must not be disposed of via normal household waste after its service life, but must be taken to a collection station for the recycling of electrical and electronic devices. The symbol on the product, the operating instructions or the packaging indicates such disposal procedures. The materials are recyclable in accordance with their respective symbols. By means of re-use, material recycling or any other form of recycling old appliances you are making an important contribution to the protection of our environment.

Please ask your local council where your nearest disposal station is located.

As part of our extended producer responsibility, this product is indicated in accordance to the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The aim is to avoid, reduce, and environmentally friendly disposal of electronic waste. Please help actively to protect the environment and dispose electronic waste through local collection points. The packaging and this manual can be recycled.

EC declaration of conformity

The device meets the essential health and safety requirements of the European Union. The EC declaration of conformity is the basis for CE marking this unit.

With publication of this manual supersedes all previous their validity. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC and the Sun-Logo are registered trademarks. © 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

Liability is excluded for all printing errors and omissions.

Indicaciones de seguridad

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con experiencia o conocimientos escasos, si lo hacen bajo supervisión o han sido instruidos en el uso seguro del aparato así como en los peligros que entraña. No deje que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por cuenta del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Los niños menores de 3 años no deben tener acceso al aparato si no están vigilados constantemente. Los niños de edades comprendidas entre 3 y 8 años únicamente pueden encender y apagar el aparato con la condición de que el aparato esté situado e instalado en su lugar de uso normal, que estén vigilados y hayan sido instruidos en el uso seguro del mismo y que hayan comprendido los peligros potenciales del aparato. Los niños de edades comprendidas entre 3 y 8 años no deben enchufar el aparato a la toma de corriente, regularlo, limpiarlo ni llevar a cabo el mantenimiento.

- El aparato se empleará únicamente para uso doméstico y para el propósito para el que ha sido fabricado. No utilice el aparato al aire libre.
- La tensión de red indicada debe coincidir con la de su red eléctrica. El aparato debe conectarse a una toma de corriente con tierra (220-240 V, 50 Hz) que esté en perfecto estado.
- El aparato no debe conectarse a una toma de corriente defectuosa. Antes de ponerlo en

funcionamiento, asegúrese de que el aparato esté correctamente instalado.

- El aparato no debe utilizarse cerca de
 - fuego u otras fuentes de calor
 - lugares en los que puedan producirse salpicaduras de aceite o agua
 - luz solar directa
 - bañeras, duchas o piscinas
- No introduzca ningún objeto ni los dedos en las ranuras de ventilación del aparato. Deberá tenerse especial precaución con los niños.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo prolongado, vaya a limpiarlo, se averíe o vaya a moverlo, desconéctelo y desenchúfelo de la toma de corriente. Mueva el aparato lentamente.
- Nunca apague o pare el amargo desenchufándolo o tirando del enchufe. ¡Hay peligro de descarga eléctrica y de incendio!
- No cubra nunca el aparato. ¡Peligro de incendio!
- No ponga el aparato en funcionamiento si el cable de alimentación, el enchufe o el aparato presentan cualquier tipo de daños. Si el aparato necesita ser reparado, diríjase a su punto de venta.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
- No deje nunca el aparato desatendido.
- No intente reparar el aparato por su cuenta, desmontarlo o modificarlo de cualquier otra manera.
- El uso de piezas no autorizadas por el fabricante conlleva peligro de lesiones.
- Para evitar descargas eléctricas, no sumerja nunca el aparato, el cable o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.

- No utilice tomas de corriente múltiples.
- No utilice el aparato cuando detecte sonidos u olores extraños o presencia de humo.
- No utilice cables de prolongación.
- No coloque objetos sobre el aparato.
- Preste atención a que la entrada y la salida de aire no estén nunca bloqueadas.
- Un uso indebido puede dañar el aparato.
- Vacíe el depósito de agua antes de cambiar el aparato de sitio.
- No agarre el enchufe con las manos mojadas.
- Suntec Wellness GmbH no se hace responsable de ningún tipo de daños que hayan sido producidos por un uso no reglamentario o por no seguir las instrucciones de uso.
- No deje caer el mando a distancia.
- Evite exponer el mando a distancia a la luz solar directa.
- No utilice pesticidas ni otros aerosoles inflamables cerca del aparato, ya que podrían deteriorarlo.
- Tenga cuidado al ajustar las láminas con las manos.

Importante.

El climatizador móvil local deberá almacenarse y transportarse siempre en posición vertical.

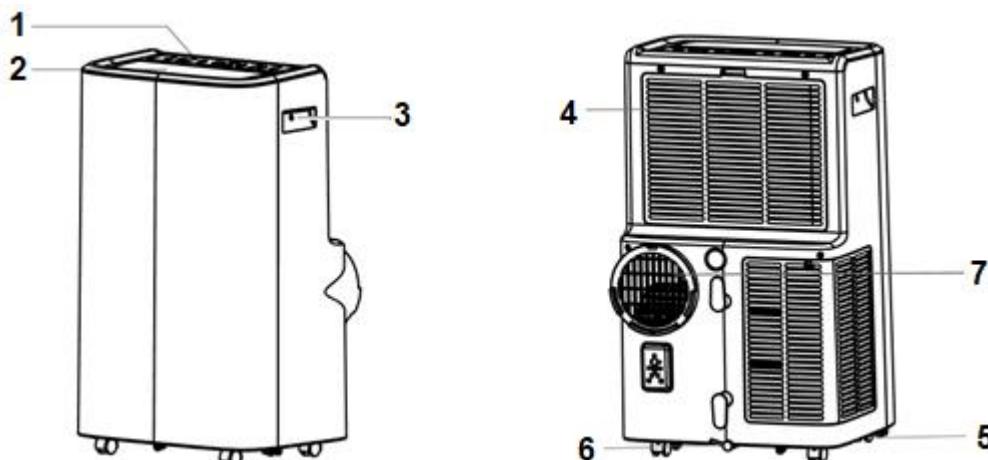
En caso de duda, recomendamos esperar al menos

24 horas antes de volver a conectar el climatizador móvil local.

Lista de embalaje

Componentes	Descripción	Cantidad
Componente principal del climatizador móvil local		1
Tubo de salida de aire		1
Adaptador del tubo de salida de aire para la ventana		1
Adaptador del tubo de salida de aire para el climatizador local móvil		1
Moldura deslizante para ventana		1
Mando a distancia		1
Tubo de drenaje		1

Componentes del climatizador local móvil



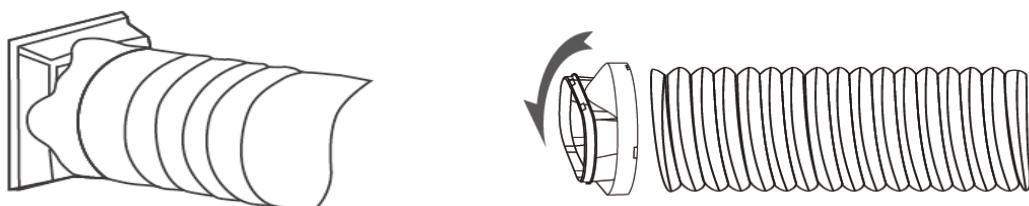
- 1. panel de control
- 2. salida de aire
- 3. asa de transporte
- 4. entrada de aire

- 5. fácil de rodar
- 6. abertura de drenaje con tapón
- 7. salida de aire de escape

Instalación del tubo de salida de aire

- Coloque el aparato en una superficie nivelada, cerca de una toma de corriente adecuada, aunque manteniendo una distancia mínima de 50 cm con otros objetos
- Conecte ambos adaptadores del tubo de salida de aire girando cada uno de los extremos del tubo de salida de aire y, a continuación, fije el tubo a la parte posterior del climatizador móvil local (véase fig. 1)

fig.1



- Instalación provisional del tubo de salida de aire: Saque por la ventana el extremo libre del tubo de salida de aire.
- Instalación del tubo de salida de aire con moldura deslizante para ventana: Coloque la moldura deslizante en su ventana en posición vertical u horizontal, dependiendo del tipo de ventana. A continuación, introduzca el tubo de salida de aire por el orificio de la moldura deslizante (véase fig. 2 i fig. 3).
- Asegúrese de que la salida de aire no está bloqueada para evitar causar daños al aparato.
- La manguera del aire de salida no debe doblarse.



Fig. 2

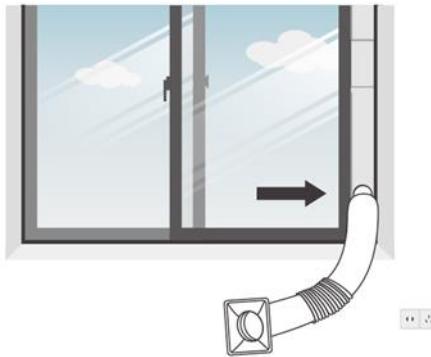


Fig. 3

Puesta en funcionamiento

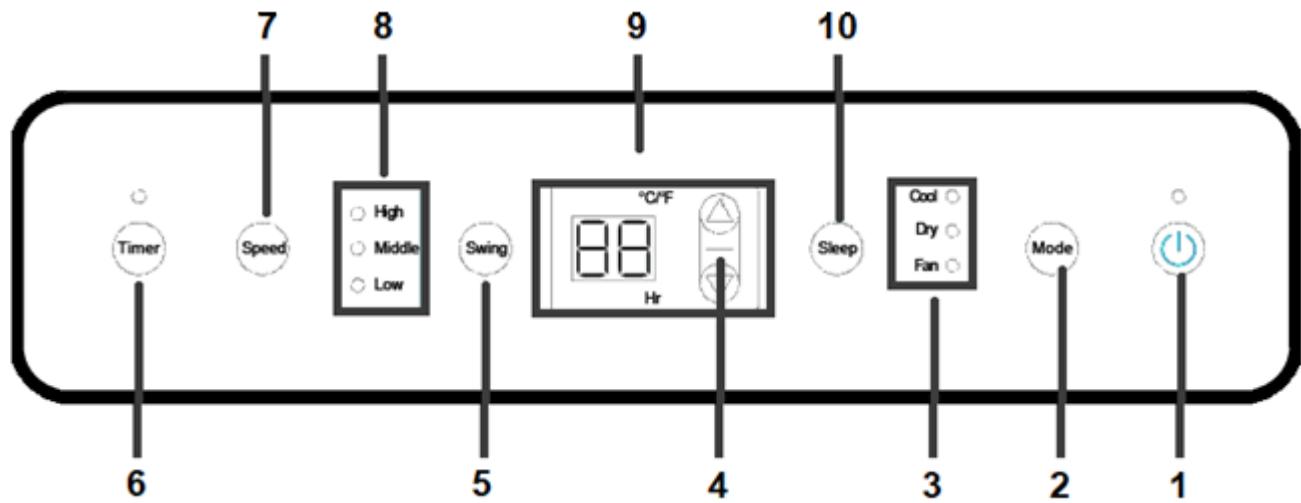
Por favor, coloque el aparato sobre una superficie firme y plana en un área con al menos 50 cm de espacio libre alrededor del aparato para garantizar una buena circulación de aire.

Por favor, no opere el aparato en las inmediaciones de paredes, cortinas u otros objetos que puedan bloquear la entrada y salida de aire. Mantenga la entrada y la salida de aire libre de obstáculos.

Por favor, nunca instale el aparato:

- Cerca de fuentes de calor como radiadores, baterías de calefacción, hornos u otros productos que generen calor.
- Bajo radiación solar directa.
- En lugares en los que el aparato se vea expuesto a vibraciones o golpes.
- En lugares con excesivo polvo.
- En un armario u otros lugares similares con poca ventilación.
- En superficies irregulares.

Panel de control

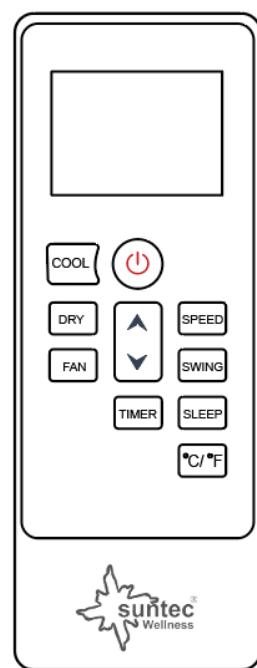


1. Encendido
2. Ajuste del modo
3. Indicador de modo de ajuste
4. Aumentar / reducir (temperatura/temporizador)
5. Oscilación

6. Temporizador
7. Velocidad del ventilador
8. Indicador de velocidad de ventilador
9. Pantalla
10. Modo de reposo

Mando a distancia

Speed	=	Ajustar nivel de ventilador
Up	=	Aumentar (temperatura +/ temporizador +)
Down	=	Reducir (temperatura -/ temporizador -)
Cool	=	Modo de refrigeración
Dry	=	Modo de deshumidificador
Fan	=	Modo de ventilador
Heat	=	Modo de calefacción (opcional)
Sleep	=	Modo nocturno
°C / °F	=	Cambiar indicador de temperatura entre °C y °F
Timer	=	Modo de temporizador
Power	=	Encender / apagar aparato



Descripción de las funciones

1. Encender y apagar

- Pulse el botón POWER para encender el aparato.
El aparato se iniciará por defecto en el modo de ventilador. (El indicador «Fan» de velocidad del ventilador se iluminará)
- Pulse el botón MODE para seleccionar la función deseada.
- Vuelva a pulsar el botón POWER para apagar el aparato.

2. Funciones

- Este aparato está equipado con tres funciones: refrigeración, ventilación y deshumidificación. Para la puesta en funcionamiento durante la noche le recomendamos operar el aparato en el modo nocturno.

2.1 Modo de refrigeración

- Seleccione el modo de refrigeración para reducir la temperatura de la habitación.
- Pulse el botón MODE hasta que se encienda el indicador «Cool».
- Pulse el botón aumentar / reducir para ajustar la temperatura. La temperatura puede ajustarse entre 16°C y 32°C.
- Pulse el botón de velocidad del ventilador hasta que el indicador deseado se ilumine.
Pulse el botón de oscilación para activar o desactivar el movimiento vertical automático de las láminas.

Nota: El climatizador se detiene cuando la temperatura de la habitación se halla por debajo de la temperatura fijada.

2.2 Modo de ventilador

- Pulse el botón MODE repetidamente hasta que se encienda el indicador «Fan».
En el modo de ventilador, se hace circular el aire de la habitación, pero no se enfriá.
- Pulse el botón SPEED para seleccionar la velocidad alta, media o baja.

2.3 Modo de deshumidificador

- Pulse el botón MODE en el panel de control o en el mando a distancia hasta que se encienda el indicador «Dry». La velocidad de ventilación no puede seleccionarse. El usuario debe conectar la manguera de drenaje al desagüe en la base del aparato.

Nota: En este modo, la velocidad del ventilador se ajusta a las revoluciones más bajas (Low) y no puede modificarse.

2.4 Modo nocturno

El modo de refrigeración solo se puede activar en el modo nocturno.

- En el modo de refrigeración:

Tras 1 hora, la temperatura fijada se incrementa automáticamente en 1 °C; tras otra hora, la temperatura fijada vuelve a incrementarse en 1 °C.

3. Temporizador 1h-24h:

Con el aparato en estado encendido, pulse primero el botón del temporizador. Ahora puede ajustar la

hora de apagado deseada con los botones para aumentar / reducir.

Con el aparato apagado, pulse el botón del temporizador para ajustar la hora de desconexión.

Desactivar el temporizador: Pulse repetidamente el botón para aumentar / reducir hasta que en la pantalla se muestre «00».

4. Protección antiescarcha automática

A temperaturas de habitación bajas, puede acumularse escarcha durante el funcionamiento en el evaporador. En ese caso, el aparato empezará automáticamente con la descongelación y el LED **POWER** parpadeará. La secuencia de control para la descongelación es la siguiente:

- Cuando el aparato trabaja en el modo de refrigeración o en modo de deshumidificador, el sensor de temperatura ambiente detecta la temperatura en las bobinas del evaporador. En cuanto esta baje por debajo de -1°C, el compresor se apaga. Una vez el compresor haya detenido el funcionamiento durante 10 minutos o la temperatura de las bobinas haya alcanzado los 7°C, el aparato prosigue con el modo de refrigeración.

5. Protección contra sobrecarga

En caso de un apagón, para proteger el compresor se ha implementado una demora de 3 minutos hasta reanudar la actividad del compresor.

Vaciar el depósito de agua

Por favor, apague el aparato antes de vaciar el depósito de agua.

Retire los tapones de la abertura de salida de agua y guárdelos en un lugar seguro.

Conecte la manguera de desagüe de forma segura y correcta y procure que se doble y que esté libre de obstáculos.

Coloque la salida de la manguera sobre un desagüe o un cubo y asegúrese de que el agua pueda drenarse libremente del aparato.

No sumerja el extremo de la manguera en agua, ya que se podría generar una «cámara de aire» en la manguera.

Para evitar la salida de agua:

Puesto que la presión negativa del depósito de agua es alta, incline la manguera de desagüe hacia abajo mirando al suelo. Es conveniente que el ángulo de inclinación supere los 20 grados.

Ajuste la manguera de tal forma que se pueda purgar.

Limpieza

Limpieza de la carcasa

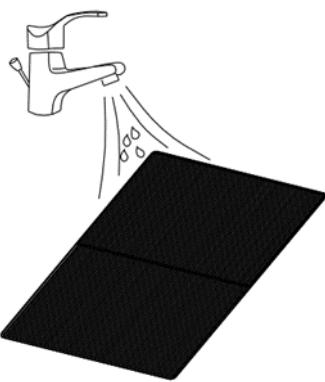
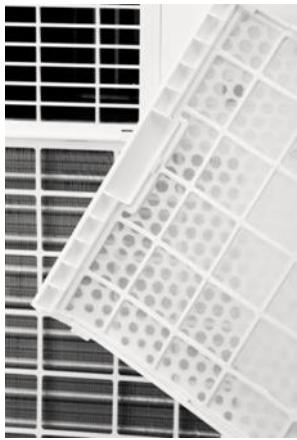
1. Presión el botón POWER para apagar el aparato y desconecte el cable de red.
2. Utilice un producto de limpieza neutro con un paño suave para limpiar las superficies exteriores del aparato. A continuación, séquelas con un paño seco.
3. No utilice gasolina ni otros productos de limpieza químicos para limpiar el aparato.

Limpieza del filtro de aire (cada dos semanas)

El polvo se acumula en el filtro y limita el flujo de aire. Ese flujo de aire limitado reduce el grado de efectividad del sistema y, en caso de obstrucción, puede provocar daños en el aparato.

El filtro de aire debe limpiarse regularmente. Para una limpieza sencilla, el filtro de aire puede extraerse. No opere el aparato sin filtro de aire ya que, en ese caso, el evaporador podría ensuciarse.

1. Por favor, retire el tejido de filtro del aparato.
2. Utilice una aspiradora para aspirar el polvo del filtro.
3. Dé la vuelta al filtro y enjuáguelo en agua corriente. Deje que el agua fluya por el filtro en dirección contraria a la del flujo de aire. Coloque el filtro a un lado y deje que se seque al aire completamente antes de su instalación.



¡ATENCIÓN!

No toque la superficie del evaporador con las manos desnudas, ya que podría provocar lesiones en los dedos

Solución de problemas

Problema	Controles	Sugerencia de solución
El aparato no funciona.	Por favor, compruebe la conexión eléctrica.	Por favor, enchufe bien el cable en la toma de corriente.
	Por favor, compruebe si el indicador de nivel de agua está encendido. En la pantalla aparecerá FE .	Vacíe el depósito de agua. (véase la sección «Códigos de error»)
	Compruebe si la temperatura de la habitación es demasiado alta / baja.	El intervalo de temperatura de funcionamiento es de 5-35°C.
El aparato funciona a potencia reducida.	Compruebe si el filtro de aire está sucio.	Limpie el filtro de aire cuando sea necesario.
	Compruebe si la salida de aire está obstruida.	Por favor, elimine la obstrucción.
	Compruebe si la puerta o la ventana de la habitación están abiertas.	Mantenga las puertas y ventanas cerradas.
	Compruebe si está seleccionado el modo deseado y si la temperatura está bien ajustada.	Por favor, ajuste el modo y la temperatura al valor nominal correcto según las instrucciones.
	La manguera de aire de escape está suelta.	Asegúrese de que la manguera de aire de escape está bien colocada.
Sale agua.	Se ha derramado al mover el aparato.	Por favor, vacíe el depósito de agua antes del transporte.
	Compruebe si la manguera de desagüe está doblada o curvada.	Ajuste la manguera de tal forma que se eviten los obstáculos presentes.
Ruido excesivo.	Compruebe que el aparato esté bien posicionado.	Por favor, coloque el aparato sobre una superficie nivelada y firme.
	Compruebe si hay piezas sueltas o en vibración.	Asegure y apriete las piezas.
	El ruido suena como agua que fluye.	El flujo del refrigerante genera ruido. Esto es normal.
Códigos de error	E0	Error de comunicación entre la placa principal y la placa indicadora.
	E1	Fallo en el sensor de temperatura ambiente.
	E2	Error del sensor térmico de la bobina.
	FE	Depósito de agua lleno.
		Por favor, vacíe el depósito de agua retirando los tapones de goma.

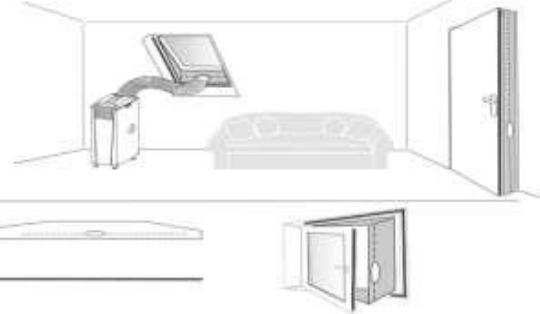
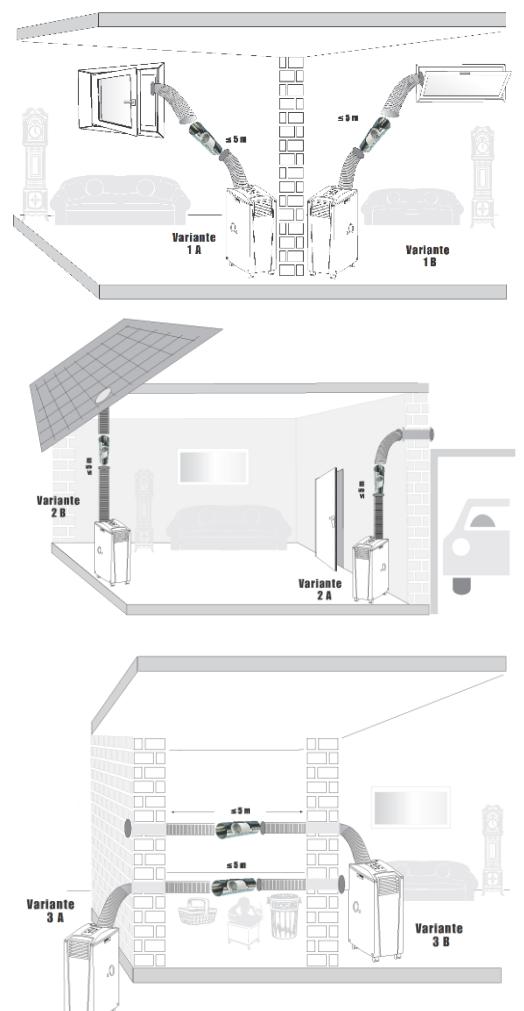
Piezas de recambio y adquisición de accesorios (adquisición rápida y cómoda)

Puede adquirir piezas de repuesto y accesorios para su aparato IMPULS a través del comercio local. Además, en nuestra página web

www.suntec-wellness.de

encontrará información adicional sobre los diversos accesorios y sobre nuestro cómodo y rápido sistema de adquisición de piezas de recambio.

También encontrará información adicional (por ejemplo, «Preguntas más frecuentes», listas de piezas de recambio, descarga de documentos, etc.) sobre su aparato IMPULS.

Nombre EAN	Descripción	Esquema funcional
Air-Block Klima-Sail 450 XXL 4250058312099	Vela de uso universal para todo tipo de ventanas y puertas. Lo mismo que si fuera una mosquitera, se fija con una cinta velcro y se maneja mediante una cremallera. La ventana o la puerta se pueden cerrar en todo momento.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	Novedad mundial con la que podrá climatizar prácticamente cualquier rincón de la casa, sin importar dónde se encuentra el climatizador móvil local. Es posible alargar 5 m el tubo de salida de aire mediante un IMPULSor especial.	

Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Tubo de salida de aire Adaptador del dispositivo Adaptador del terminal del tubo Moldura deslizante para ventana Tubo de drenaje	
Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Tubo de drenaje 4 tapón de goma	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Mando a distancia	

Reglamento ERP

De conformidad con las disposiciones y los reglamentos de la Unión Europea, en particular, del nuevo Reglamento ERP 626/ 2011, este climatizador transportable de alta calidad monocanal es un «climatizador local».

Refrigerante

(CE) N 842/2006: Este climatizador local contiene el refrigerante R290. No obstante la cantidad de refrigerante es inferior a 1 kg y se encuentra en un circuito cerrado de refrigeración. Si bien el refrigerante no tiene potencial alguno de destrucción del ozono, es lo que, según el Protocolo de Kioto, se conoce como un gas de efecto invernadero y puede contribuir al calentamiento global si se libera en la atmósfera. Por ello, únicamente técnicos cualificados con un certificado en refrigerantes deberán efectuar el llenado o vaciado del mismo. Si se utiliza debidamente y el circuito del refrigerante no se deteriora, su climatizador local Suntec no precisa ser recargado con refrigerante.

IMPULS 3.5 Eco R290: R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO2e

Para casos de reclamación

- Si quiere realizar una reclamación, podrá hacerlo dentro de los 24 primeros meses a partir de la fecha que aparece en el recibo de compra.
- La sustitución o reparación gratuita del aparato queda excluida en los casos en los que el producto haya sido manipulado inadecuadamente.
- La reparación de desperfectos en las piezas de cierre y materiales de consumo, así como la limpieza, el mantenimiento o el cambio de dichas piezas serán, por lo tanto, de pago obligatorio.
- En caso de que quiera llevar a cabo una reclamación, lleve el aparato en el embalaje original con el comprobante de compra al distribuidor en el que lo adquirió. Si desea registrarse para nuestro rápido y cómodo servicio de atención al cliente, visite nuestra página web www.suntec-wellness.de e infórmese sobre los servicios disponibles.
- Sin el comprobante de compra no se efectuarán reparaciones gratuitas ni devoluciones.
- Si la reclamación cumple con los requisitos de nuestro servicio técnico, las reparaciones de daños (en el aparato o sus accesorios) producidos como consecuencia de fallos de material o producción se efectuarán de forma gratuita o bien se le entregará un aparato nuevo.
- Si los daños afectan solo a los accesorios, no se efectuará automáticamente la entrega gratuita de un aparato nuevo completo. En tal caso, póngase en contacto con el distribuidor especializado en el que ha adquirido el aparato. La reparación de grietas o fracturas de las piezas de plástico se efectuará con cargo al cliente.
- Una vez transcurrido el periodo de garantía, el distribuidor especializado o nuestro servicio técnico realizarán las reparaciones con cargo al cliente.

Medidas de protección del medio ambiente



Una vez terminada la vida útil del aparato, no lo elimine junto con el resto de residuos domésticos normales. El aparato debe ser llevado a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El aparato, el manual de instrucciones y el embalaje llevan símbolos que así lo indican. Los materiales son reciclables de acuerdo con su etiquetado. Con la reutilización, el reciclado u otras formas de aprovechamiento de aparatos usados se hace una contribución importante a la protección de nuestro medio ambiente. Consulte a la administración local cuál es el punto de recogida de residuos competente.

En el marco de nuestra responsabilidad como fabricantes, este aparato ha sido calificado de conformidad con la normativa europea 2012/19/UE para aparatos eléctricos y electrónicos. El objetivo es evitar y disminuir los residuos electrónicos de manera ecológica cuidando del medio ambiente. Colabore de forma activa a cuidar del medio ambiente y deseche los residuos electrónicos en los puntos de recogida de los mismos.

Tanto el embalaje como las instrucciones de uso son reciclables.

Declaración CE de conformidad

El aparato cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad de la Unión Europea. La declaración de conformidad es la base de la calificación EC de este aparato.

Con la publicación de estas instrucciones de uso pierden su validez todas las anteriores. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC y su logotipo son marcas registradas. © 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH.

No nos hacemos responsables de cualesquiera erratas o errores.

Nous vous remercions pour l'achat de cet appareil de la marque Suntec Wellness. Veuillez ne pas installer ou utiliser votre climatiseur mobile local avant d'avoir soigneusement lu cette notice d'utilisation et la mise en garde. Veuillez les conserver pour un éventuel recours en garantie du produit et en tant qu'ouvrages de référence.

Précautions de sûreté

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience ou de connaissance, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils soient dûment instruits pour ce qui concerne l'utilisation de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance. Les enfants âgés de moins de 3 ans sans surveillance ne doivent pas pouvoir accéder à l'appareil. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à démarrer et arrêter l'appareil uniquement si l'appareil est placé ou installé dans sa position d'utilisation normale, s'ils ont reçu des consignes concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, s'ils sont surveillés et s'ils ont compris les dangers potentiels. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher l'appareil, le régler, le nettoyer ou effectuer l'entretien.

- L'appareil ne doit être utilisé que dans la cadre d'une utilisation domestique et pour l'usage pour lequel il a été conçu. Veillez à ne pas l'utiliser à l'air libre.
- La tension du secteur indiquée doit correspondre à celle de votre réseau électrique. L'appareil doit être branché sur une prise parfaitement mise à la terre (220-240V, 50Hz).

- L'appareil ne doit pas être branché sur une prise défectueuse. Veuillez veiller à ce que l'appareil soit installé correctement avant la mise en service.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité
 - de foyers ouverts ou d'autres sources de chaleur
 - de fuites d'huile et d'eau potentielles
 - de la lumière du soleil directe
 - de baignoires, douches ou piscines
- Veuillez ne pas insérer d'objets ou vos doigts dans les fentes d'aération de l'appareil. Soyez particulièrement prudent avec les enfants.
- Veuillez éteindre l'appareil puis débranchez la fiche de la prise si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, si vous le nettoyez, en cas de perturbation ou si vous le déplacez. Veuillez toujours déplacer l'appareil lentement.
- Veuillez ne jamais allumer ou éteindre l'appareil en branchant ou en débranchant la fiche. Risque d'électrocution et d'incendie !
- Veuillez ne jamais recouvrir l'appareil. Risque d'incendie !
- Veuillez ne pas exploiter l'appareil lorsque le câble d'alimentation, la fiche ou l'appareil est endommagé. Si une réparation est nécessaire, veuillez vous adresser à votre point de vente.
- Veuillez utiliser l'appareil uniquement sur des surfaces planes et solides.
- Veuillez ne jamais laisser l'appareil sans surveillance.
- Veuillez ne pas essayer de réparer l'appareil de votre propre chef, de le désassembler ou de le modifier d'une autre façon.

- L'utilisation d'accessoires d'autres fabricants peut causer des blessures.
- Pour éviter des décharges électriques, veuillez ne jamais immerger l'appareil, le câble et la fiche dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
- Veuillez ne pas utiliser de prises multiples.
- Veuillez ne pas utiliser l'appareil si vous remarquez des bruits, des odeurs ou une fumée inhabituels.
- Veuillez ne pas utiliser de rallonges.
- Veuillez ne pas placer d'objets sur l'appareil.
- Veillez à ce que les tuyaux d'arrivée et de sortie d'air ne soient jamais obstrués.
- Une utilisation inappropriée peut endommager l'appareil.
- Veuillez vider le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil.
- Veuillez ne jamais toucher la fiche secteur avec des mains mouillées ou humides.
- La société Suntec Wellness GmbH ne peut être tenue pour responsable pour des dommages engendrés par une utilisation inappropriée ou le non-respect de la notice d'utilisation.
- Veuillez ne pas laisser tomber la télécommande.
- Veuillez éviter d'exposer la télécommande directement aux rayons du soleil.
- Veuillez n'utiliser aucun pesticide ou autre spray inflammable à proximité de l'appareil car cela peut endommager celui-ci.
- Soyez prudent lorsque vous ajustez les lamelles avec vos mains.

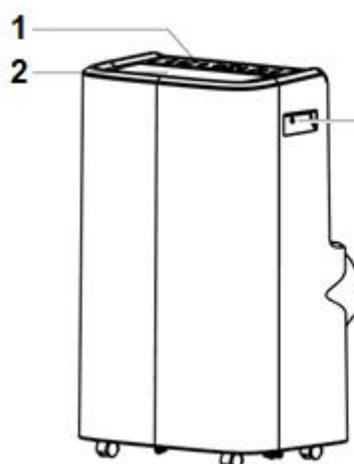
Important.
Le climatiseur mobile local doit toujours être entreposé et transporté debout.

En cas de doute, nous vous recommandons d'attendre au moins 24 heures avant de remettre le climatiseur mobile local en marche.

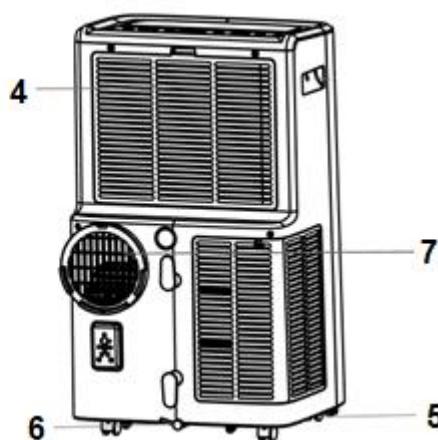
Contenu de la livraison

Composants	Description	Nombre
	Composants principaux du climatiseur mobile local	1
	Tuyau d'air vicié	1
	Adaptateur du tuyau d'air vicié pour la fenêtre	1
	Adaptateur du tuyau d'air vicié pour le climatiseur mobile local	1
	Barre coulissante pour la fenêtre	1
	Télécommande	1
	Tuyau de drainage	1

Parties du climatiseur mobile local



1. panneau de commande
2. sortie d'air
3. poignée de transport
4. entrée d'air

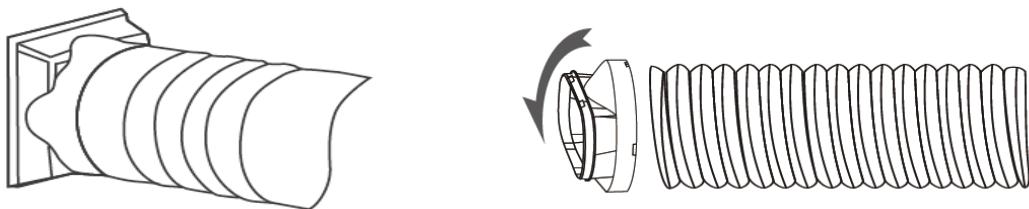


5. Roues faciles à faire rouler
6. ouverture de vidange avec bouchon
7. sortie d'air vicié

Installation du tuyau d'air vicié

- Veuillez monter l'appareil sur une surface plane à proximité d'une prise adaptée, mais à au moins 50cm des autres appareils.

- Veuillez raccorder les deux adaptateurs du tuyau d'air vicié en les vissant à chaque extrémité du tuyau puis fixez le tuyau d'air vicié à l'arrière du climatiseur mobile local (voir fig.1).



- Installation temporaire du tuyau d'air vicié : Veuillez faire passer l'extrémité libre du tuyau d'air vicié par votre fenêtre.
- Installation du tuyau d'air vicié avec une barre coulissante pour fenêtre : En fonction du type de votre fenêtre, veuillez faire passer la barre coulissante verticalement ou horizontalement dans votre fenêtre. Puis, veuillez faire passer le tuyau d'air vicié dans le trou de la barre coulissante (voir fig.2, 3)
- Veillez à ce que la sortie d'air ne soit pas bloquée, pour éviter tout dommage sur l'appareil.
- Le tuyau d'air vicié ne doit pas être plié.



Fig.2

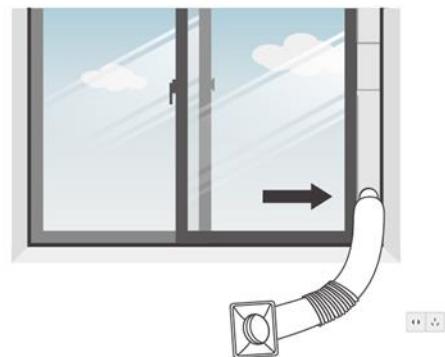


Fig.3

Colocação em funcionamentoMise en service

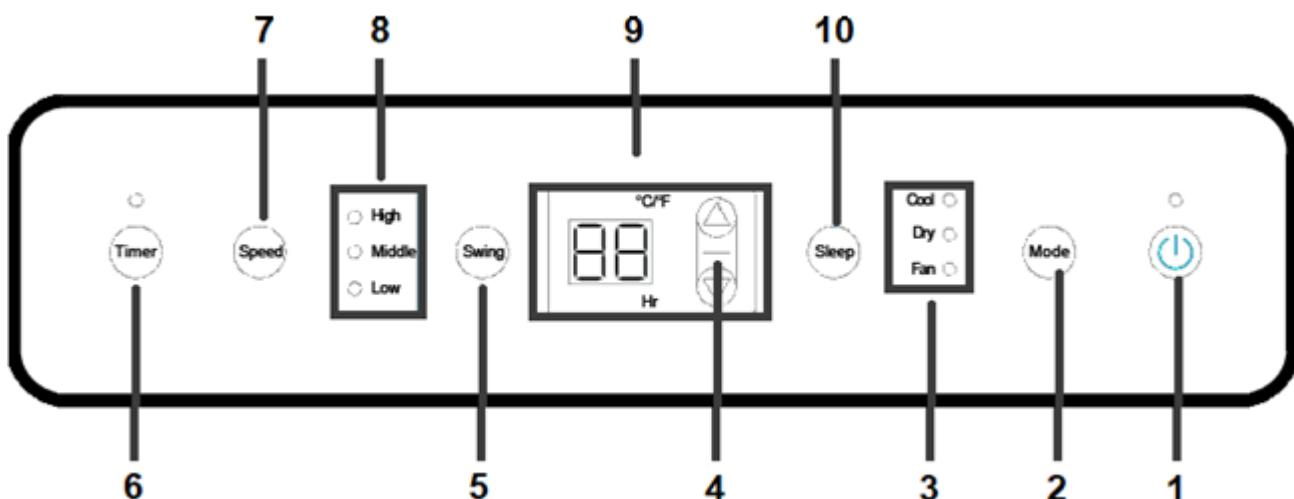
Veuillez installer l'appareil sur une surface solide et plane à au moins 50 cm de tout autre objet afin d'assurer une bonne circulation de l'air.

N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate de murs, de rideaux ou d'autres objets qui peuvent bloquer l'arrivée et la sortie d'air. N'obstruez jamais l'entrée et la sortie d'air.

N'installez jamais l'appareil :

- À proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des caissons d'air chaud, des poêles ou d'autres produits qui produisent de la chaleur.
- À un endroit directement exposé au soleil
- À des endroits où l'appareil est exposé à des vibrations ou des chocs
- À des endroits trop poussiéreux
- Dans une armoire ou dans un endroit mal ventilé
- Sur des surfaces irrégulières

Panneau de commande



1. Mise en marche/arrêt
2. Réglage du mode

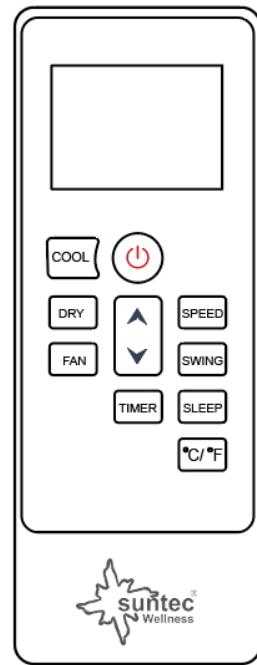
6. Minuterie
7. Vitesse du ventilateur

3. Indicateur du mode activé
4. Augmentation/diminution (température/minuterie)
5. Oscillation

8. Indicateur de la vitesse du ventilateur
9. Écran d'affichage
10. Mode veille

Télécommande

- Speed = Régler le ventilateur
 Up = Augmentation (température +/ minuterie +)
 Down = Diminution (température -/ minuterie -)
 Cool = Mode air froid
 Dry = Mode déshumidification
 Fan = Mode ventilateur
 Heat = Mode chaud (en option)
 Sleep = Mode nuit
 °C / °F = Régler l'affichage de la température sur °C ou °F
 Minuterie = Mode minuterie
 Power = Mise en marche+arrêt de l'appareil



Description des fonctions

1. Mise en marche et arrêt

- Appuyez sur le bouton POWER pour mettre l'appareil en marche.
 L'appareil démarre normalement en mode ventilateur. (Le témoin lumineux « Fan » indiquant la vitesse du ventilateur s'allume)
- Appuyez sur le bouton MODE pour choisir la fonction souhaitée.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton POWER pour éteindre l'appareil.

2. Fonctions

- L'appareil dispose de trois fonctions : Air froid, ventilation et déshumidification. Pour la nuit, nous vous conseillons de faire fonctionner l'appareil en mode nuit.

2.1 Mode air froid

- Sélectionnez le mode air froid pour faire baisser la température dans une pièce.
- Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que le témoin lumineux « Cool » s'allume.
- Appuyez sur le bouton d'augmentation/de diminution pour régler la température. La température peut être réglée entre 16 °C et 32 °C.
- Appuyez sur le bouton Vitesse du ventilateur jusqu'à ce que le témoin lumineux souhaité s'allume.
 Veuillez appuyer sur le bouton Oscillation pour activer ou désactiver le mouvement vertical automatique des lamelles.

Remarque : Le climatiseur s'arrête lorsque la température ambiante est inférieure à la température programmée.

2.2 Mode ventilateur

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE jusqu'à ce que le témoin lumineux « Fan » s'allume.
 En mode ventilateur, l'air ambiant est brassé, mais pas refroidi.
- Veuillez appuyer sur la touche SPEED pour choisir la vitesse haute, moyenne ou basse.

2.3 Mode déshumidificateur

- Appuyez sur le bouton MODE sur le panneau de commande ou sur la télécommande jusqu'à ce que le témoin lumineux « Dry » s'allume. La vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée. L'utilisateur doit raccorder un tuyau de drainage à la sortie d'écoulement sur le pied de l'appareil.

Remarque : Dans ce mode, la vitesse du ventilateur est faible (Low) et ne peut pas être réglée.

2.4 Mode nuit

Le mode air froid peut uniquement être activé en mode nuit.

- En mode air froid :

Après 1 heure, la température préprogrammée augmente de 1 °C, après une autre heure, la température préprogrammée augmente à nouveau de 1 °C.

3. MINUTERIE 1h-24h :

Lorsque l'appareil est en marche, appuyez d'abord sur le bouton TIMER. Vous pouvez alors programmer l'heure d'arrêt souhaitée à l'aide des boutons d'augmentation/de diminution.

Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur la touche TIMER pour régler l'heure de mise en marche.

Désactiver la minuterie : Appuyez plusieurs fois sur le bouton d'augmentation/de diminution jusqu'à ce que l'écran affiche '00'.

4. Protection antigel automatique

Lorsque la température est basse, du gel peut s'accumuler au niveau de l'évaporateur pendant le fonctionnement de l'appareil. Dans ce cas, l'appareil lance automatiquement un dégivrage et la LED **POWER** clignote. La séquence de commande pour le dégivrage est la suivante :

- Lorsque l'appareil est en mode air froid ou déshumidification, le capteur de température ambiante enregistre la température de la bobine d'évaporateur. Dès que celle-ci est inférieure à - 1 °C, le compresseur s'arrête. Après 10 minutes d'arrêt du compresseur ou lorsque la température de bobine atteint 7 °C, l'appareil redémarre en mode air froid.

5. Protection contre la surcharge

En cas de panne de courant, une temporisation de 3 minutes avant la remise en marche du compresseur permet de protéger le compresseur.

Vidange du réservoir d'eau

Veuillez éteindre l'appareil avant de vidanger le réservoir d'eau.

Retirez le bouchon de la sortie d'eau et conservez-le en lieu sûr.

Raccordez fermement et correctement le tuyau d'écoulement et veillez à ce qu'il ne soit pas plié et à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles sur son chemin.

Placez la sortie du tuyau au-dessus d'un égout ou d'un seau et veillez à ce que l'eau puisse sortir librement de l'appareil.

Ne plongez pas l'extrémité du tuyau dans l'eau, car une « écluse d'air » pourrait se former dans le tuyau.

Pour éviter les fuites d'eau:

Étant donné que la dépression dans le réservoir est importante, vous devez incliner le tuyau d'écoulement vers le bas en direction du sol. L'angle d'inclinaison ne doit pas dépasser 20 degrés.

Veuillez orienter le tuyau de façon à éviter toute dérivation dans le tuyau.

Nettoyage

Nettoyage du boîtier

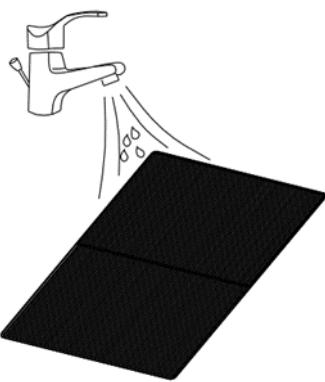
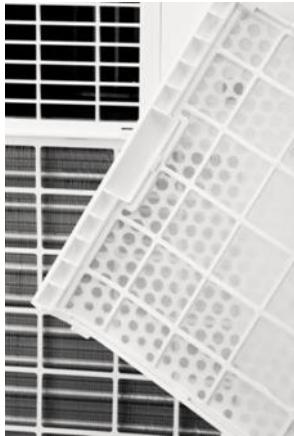
1. Appuyez sur le bouton POWER pour éteindre l'appareil et débranchez le câble d'alimentation.
2. Utiliser un détergent neutre et un chiffon doux pour nettoyer les surfaces extérieures et un chiffon sec pour les sécher.
3. N'utilisez pas d'essence ou d'autres détergents chimiques pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage du filtre à air (toutes les deux semaines)

La poussière s'accumule sur le filtre et restreint le flux d'air. Le flux d'air restreint réduit l'efficacité du système et peut endommager l'appareil en cas d'obstruction.

Le filtre à air doit être régulièrement nettoyé. Le filtre à air est amovible pour faciliter le nettoyage. N'utilisez pas l'appareil sans filtre à air, car cela encrasserait l'évaporateur.

1. Retirez le textile filtrant de l'appareil.
2. Utilisez un aspirateur pour aspirer la poussière qui se trouve dans le filtre.
3. Retournez le filtre et rincez le filtre à air sous l'eau courante. Laissez couler l'eau à travers le filtre dans le sens opposé à celui du flux d'air. Mettez le filtre de côté et laissez-le entièrement sécher avant de le réinstaller dans l'appareil.



Attention !

Ne touchez pas la surface de l'évaporateur à mains nues, car vous risqueriez de vous blesser les doigts.

Dépannage

Problème	Contrôle	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Contrôlez le raccordement électrique.	Branchez fermement le câble d'alimentation à la prise.
	Vérifiez si le témoin de niveau d'eau s'allume. L'écran affiche FE .	Vidangez le réservoir d'eau. (Voir chapitre « Codes d'erreur »)
	Vérifiez si la température ambiante est trop élevée/basse.	La température de service est comprise entre 5 et 35 °C.
L'appareil fonctionne à puissance réduite.	Vérifiez sur le filtre à air n'est pas encrassé.	Nettoyez le filtre à air si nécessaire.
	Vérifiez si la sortie d'air est obstruée.	Éliminez l'obstruction.
	Vérifiez si la porte ou la fenêtre de la pièce est ouverte.	Gardez les portes et les fenêtres fermées.
	Vérifiez si le mode souhaité est activé et si la température a été correctement programmée.	Réglez le mode et la température sur la bonne valeur conformément au mode d'emploi.
	Le tuyau d'échappement d'air s'est détaché.	Assurez-vous que le tuyau d'échappement d'air est correctement fixé.
De l'eau s'écoule de l'appareil.	Débordement en cas de déplacement de l'appareil.	Veuillez vider le réservoir d'eau avant le transport.
	Vérifiez si le tuyau d'écoulement est plié ou tordu.	Orientez le tuyau de façon à éviter tout obstacle.
L'appareil fait trop de bruit.	Vérifiez si l'appareil est correctement positionné.	Veuillez placer l'appareil sur une surface horizontale et solide.
	Vérifiez si des pièces se sont détachées et vibrent.	Bloquez et serrez les pièces.
	Le bruit ressemble à de l'eau qui coule.	Le bruit est généré par la circulation du réfrigérant. Cela est tout à fait normal.
Codes d'erreur	E0	Erreur de communication entre la platine principale et la platine d'affichage. Veuillez vous adresser à votre vendeur.
	E1	Défaillance du capteur de température ambiante. Veuillez vous adresser à votre vendeur.
	E2	Erreur du capteur de température de la bobine. Veuillez vous adresser à votre vendeur.
	FE	Réservoir d'eau plein. Veuillez vider le réservoir d'eau en retirant le bouchon en caoutchouc.

Pièces de rechange et accessoires (système d'achat rapide et convivial)

Vous pouvez acheter des pièces détachées et des accessoires pour votre appareil IMPULS auprès de votre détaillant local.

Sur notre site internet

www.suntec-wellness.de

vous trouverez de plus amples informations sur chacun des produits accessoires et des informations sur notre système d'achat rapide et convivial.

Enfin, vous y trouverez également des informations supplémentaires sur votre appareil IMPULS (FAQ, documents à télécharger, etc.).

Nom EAN	Description	Schéma de fonctionnement
Air-Block Klima-Sail 450 XXL 4250058312099	Pour tous les types de fenêtres et portes, voile à usage universel. Tout comme une moustiquaire, on le fixe avec une bande Velcro et on l'utilise avec une fermeture à glissière. La fenêtre ou la porte peut maintenant être fermée.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	Nouveauté mondiale, grâce à laquelle vous pouvez climatiser quasiment tous les angles d'une maison, peu importe l'endroit où se trouve le climatiseur mobile local. Vous pouvez rallonger le tuyau de sortie d'air de 5 mètres à l'aide d'une hélice spéciale.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Tuyau d'air vicié Adaptateur pour l'appareil Adaptateur pour embout de tuyau Barre coulissante pour la fenêtre Tuyau de drainage	

Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Tuyau de drainage 4 bouchons en caoutchouc	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Télécommande	

Règlement délégué ErP

Pour le climatiseur monocanal transportable de qualité, il s'agit d'un « climatiseur local », conformément aux dispositions et règlements, et plus particulièrement au nouveau règlement ErP 626/2011.

Agent réfrigérant

(CE) n° 842/2006 : Ce climatiseur mobile local contient l'agent réfrigérant R290. La quantité d'agents réfrigérants est cependant inférieure à 1 kg et se trouve dans un circuit de réfrigération fermé. Certes, l'agent réfrigérant ne présente pas de potentiel de destruction de l'ozone mais est, selon le protocole de Kyoto, un gaz dit à effet de serre et peut ainsi contribuer au réchauffement terrestre, si toutefois libéré dans l'atmosphère. C'est pourquoi seuls des techniciens formés et disposant d'un certificat de qualification professionnel de technicien en froid peuvent procéder au remplissage ou à la vidange. Dans le cadre d'une utilisation en bonne et due forme et un circuit d'agent réfrigérant en bon état, il ne faut pas rajouter d'agent réfrigérant à votre climatiseur Suntec local.

IMPULS 3.5 Eco R290: R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO2e

En cas de réclamation

- Si vous souhaitez déposer une réclamation au sujet de l'appareil, vous pouvez le faire dans les 24 mois à partir de la date d'achat (facture).
- Le remplacement gratuit ou une réparation gratuite est exclu(e) en cas de manipulation inappropriée du produit au préalable.
- Les défauts sur les pièces d'usure, les matières consommables, de même que le nettoyage, la maintenance et l'échange desdites pièces sont payants.
- Lorsque vous voulez procéder à une réclamation, vous devez ramener l'appareil complet dans son emballage d'origine, avec la preuve d'achat, à votre point de vente. Pour une prise de rendez-vous S.A.V. sur-mesure, en temps et en heure, visitez notre site internet www.suntec-wellness.de pour en savoir plus.
- En principe, sans preuve d'achat, aucune réparation ni aucun échange n'est possible à titre gratuit.
- Dans le cas d'une réclamation faite conformément à nos dispositions S.A.V., tous les défauts de l'appareil ou des accessoires, en raison d'un vice de matériau ou de fabrication, sont résolus par une réparation gratuite ou, selon notre appréciation, par un échange de l'appareil.
- L'endommagement de pièces accessoires n'engendre pas systématiquement un échange gratuit de l'ensemble de l'appareil. Dans ce cas, veuillez contacter votre revendeur. Les bris de verre ou de pièces plastiques sont toujours soumis à frais.
- Le revendeur ou le S.A.V. peut procéder à des réparations payantes après la période de la garantie.

Informations relatives à la protection de l'environnement



En fin de vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux mais être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole présent sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage le rappelle. Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Par le recyclage et la réutilisation des matières ou d'autres formes de valorisation des anciens appareils, vous prenez part activement à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès de votre mairie pour connaître les points de collecte appropriées.

Dans le cadre de notre responsabilité étendue de fabricant, cet appareil est marqué conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). L'objectif est de réduire, d'éviter la ferraille électronique ainsi que de l'éliminer dans le respect de l'environnement. Veuillez contribuer activement à la protection de l'environnement et jeter la ferraille électronique en vous rendant aux points de collecte locaux.

L'emballage, de même que la notice d'utilisation sont recyclables.

Déclaration de conformité CE

L'appareil est conforme aux principales exigences relatives à la sécurité et à la santé de l'Union Européenne.

La déclaration de conformité CE est la base du marquage CE de cet appareil.

Par la parution de la présente notice d'utilisation, toutes celles précédemment émises perdent leur validité.

SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC et le logo sous forme de soleil sont des marques déposées. ©

2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

La responsabilité est exclue pour toutes les erreurs d'impression et omissions.

Precauzioni di sicurezza

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con ridotte facoltà psichiche, sensoriali o mentali oppure con mancanza di esperienza e/o conoscenza, se vengono controllati o se sono stati istruiti relativamente all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se ne hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Le operazioni di manutenzione per la pulizia e l'utilizzo non devono essere condotte da bambini senza la dovuta sorveglianza. Si deve assolutamente evitare che i bambini sotto i tre anni senza una vigilanza costante possano accedere all'apparecchio.

I bambini di età superiore ai tre anni e inferiore a otto anni possono soltanto accendere e spegnere l'apparecchio, con la premessa che esso sia stato sistemato o installato in normali condizioni di utilizzo, che i bambini siano stati messi al corrente dei pericoli, con la certezza che abbiano compreso perfettamente riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e che essi siano comunque controllati. I bambini di età compresa tra i tre e gli otto anni non devono collegare l'apparecchio alla presa, regolarlo, pulirlo oppure eseguire operazioni di manutenzione.

- L'apparecchio può essere impiegato solo in casa e per lo scopo concepito. Non utilizzare all'aperto.
- La tensione di corrente indicata deve corrispondere con quella della vostra rete elettrica. Collegare l'apparecchio a una presa di rete con messa a terra

(220-240V, 50Hz) perfettamente funzionante.

- L'apparecchio non deve essere collegato ad una presa difettosa. Prima della messa in funzione far attenzione a installare correttamente il dispositivo.
- Il dispositivo non deve essere posizionato vicino a
 - fuochi accesi o altre fonti di calore
 - possibili spruzzi di olio o acqua
 - luce del sole diretta
 - vasche, docce o piscine
- Non introdurre oggetti estranei o dita nelle fessure di areazione dell'apparecchio. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini.
- Spegnere l'apparecchio e tirare la spina dalla presa se non è utilizzato per lungo tempo, se piove, se si presenta un guasto o se viene spostato. Muovere l'apparecchio lentamente.
- Non accendere o spegnere l'apparecchio tirando dalla spina di corrente. Pericolo di scosse elettriche e incendio!
- Non coprire mai l'apparecchio. Pericolo d'incendio!
- Non usare l'apparecchio in caso di difetti del cavo elettrico, della spina o dello stesso apparecchio. Se è necessaria la riparazione, contattare il rivenditore.
- Utilizzare l'apparecchio solo su una superficie piana e stabile.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito.
- Non cercare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio da soli o altro.
- L'uso di accessori non originali può causare lesioni.
- Per evitare scosse elettriche, non immergere l'apparecchio, il cavo e la spina di corrente in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare una presa multiuso.

- Non utilizzare l'apparecchio se si sentono particolari rumori, odori o in presenza di fumo.
- Non utilizzare prolunghe.
- Non poggiare oggetti sull'apparecchio.
- Accertarsi che l'entrata e l'uscita dell'aria non siano mai bloccate.
- Un utilizzo errato può danneggiare l'apparecchio.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua prima di spostare il dispositivo.
- Non toccare l'apparecchio con mani bagnate.
- Suntec Wellness GmbH non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti da uso improprio o da non rispetto di queste istruzioni.
- Non far cadere il telecomando.
- Evitare di esporre il telecomando alla luce solare diretta.
- Non usare pesticidi o altri spray infiammabili nelle vicinanze del dispositivo altrimenti si rischia di danneggiarlo.
- Fare attenzione quando si regolano le lamelle con le mani.

Importante.

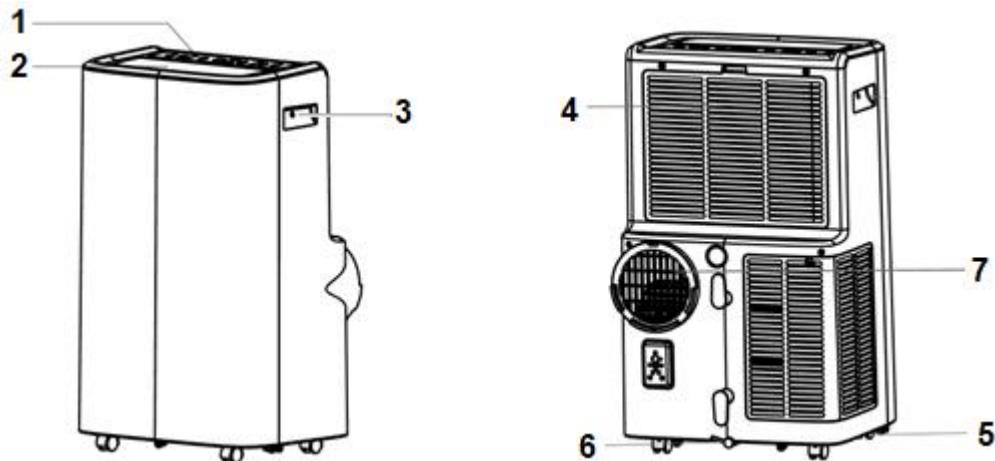
Il climatizzatore locale mobile deve essere conservato e trasportato sempre diritto.

In caso di dubbi si consiglia di attendere almeno 24 ora prima di riaccendere il climatizzatore locale mobile.

Contenuto della confezione

Componenti	Descrizione	Numero
	Componenti principali Condizionatore mobile locale	1
	Tubo di scarico	1
	Adattatore per il tubo di scarico per la finestra	1
	Adattatore per il tubo di scarico per il climatizzatore locale mobile	1
	Listello scorrevole finestra	1
	Telecomando	1
	Tubo flessibile di drenaggio	1

Componenti del condizionatore mobile locale



- 1. pannello di controllo
- 2. uscita aria
- 3. maniglia per il trasporto
- 4. ingresso aria

- 5. ruote di facile scorrimento
- 6. apertura di scarico con tappo di chiusura
- 7. uscita aria di scarico

Installazione del tubo di scarico

- Poggiare l'apparecchio su una superficie piana nelle vicinanze di una presa di corrente adatta, a min. 50 cm di distanza da altro oggetti.
- Collegare l'adattatore per il tubo di scarico ruotando un'estremità del tubo di scarico e fissando il tubo di scarico sul retro del condizionatore locale mobile (vedi Fig. 1).

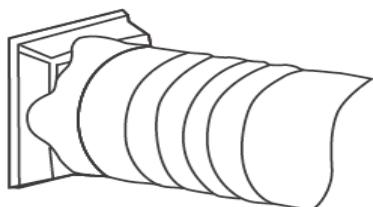
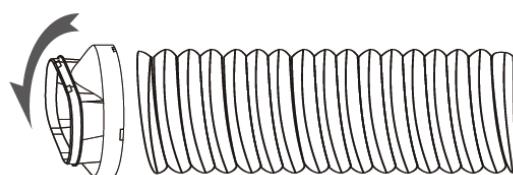


Fig. 1



- Installazione temporanea del tubo di scarico: Introdurre l'estremità libera del tubo di scarico fuori alla finestra.
- Installazione del tubo di scarico con listello scorrevole finestra: Posizionare il listello scorrevole finestra in posizione perpendicolare in base al tipo di finestra o in posizione orizzontale nella finestra. Introdurre poi il tubo di scarico nel foro del listello scorrevole finestra (vedi Fig. 2, 3).

- Accertarsi che lo scarico dell'aria non sia ostruito, onde evitare danni all'apparecchio.
- Il tubo di scarico non deve essere piegato.



Fig. 2

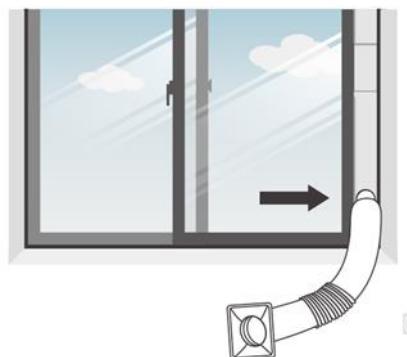


Fig. 3

Messa in funzione

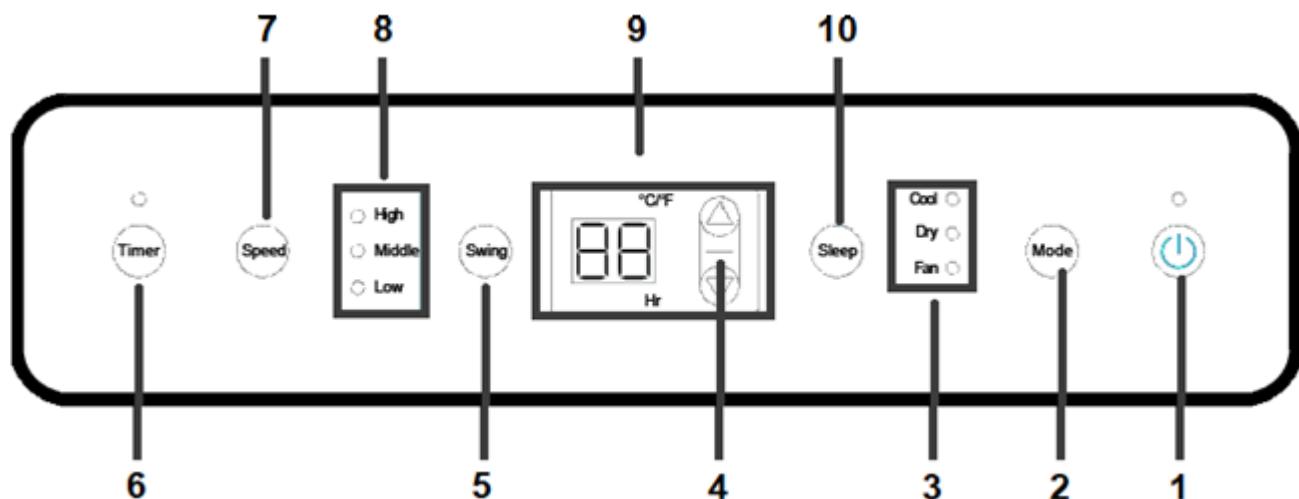
Posizionare l'apparecchio su una superficie solida e piana in un'area con almeno 50 cm di spazio libero intorno all'apparecchio per garantire una buona circolazione dell'aria.

Non usare l'apparecchio nelle dirette vicinanze di pareti, tende o altri oggetti che possono bloccare l'ingresso e l'uscita dell'aria. Tenere le aperture di ingresso e uscita dell'aria sempre libere.

Non installare l'apparecchio:

- nelle vicinanze di fonti di calore quali radiatori, stufe o altri prodotti che generano calore
- in presenza di irradiazione solare diretta
- in luoghi in cui l'apparecchio è esposto a vibrazioni o urti
- in luoghi eccessivamente impolverati
- in un armadio o luoghi simili con scarsa aerazione
- su superfici irregolari

Pannello di comando

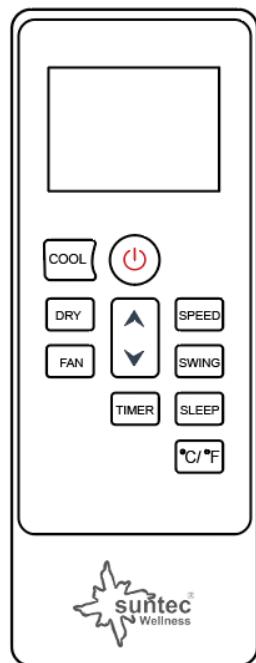


1. Potenza
2. Impostazione modalità
3. Indicatore Impostazione modalità
4. Su/Giù (temperatura/timer)
5. Oscillazione

6. Timer
7. Velocità del ventilatore
8. Indicatore velocità ventilatore
9. Visualizzazione Display
10. Modalità "sleep"

Telecomando

Speed = Impostazione livello di ventilazione
Up = Su (temperatura +/ timer +)
Down = Giù (temperatura -/ timer -)
Cool = Modalità di raffreddamento
Dry = Modalità di deumidificazione
Fan = Modalità ventilatore
Heat = Modalità di riscaldamento (optional)
Sleep = Modalità sonno
°C / °F = Cambio indicazione temperatura tra °C e °F
Timer = Modalità timer
Power = Accensione/spegnimento apparecchio



Descrizione delle funzioni

1. Accensione e spegnimento

- Premere il tasto "POWER" per accendere l'apparecchio.
Di norma l'apparecchio si avvia nella modalità ventilatore. (Si accende l'indicatore "Fan" per la velocità del ventilatore)
- Premere il tasto "MODE" per selezionare la funzione desiderata.
- Premere di nuovo il tasto POWER per spegnere l'apparecchio.

2. Funzioni

- L'apparecchio è dotato di tre funzioni: Raffreddamento, ventilazione e deumidificazione. Per la messa in funzione durante la notte raccomandiamo di usare l'apparecchio nella modalità sonno.

2.1 Modalità di raffreddamento

- Selezionare la modalità di raffreddamento per abbassare la temperatura nella stanza.
- Premere il tasto MODE finché si accende l'indicatore "COOL".
- Premere il tasto Su/Giù per impostare la temperatura. La temperatura può essere impostata tra 16°C e 32°C.
- Premere il tasto di velocità ventilatore finché si accende l'indicatore desiderato.

Premere il tasto Oscillazione per attivare o disattivare il movimento verticale automatico delle lamelle.

Avvertenza: Il climatizzatore si arresta quando la temperatura ambiente si trova al di sotto della temperatura impostata.

2.2 Modalità ventilatore

- Premere il tasto MODE ripetutamente finché si accende l'indicatore "Fan".
Nella modalità ventilatore l'aria nell'ambiente viene fatta circolare ma non raffreddata.
- Premere il tasto SPEED per selezionare la velocità alta, media o bassa.

2.3 Modalità di deumidificazione

- Premere il tasto MODE sul pannello di comando o sul telecomando fino a quando si accende l'indicatore "Dry". Non è possibile selezionare la velocità della ventola. L'utente deve collegare il tubo di drenaggio allo scarico sul fondo dell'apparecchio.

Avvertenza: in questa modalità, la velocità della ventola commuta alla velocità bassa (Low) e non può essere impostata.

2.4 Modalità sonno

La modalità di raffreddamento può essere attivata solo nella modalità sonno.

-Nella modalità di raffreddamento:

Dopo 1 ora, la temperatura preimpostata viene aumentata automaticamente di 1 °C, dopo un'altra ora la temperatura preimpostata viene aumentata nuovamente di 1 °C.

3. TIMER 1h-24h:

Quando l'apparecchio è acceso, premere prima il tasto TIMER. Ora è possibile impostare l'ora di spegnimento desiderata con i tasti Su/Giù.

Quando l'apparecchio è spento, premere il tasto TIMER per impostare l'ora di accensione.

Disattivazione del timer: Premere ripetutamente il tasto Su/Giù fino a quando sul display viene visualizzato '00'.

4. Antigelo automatico

In presenza di temperature basse nella stanza è possibile che durante il funzionamento si formi del gelo sull'evaporatore. In questo caso, l'apparecchio inizia automaticamente con lo sbrinamento e il LED POWER lampeggia. La sequenza di comando per lo sbrinamento è la seguente:

-Se l'apparecchio funziona nella modalità di raffreddamento o deumidificazione, il sensore della temperatura ambiente rileva la temperatura della bobina dell'evaporatore. Non appena questa scende al di sotto di -1°C, il compressore si spegne. Dopo che il compressore ha sospeso il funzionamento per 10 minuti o la temperatura della bobina ha raggiunto i 7°C, l'apparecchio si riaccende nella modalità di raffreddamento.

5. Protezione da sovraccarico

In caso di mancanza di corrente, per la protezione del compressore esiste un ritardo di 3 minuti fino al riavvio del compressore.

Svuotamento del serbatoio dell'acqua

Spegnere l'apparecchio prima di svuotare il serbatoio dell'acqua.

Rimuovere il tappo dell'apertura di uscita acqua e conservarlo in un luogo sicuro.

Collegare il tubo di scarico in modo sicuro e regolare e prestare attenzione affinché non sia piegato e libero da ostacoli.

Collocare lo scarico del tubo sopra uno scarico o un secchio e accertarsi che l'acqua possa uscire liberamente dall'apparecchio.

Non immergere l'estremità del tubo nell'acqua per evitare che nel tubo si formi potrebbe formarsi una "chiusa d'aria".

Per evitare l'uscita di acqua:

poiché la depressione del serbatoio dell'acqua è grande, inclinare il tubo di scarico verso il basso sul pavimento.

È opportuno che il grado di inclinazione non superi i 20 gradi.

Dirigere il tubo in modo tale da evitare che nel tubo sia presente uno scaricatore.

Pulizia

Pulizia dell'alloggiamento

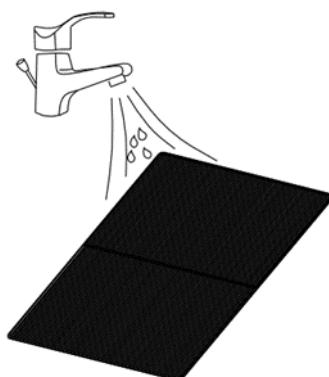
1. Premere il tasto POWER per spegnere l'apparecchio e staccare il cavo di rete.
2. Per la pulizia della superficie esterna utilizzare un panno morbido con del detergivo neutro e asciugare con un panno asciutto.
3. Non utilizzare benzina o altre sostanze chimiche per pulire l'apparecchio.

Pulizia del filtro dell'aria (ogni due settimane)

Sul filtro si raccoglie la polvere che limita il flusso dell'aria. Il flusso dell'aria limitato riduce l'efficacia del sistema e in caso di intasamento può causare danni all'apparecchio.

Il filtro dell'aria deve essere pulito regolarmente. Il filtro dell'aria è amovibile per la pulizia facile. Non fare funzionare l'apparecchio senza filtro dell'aria, in quanto l'evaporatore potrebbe sporcarsi.

1. Rimuovere il tessuto del filtro dall'apparecchio.
2. Usare un aspirapolvere per aspirare la polvere dal filtro.
3. Girare il filtro e sciacquare il filtro dell'aria sotto acqua corrente. Lasciare scorrere l'acqua attraverso il filtro in direzione opposta del flusso dell'aria. Mettere il filtro da parte e lasciarlo asciugare completamente all'aria prima dell'installazione.



Attenzione!

Non toccare la superficie dell'evaporatore con la mano nuda in quanto possono verificarsi lesioni alle dita

Risoluzione dei problemi

Problema	Controllo	Proposta di soluzione	
L'apparecchio non funziona.	Controllare il collegamento elettrico.	Inserire il cavo di corrente nella spina.	
	Verificare se l'indicatore del livello dell'acqua si accende. Il display indica  .	Svuotare il serbatoio dell'acqua. (vedi sezione "Codice errore")	
	Verificare se la temperatura nella stanza è troppo alta/bassa.	Il campo della temperatura d'esercizio è 5-35°C.	
L'apparecchio funziona con prestazione ridotta.	Verificare la presenza di impurità nel filtro dell'aria.	Al bisogno pulire il filtro dell'aria.	
	Verificare se l'uscita dell'aria è intasata.	Eliminare l'intasamento.	
	Verificare se la porta o la finestra della stanza è aperta.	Tenere le porte e le finestre chiuse.	
	Verificare se è selezionata la modalità desiderata e la temperatura è impostata correttamente.	Impostare la modalità e la temperatura al valore nominale corretto secondo le istruzioni.	
	Il tubo dell'aria di scarico è staccato.	Accertarsi anche che il tubo dell'aria di scarico sia fissato saldamente.	
Uscita di acqua.	Traboccamiento durante lo spostamento dell'apparecchio.	Svuotare il serbatoio dell'acqua prima del trasporto.	
	Verificare se il tubo di scarico è piegato o curvato.	Dirigere il tubo in modo tale da evitare la presenza di ostacoli.	
Rumore eccessivo.	Verificare se l'apparecchio è posizionato in modo sicuro.	Posizionare l'apparecchio solo su un fondo orizzontale e solido.	
	Verificare se sono presenti parti lente che vibrano.	Fissare e stringere le parti.	
	Il rumore assomiglia all'acqua che sorre.	Il rumore è dovuto al refrigerante corrente. È normale.	
Codici errore	E0	Errore di comunicazione tra scheda principale e scheda del display.	Consultare il proprio rivenditore.
	E1	Guasto nei sensori della temperatura ambiente.	Consultare il proprio rivenditore.
	E2	Errore al sensore di temperatura della bobina.	Consultare il proprio rivenditore.
		Svuotare il serbatoio dell'acqua, rimuovendo il tappo di gomma.	

Parti di ricambio e riferimenti degli accessori (riferimenti veloci)

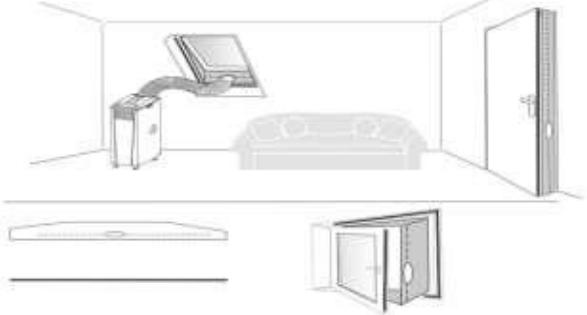
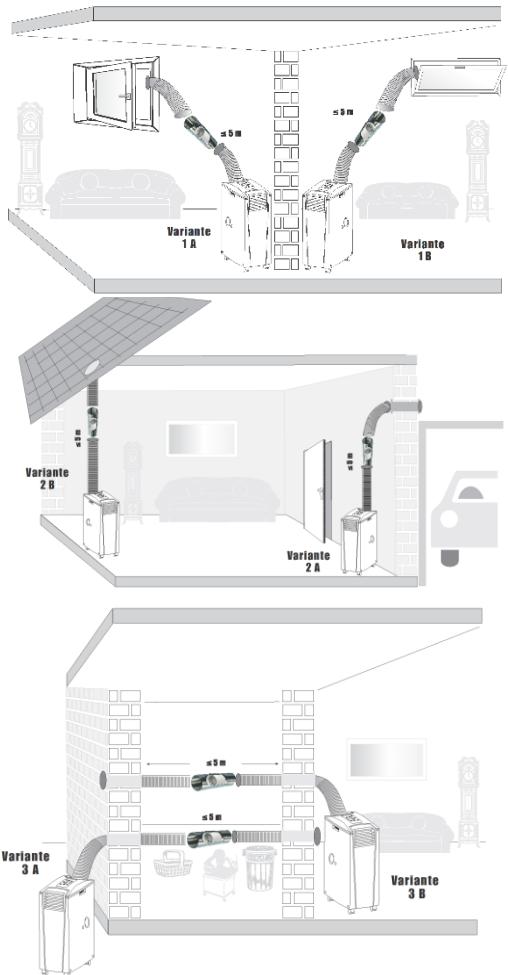
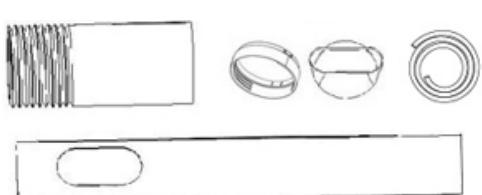
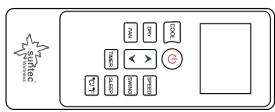
Le parti di ricambio e gli accessori per l'apparecchio IMPULS sono acquistabili presso il proprio rivenditore locale.

Inoltre alla pagina del sito Web

www.suntec-wellness.de

è possibile ottenere ulteriori informazioni sugli accessori e sulle modalità di acquisto delle parti di ricambio, in modo pratico e veloce.

Inoltre, è possibile accedere a ulteriori informazioni sul dispositivo IMPULS, quali domande frequenti, elenchi dei ricambi, download della documentazione e altro.

Nome EAN	Descrizione	Disegno della funzione
Air-Block Klima-Sail 450 XXL 4250058312099	Telo per tutti i tipi di finestre e porte. Simile a una zanzariera, viene fissato con velcro e dispone di una cerniera lampo. Porte e finestre sono sempre richiudibili.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	Novità di livello mondiale che consente la climatizzazione di quasi ogni angolo di casa, a prescindere dalla posizione del climatizzatore locale mobile. Grazie a un tipo di elica speciale, è possibile estendere a 5 metri il tubo flessibile di scarico.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Tubo di scarico Adattatore del dispositivo Adattatore tubi Listello scorrevole finestra Tubo flessibile di drenaggio	
Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Tubo flessibile di drenaggio 4 tappi in gomma	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Telecomando	

Regolamento ERP

Questo climatizzatore portatile a canale singolo è soggetto alle disposizioni e ai regolamenti dell'Unione Europea, in particolare alla nuova normativa ERP 626/ 2011 relativa agli "apparecchi climatizzatori locali".

Refrigerante

(CE) N 842/2006: Questo climatizzatore locale mobile contiene il refrigerante R290. La quantità di refrigerante è inferiore a 1 kg e si trova in un circuito di raffreddamento chiuso. Il liquido refrigerante non presenta alcun potenziale di riduzione dell'ozono, tuttavia in base al protocollo di Kyoto rientra tra i cosiddetti gas serra. Pertanto se rilasciato nell'atmosfera può contribuire al riscaldamento globale. Di conseguenza il riempimento e lo svuotamento del refrigerante devono essere effettuati esclusivamente da personale tecnico specializzato e certificato. Conformemente all'utilizzo corretto del climatizzatore locale Suntec e per non danneggiare il circuito non rabboccare il circuito del liquido refrigerante.

IMPULS 3.5 Eco R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO2e

In caso di reclami

- È possibile presentare reclami relativi all'apparecchio entro 24 mesi dalla data d'acquisto (ricevuta).
- L'eventuale precedente manipolazione impropria del prodotto annulla la possibilità di avvalersi gratuitamente della sostituzione o della riparazione.
- Eventuali difetti presenti sulle parti soggette a usura, sui materiali di consumo nonché la pulizia, la manutenzione o la sostituzione di tali parti sono a pagamento.
- Per presentare un reclamo, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore, completo di ogni sua parte, nell'imballo originale e unitamente al documento d'acquisto. Per ottenere assistenza in modo pratico e veloce è possibile trovare ulteriori informazioni sul sito Internet www.suntec-wellness.de.
- Si tenga presente che in assenza di documentazione d'acquisto non sarà possibile effettuare riparazioni o sostituzioni a titolo gratuito.
- Qualora l'oggetto del reclamo si presenti in forma analoga a quanto stabilito dal Centro di assistenza, si provvederà a eliminare tutti i difetti dei materiali o di fabbricazione dell'apparecchio o di un accessorio mediante riparazione o, a nostra discrezione, mediante sostituzione dell'apparecchio.
- Eventuali danneggiamenti di parti di accessori non comportano la sostituzione automatica e gratuita dell'intero apparecchio. In questi casi rivolgersi al rivenditore specializzato. La rottura del vetro o delle parti in plastica è sempre a pagamento.
- Successivamente alla scadenza della garanzia, il rivenditore specializzato o il centro di assistenza potranno addebitare le spese di riparazione.

Nota per quanto riguarda la tutela dell'ambiente



Questo prodotto non deve essere smaltito attraverso i normali rifiuti domestici dopo la sua durata, ma deve essere portato in una stazione di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Il simbolo sul prodotto, le istruzioni per l'uso o la confezione indicano esaminato le procedure di smaltimento. I materiali sono riciclabili in ballo Accor con i loro simboli respectivamente. Per mezzo di riutilizzo, il riciclaggio dei materiali o qualunque altra forma di riciclaggio di vecchi apparecchi si stanno facendo sul contributo importante alla tutela del nostro ambiente. Si prega di chiedere il vostro consiglio locale in cui si trova la stazione di smaltimento più vicino.

Nell'ambito delle nostre responsabilità estese in qualità di produttore, si certifica che il presente apparecchio è conforme alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). L'obiettivo è quello di evitare, ridurre e smaltire in modo ecocompatibile i rifiuti elettronici. Si prega di contribuire attivamente alla tutela dell'ambiente e allo smaltimento dei rifiuti elettronici nei punti di raccolta locali. L'imballaggio e il presente manuale di istruzioni sono riciclabili.

Dichiarazione di conformità CE

L'apparecchio soddisfa i requisiti essenziali per la salute e la sicurezza prescritti dall'Unione europea. La dichiarazione di conformità CE è la base per la marcatura CE di questo apparecchio.

La pubblicazione di questo manuale di istruzioni sostituisce tutte le pubblicazioni precedentemente valide. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC e il logo Sun sono marchi registrati. © 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

La responsabilità è esclusa per tutti gli errori di stampa e omissioni.

Veiligheidsvoorzorgen

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke en verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en begrijpen van de gevaren betrokken. Reiniging en onderhoud door de gebruiker worden niet gemaakt door kinderen zonder toezicht.

Kinderen die jonger zijn dan 3 jaar en die niet onder permanent toezicht staan, moeten worden belet toegang te krijgen tot het apparaat. Kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het apparaat in de normale gebruiksstand staat, onder voorwaarde dat zij geïnstrueerd zijn over de veilige omgang met het apparaat, dat zij onder toezicht staan en de mogelijke gevaren hebben begrepen. Kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen de stekker van het apparaat niet in het stopcontact steken en mogen het apparaat niet instellen, schoonmaken of onderhouden. Het toestel mag alleen voor de huishouding en voor de toepassing, waarvoor het gemaakt is, worden gebruikt.

- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en voor de toepassing waarvoor het gemaakt is. Gelieve het niet buitenhuis te gebruiken.
- De aangegeven netspanning moet overeenkomen met die van uw elektriciteitsnet. Het apparaat op een perfect werkend, geaard stopcontact (220-240V,

50Hz) aansluiten.

- Het apparaat mag niet worden aangesloten op een defect stopcontact. Let er vóór de ingebruikname op dat het apparaat correct is geïnstalleerd.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van:
 - Open vuur of andere warmtebronnen
 - Mogelijke oliespuiten of waterspuiten
 - Direct zonlicht
 - Baden, douches of zwembaden
- Steek geen voorwerpen of vingers in de ventilatiesleuven op het apparaat. Wees vooral voorzichtig met kinderen.
- Zet het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, als u het schoonmaakt, wanneer er een storing optreedt of wanneer u het apparaat verplaatst. Verplaats het apparaat altijd langzaam.
- Zet het apparaat nooit uit of aan door de stekker in het stopcontact te steken, of eruit te halen. Dit brengt een risico op stroomschokken en brand met zich mee!
- Het apparaat nooit afdekken. Brandgevaar!
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer, de stekker of het apparaat zelf beschadigingen vertoont. Wanneer reparatie nodig is, neemt u contact op met uw verkooppunt.
- Gebruik het apparaat enkel op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht functioneren.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren, te demonteren of op een andere manier aan te passen.
- Het gebruik van accessoires van derden kan letsel

veroorzaken.

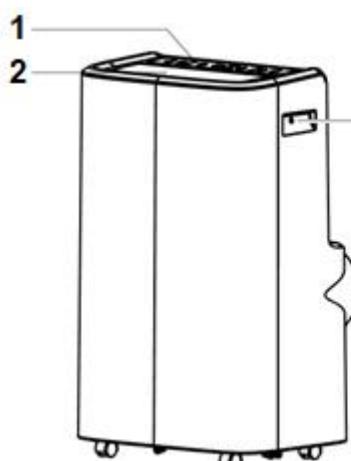
- Om elektrische schokken te vermijden, dient u het apparaat, de kabel en de stekker nooit onder te dompelen in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen verdeeldozen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer u aparte geluiden hoort, aparte geuren ruikt of rookontwikkeling ziet.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- Let erop dat de luchtin- en uitlaat nooit geblokkeerd zijn.
- Ondeskundig gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Leeg het waterreservoir voordat u het apparaat verschuift.
- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Suntec Wellness GmbH aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade die ontstaat door ondeskundig gebruik of het niet naleven van de gebruiksaanwijzing.
- Laat de afstandsbediening niet vallen.
- Voorkom dat de afstandsbediening wordt blootgesteld aan direct zonlicht.
- Gebruik geen pesticiden of andere ontvlambare sprays in de buurt van het apparaat; deze kunnen het apparaat beschadigen.
- Wees voorzichtig bij het aanpassen van de lamellen met uw handen.

Belangrijk.
De mobiele lokale airconditioner moet altijd rechtop opgeslagen en verplaatst worden.
In geval van twijfel raden wij aan om ten minste 24 uur te wachten, voordat u de mobiele lokale airconditioner weer inschakelt.

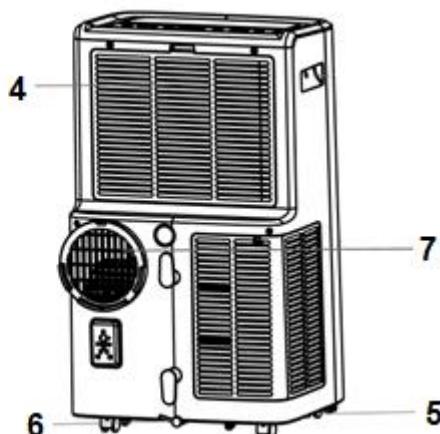
Stuklijst

Component	Omschrijving	Aantal
	Hoofdcomponent mobiele lokale airconditioner	1
	Luchtafvoerslang	1
	Luchtafvoerslang-adapter voor het raam	1
	Luchtafvoerslang-adapter voor de mobiele lokale airconditioner	1
	Schuifbalk voor het raam	1
	Afstandsbediening	1
	Drainageslang	1

Onderdelen mobiele lokale airconditioner



1. bedieningspaneel
2. luchtuilat
3. draagbeugel
4. luchtinlaat

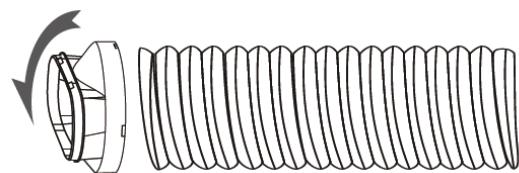
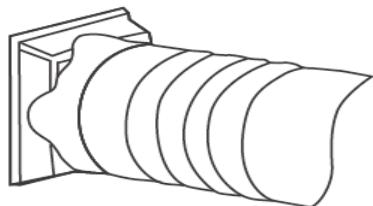


5. gemaksrollen
6. afvoeropening met stop
7. uitlaat van de uiltaatlucht

Installatie van de luchtafvoerslang

- Zet het apparaat op een vlakke ondergrond in de buurt van een geschikt stopcontact, maar op minimaal 50 cm afstand van andere voorwerpen (zie afb. 1).
- Draai de beide luchtafvoerslang-adapters vast op de beide uiteinden van de luchtafvoerslang, en bevestig de luchtafvoerslang vervolgens op de rug van de mobiele lokale airconditioner (zie afb. 1).

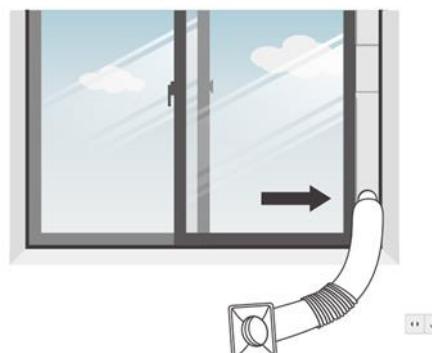
Afb. 1



- Tijdelijke installatie van de luchtafvoerslang: Laat het vrije uiteinde van de luchtafvoerslang uit het raam hangen.
- Installatie van de luchtafvoerslang met de schuifbalk voor het raam: Zet de schuifbalk voor het raam verticaal of horizontaal in het kozijn, afhankelijk van het soort raam. Steek vervolgens de luchtafvoerslang door het gat dat de schuifbalk heeft gemaakt (zie afb. 2, 3).
- Let erop dat de luchtafvoerslang niet geblokkeerd is, om beschadigingen van het apparaat te voorkomen.
- De luchtafvoerslang mag niet geknikt worden.



Afb. 2



Afb. 3

Ingebruikname

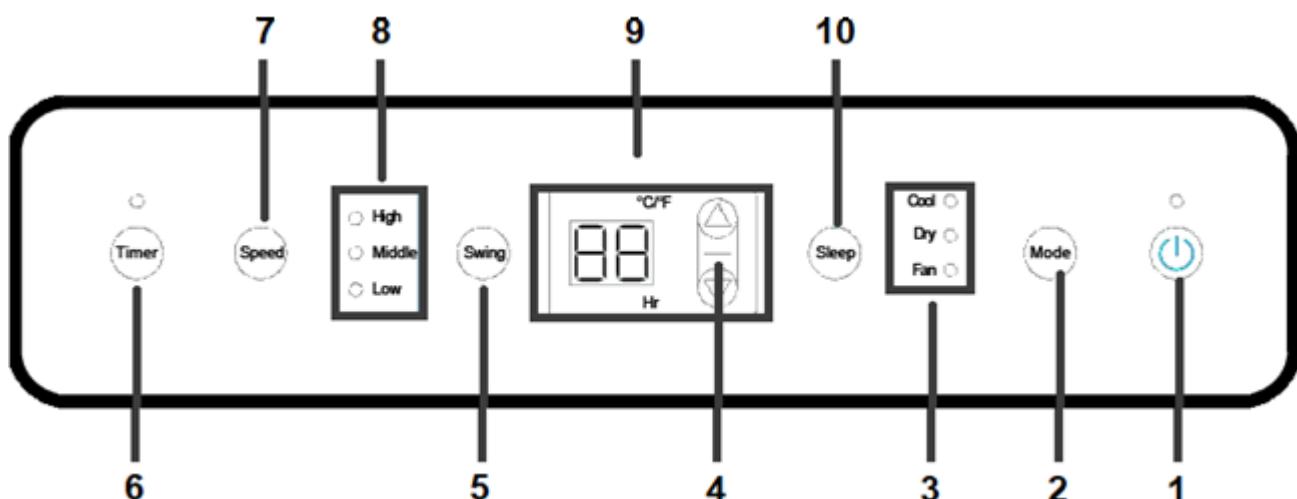
Plaats het apparaat op een stevige, horizontale ondergrond in een gebied met minimaal 50 cm vrije ruimte rondom het apparaat, om een goede luchtcirculatie te waarborgen.

Gebruik het apparaat niet dichtbij muren, gordijnen of andere voorwerpen die de luchtinlaat- en -uitlaat kunnen blokkeren. Houd de luchtinlaat en -uitlaat altijd vrij van hindernissen.

Installeer het apparaat nooit:

- In de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteregisters, ovens of andere producten die warmte opwekken.
- Bij direct zonlicht
- Op plaatsen waar het apparaat is blootgesteld aan trillingen of stoten
- Op zeer stoffige plaatsen.
- In een kast of vergelijkbare ontoereikend geventileerde plaats
- Op ongelijke oppervlakken

Bedieningspaneel



1. Power
2. Modusinstelling
3. Indicator modusinstelling

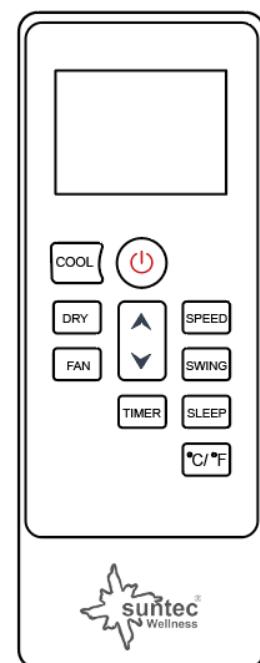
6. Timer
7. Ventilatorsnelheid
8. Indicator voor ventilatorsnelheid

4. Omhoog / omlaag (temperatuur/timer)
 5. Oscillatie

9. Display-weergave
 10. Slaapmodus

Afstandsbediening

Speed = Ventilatorstand instellen
 Up = Omhoog (temperatuur +/ timer +)
 Down = Omlaag (temperatuur -/ timer -)
 Cool = Koelmodus
 Dry = Ontvochtigingsmodus
 Fan = Ventilatormodus
 Heat = Verwarmingsmodus (optioneel)
 Sleep = Slaapmodus
 °C / °F = Temperatuurweergave kiezen tussen °C en °F
 Timer = Timermodus
 Power = Apparaat aan- /uitschakelen



Beschrijving van de functies

1. Aan- en uitschakelen

- Druk op de knop "POWER" om het apparaat in te schakelen.
 Het apparaat start bij het inschakelen automatisch in de ventilatormodus. („Fan“- indicator voor ventilatorsnelheid gaat branden)
- Druk op de MODE-knop om de gewenste functie te kiezen.
 Druk nogmaals op de POWER-knop om het apparaat uit te schakelen.

2. Functies

- Het apparaat beschikt over drie functies: koelen, ventilatie en luchtontvochtiging. Voor de ingebruikname in de nacht adviseren wij u om het apparaat in de slaapmodus te gebruiken.

2.1 Koelmodus

- Kies de koelmodus om de temperatuur in uw ruimte te verlagen.
 - Druk zo vaak op de MODE-knop tot de "Cool"-indicator gaat branden.
 - Druk op de Omhoog- / omlaagknop, om de temperatuur in te stellen. De temperatuur kan ingesteld worden tussen 16°C en 32°C.
 - Druk zo vaak op de ventilatorsnelheid-knop tot de gewenste weergave gaat branden.
 Druk op de oscillatieknop om de automatische verticale bewegingen van de lamellen te activeren of te deactiveren.
- Opmerking:** De airconditioning stopt als de ruimtetemperatuur onder de ingestelde temperatuur ligt.

2.2 Ventilatormodus

- Druk herhaaldelijk op de MODE-knop tot de "Fan"-indicator gaat branden.
 In de ventilatormodus circuleert de ruimtelucht, maar wordt deze niet gekoeld.
- Druk op de SPEED-knop om de hoge, gemiddelde of lage snelheid te selecteren.

2.3. Ontvochtigingsmodus

- Druk op de MODE-knop op het bedieningspaneel of de afstandsbediening, tot de "Dry"-indicator gaat branden. Het toerental van de ventilator kan niet worden geselecteerd. De gebruiker moet de afvoerslang aansluiten aan de onderkant van het apparaat.

Opmerking: In deze modus schakelt het ventilatortoerental naar het lage toerental (Low) en kan het niet worden ingesteld.

2.4 Slaapmodus

De koelmodus kan alleen in de slaapmodus worden geactiveerd.

-In de koelmodus:

Na 1 uur wordt de vooraf ingestelde temperatuur automatisch met 1 °C verhoogd, na nog een uur wordt de vooraf ingestelde temperatuur weer met 1 °C verhoogd.

3. TIMER 1h-24h:

In de ingeschakelde toestand van het apparaat drukt u eerst op de TIMER-knop. Nu kunt u de gewenste uitschakeltijd instellen met de omhoog-/omlaagknoppen.

In uitgeschakelde toestand van het apparaat de TIMER-knop indrukken om de uitschakeltijd in te stellen.

Timer deactiveren: Druk herhaaldelijk op de Omhoog-/ Omlaagknop, tot op het display '00' wordt weergegeven.

4. Automatische vorstbeveiliging

Bij lage omgevingstemperaturen kan zich tijdens het bedrijf ijs vormen op de verdamper. In dit geval begint het apparaat automatisch met ontdooien en de **POWER-LED** knippert. De regelvolgorde voor het ontdooien is als volgt:

-Als het apparaat in de koelmodus of ontvochtigingsmodus werkt, registreert de omgevingstemperatuursensor de temperatuur van de verdamperspoel. Zodra deze onder de -1°C daalt, wordt de compressor uitgeschakeld. Nadat de compressor 10 minuten het bedrijf heeft ingesteld of de spoeltempratuur 7°C bereikt, start het apparaat weer in de koelmodus.

5. Overbelastingsbeveiliging

Bij stroomuitval is er voor beveiliging van de compressor een vertraging van 3 minuten tot de compressor weer opstart.

Watertank aftappen

Schakel het apparaat uit voor het aftappen van de watertank.

Verwijder de stop van de wateruitlaatopening en bewaar hem op een veilige plek.

Sluit de afvoerslang goed en volgens de instructies aan en let erop dat hij niet geknikt en vrij van belemmeringen is.

Plaats de uitstroomopening van de slang boven een afvoer of emmer en zorg ervoor dat het water vrij uit het apparaat kan stromen.

Dompel het uiteinde van de slang niet onder water, omdat er anders een "luchtsluis" in de slang kan komen.

Ter vermindering van uitstromend water:

Omdat de onderdruk van de watertank groot is, dient u de afvoerslang naar beneden naar de vloer te buigen. Aanbevolen wordt een helling van meer dan 20 graden.

Richt de slang in een rechte lijn om te voorkomen dat er een lus in de slang aanwezig is.

Reiniging

Behuizing schoonmaken

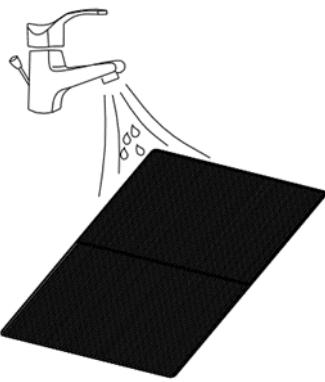
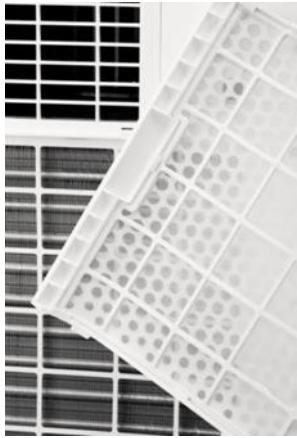
1. Druk op de POWER-knop om het apparaat uit te schakelen en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Gebruik voor het schoonmaken van de buitenoppervlakken neutraal schoonmaakmiddel en een zachte doek, en voor afdrogen een droge doek.
3. Gebruik geen benzine of andere chemische reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken.

Reiniging van het luchtfilter (om de twee weken)

Stof verzamelt zich op het filter en beperkt de luchtstroom. De beperkte luchtstroom reduceert het effect van het systeem en kan bij verstopping leiden tot schade aan het apparaat.

Het luchtfilter moet regelmatig worden schoongemaakt. Het luchtfilter is voor eenvoudige reiniging afneembaar. Gebruik het apparaat niet zonder luchtfilter, omdat anders de verdamper vuil kan worden.

1. Verwijder het filterweefsel van het apparaat.
2. Gebruik een stofzuiger om stof uit het filter te zuigen.
3. Draai het filter om en spoel het luchtfilter onder stromend water af. Laat het water in tegengestelde richting van de luchtstroom door het filter lopen. Leg het filter opzij en laat het voor de installatie volledig aan de lucht drogen.



Let op!

Raak het oppervlak van de verdamper niet aan met de blote hand, omdat dit tot verwondingen aan de vingers kan leiden.

Probleemoplossing

Probleem	Controle	Oplossingsvoorstel	
Het apparaat werkt niet.	Controleer de stroomaansluiting.	Steek de stekker stevig in het stopcontact.	
	Controleer of de waterstandaanduiding brandt. Het display laat FE zien.	Maak de watertank leeg. (zie daarvoor hoofdstuk „Foutcodes“)	
	Controleer of de ruimtetemperatuur te hoog / laag is.	Het bedrijfstemperatuurbereik is 5-35°C.	
Het apparaat werkt met verminderd vermogen.	Controleer het luchtfilter op vervuiling.	Maak het luchtfilter naar behoeft schoon.	
	Controleer of de luchtauitlaat is verstopt.	Verhelp de verstopping.	
	Controleer of een deur of raam van de ruimte is geopend.	Houd de deuren en ramen gesloten.	
	Controleer of de gewenste modus is geselecteerd en de temperatuur juist is ingesteld.	Stel de modus en de temperatuur op de gewenste stand in volgens de gebruiksaanwijzing.	
	De luchtafvoerslang is losgekomen.	Verzeker u ervan dat de luchtafvoerslang vastzit.	
Er komt water naar buiten.	Overlopen bij bewegen van het apparaat.	Maak de watertank leeg voor het transport.	
	Controleer of de afvoerslang geknikt of gebogen is.	Richt de slang in een rechte lijn om te vermijden dat er een hindernis aanwezig is.	
Overmatig geluid.	Controleer of het apparaat stevig staat.	Installeer het apparaat op een horizontale en stevige ondergrond.	
	Controleer of losse, trillende delen aanwezig zijn.	Vastmaken en aandraaien van de onderdelen.	
	Geluid te horen dat klinkt als stromend water.	Geluid ontstaat door het stromende koudemiddel. Dat is normaal.	
Foutcodes	E0	Communicatiefout tussen hoofdprintplaat en displayprintplaat.	Neem contact op met uw verkoper.
	E1	Uitvallen van de omgevingstemperatuursensor.	Neem contact op met uw verkoper.
	E2	Fout bij de temperatuursensor van de spoel.	Neem contact op met uw verkoper.
	FE	Watertank vol.	Leeg het waterreservoir door de rubberen stop te verwijderen.

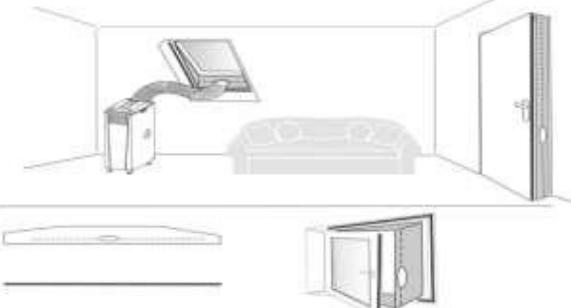
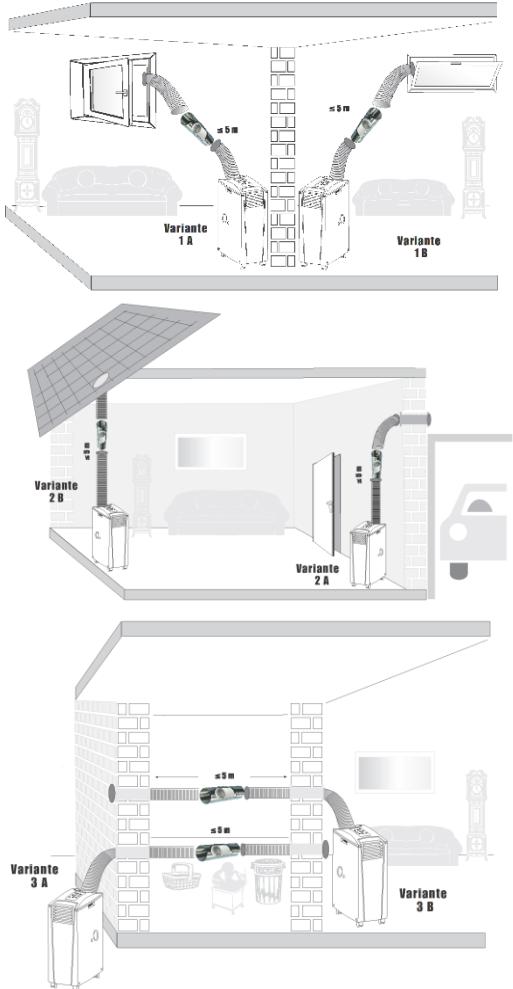
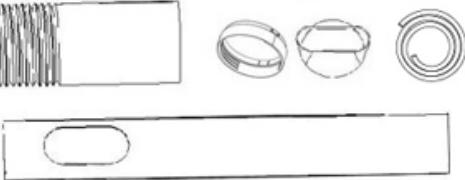
Reserveonderdelen en aankoop van toebehoren (snelle, comfortabele aankoop)

U kunt reserveonderdelen en toebehoren voor uw IMPULS-apparaat in de plaatselijke handel aankopen. Bovendien vindt u op onze website

www.suntec-wellness.de

meer informatie over de afzonderlijke toebehoren en informatie over onze snelle en comfortabele service voor de aankoop van accessoires.

U vindt er ook aanvullende informatie (bijv. FAQ, onderdelenlijst, documenten-download enz.) over uw IMPULS-apparaat.

Naam Streepjescode	Beschrijving	Werkingsschema
Air-Block Klima-Sail 450 XXL 4250058312099	Universeel zonnescherm, voor alle ramen en deuren te gebruiken. Zoals bij vliegengas wordt het met klittenband gefixeerd en met een ritssluiting bediend. Het raam of de deur kan altijd worden gesloten.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	Wereldprimeur, waarmee u bijna elke hoek van het huis kunt klimatiseren en waarbij het geen rol speelt waar de mobiele lokale airconditioning staat. U kunt de luchtafvoerslang m.b.v. een speciale propeller met 5 meter verlengen.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Luchtafvoerslang Apparaat-adapter Slanguiteinde-adapter Schuifbalk voor het raam Drainageslang	

Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Drainageslang 4 rubberen stoppen	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Afstandsbediening	

ERP-besluit

Bij deze hoogwaardige, verplaatsbare airconditioner met één kanaal gaat het volgens de bepalingen en besluiten van de Europese Unie, in het bijzonder het nieuwe ERP-besluit 626/2011, om een "lokale airconditioner".

Koelmiddel

(CE) N 842/2006: Deze lokale airconditioner bevat het koelmiddel R290. De hoeveelheid koelmiddel bedraagt echter minder dan 1kg en zit in een gesloten koelcircuit. Het koelmiddel breekt de ozonlaag niet af, maar is volgens het Protocol van Kyoto een zogenaamd broeikasgas en kan zodoende bijdragen aan de opwarming van de aarde als het in de atmosfeer terecht komt. Daarom mogen uitsluitend opgeleide technici met koelmiddelcertificaat het vullen of leegmaken uitvoeren. Uw lokale Suntec airconditioning hoeft bij een correct gebruik en een onbeschadigd koelmiddelcircuit niet te worden bijgevuld met koelmiddel.

IMPULS 3.5 Eco R290: R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO2e

In geval van klachten

- Wanneer u klachten over het toestel heeft, kunt u deze binnen 24 maanden na de aankoopdatum (factuur) indienen.
- Gratis vervanging of gratis reparatie is uitgesloten als het product van tevoren ondeskundig is gemanipuleerd.
- Aan defecten aan slijtonderdelen, verbruksmateriaal, evenals schoonmaken, onderhouden of vervangen van de genoemde onderdelen zijn dientengevolge kosten verbonden.
- Als u een klacht wilt indienen, breng dan het totale toestel in de originele verpakking en met aankoopbon/factuur naar uw dealer. Voor een snelle en gemakkelijke serviceaanmelding kunt u verder onze website www.suntec-wellness.de bezoeken, daar vindt u meer informatie.
- Zonder aankoopbon/factuur is geen gratis reparatie of vervanging mogelijk.
- Indien de klacht analoog aan onze servicebepalingen verloopt, worden alle defecten aan het toestel of de toebehoren op grond van materiaal- of productiefouten verholpen door gratis reparatie of, naar onze beoordeling, door vervanging van het toestel.
- De beschadiging van toebehoren leidt niet automatisch tot gratis vervanging van het gehele toestel.
- Neem in deze gevallen contact op met uw dealer. Aanbreuk van glazen of kunststof onderdelen zijn altijd kosten verbonden.
- De dealer of reparatieservice kan na afloop van de garantiertermijn reparaties, met de bijbehorende kosten, uitvoeren.

Milieuaanwijzingen



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil verwijderd worden, maar dient naar een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten te worden gebracht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking wijst hierop. De grondstoffen zijn volgens hun markering weer opnieuw bruikbaar. Met het opnieuw gebruiken, de stoffelijke verwerking of andere vormen van gebruik van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu. Vraag bij de gemeente na, welk verzamelpunt hiervoor verantwoordelijk is.

In het kader van onze uitgebreide fabrikantenverantwoordelijkheid is dit toestel gekenmerkt conform de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Het doel is het voorkomen, verminderen en milieuvriendelijk verwijderen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Help actief mee het milieu te ontzien en verwijder afgedankte elektrische en elektronische apparatuur via de lokale milieustraten.

De verpakking en deze gebruiksaanwijzing zijn recyclebaar.

EG- conformiteitsverklaring

Het toestel voldoet aan de wezenlijke gezondheids- en veiligheidseisen van de Europese Unie. De EG-conformiteitsverklaring is de basis voor de CE-markering van dit toestel.

Met de publicatie van deze gebruiksaanwijzing verliezen alle tot nu toe gepubliceerde gebruiksaanwijzingen hun geldigheid. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC en het zonnelogo zijn geregistreerde handelsmerken.

© 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

Voor drukfouten en vergissingen zijn wij niet aansprakelijk.

Obrigado pela aquisição deste aparelho da marca Suntec Wellness. Não instale ou utilize o seu aparelho de ar condicionado local portátil antes de ler atentamente estas instruções de utilização e o livro de avisos. Guarde estas instruções de utilização para a eventual utilização da garantia do produto e como referência futura.

PT

Instruções de segurança

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimento, em caso de vigilância ou se tiverem sido instruídas relativamente ao uso seguro do aparelho e tiverem compreendido os perigos resultantes da utilização. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças não devem efetuar a limpeza e manutenção sem vigilância. Manter o aparelho longe do alcance de crianças com idade inferior a 3 anos e sem vigilância permanente.

As crianças com idade igual ou superior a 3 anos e inferior a 8 anos só devem ligar e desligar o aparelho se este estiver posicionado ou instalado na respetiva posição de utilização normal, se tiverem sido instruídas relativamente ao uso seguro do aparelho, em caso de vigilância e se tiverem compreendido os possíveis perigos. As crianças com idade igual ou superior a 3 anos e inferior a 8 anos não devem ligar o aparelho à tomada, regular, limpar ou realizar a manutenção do aparelho. supervisão.

- O aparelho só deve ser utilizado no âmbito doméstico e para o fim a que se destina. Não utilizar ao ar livre.
- A tensão de rede indicada deve coincidir com a da rede elétrica. O aparelho deve ser conectado a uma tomada (220-240V, 50Hz) com ligação à terra.

- O aparelho não deve ser conectado a uma tomada com defeito. Antes da colocação em funcionamento, certifique-se de que o aparelho está corretamente instalado.
- O aparelho não deve ser utilizado na proximidade de
 - chamas abertas ou outras fontes de calor
 - eventuais salpicos de óleo ou água
 - luz solar direta
 - casas de banho, duches ou piscinas
- Não coloque objetos ou os dedos nas ranhuras de ventilação do aparelho. Tenha especial cuidado no caso de crianças.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada se não utilizar o aparelho durante algum tempo, ao limpá-lo, se ocorrer uma anomalia ou ao deslocá-lo. Desloque o aparelho sempre lentamente.
- Não ligue ou desligue o aparelho inserindo ou retirando a ficha. Risco de choque elétrico e de incêndio!
- Nunca deve cobrir o aparelho. Risco de incêndio!
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação, ficha ou aparelho apresentarem danos. Se for necessário realizar uma reparação contacte o respetivo ponto de venda.
- Utilize o aparelho apenas em superfícies planas e estáveis.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância.
- Não tente reparar, desmontar ou modificar o aparelho você mesmo.
- A utilização de acessórios de terceiros pode conduzir a ferimentos.
- De modo a evitar choques elétricos, nunca imerja o

aparelho, o cabo e a ficha em água ou outros líquidos.

- Não utilize extensões de tomada.
- Não utilize o aparelho no caso de detetar ruídos estranhos, odores ou fumo.
- Não utilize cabos de extensão.
- Não coloque objetos em cima do aparelho.
- Certifique-se de que a entrada e a saída de ar estão sempre desobstruídas.
- O uso indevido pode danificar o aparelho.
- Esvazie o depósito de água antes de deslocar o aparelho.
- Nunca toque na ficha com as mãos molhadas.
- A Suntec Wellness GmbH rejeita quaisquer responsabilidades por danos resultantes do uso indevido ou da não observância das instruções operacionais.
- Não deixe cair o controlo remoto.
- Evite a exposição solar direta do controlo remoto.
- Não utilize pesticidas ou sprays inflamáveis próximo do aparelho, uma vez que podem danificar o mesmo.
- Tenha cuidado ao ajustar as lamelas com as mãos.

Importante.

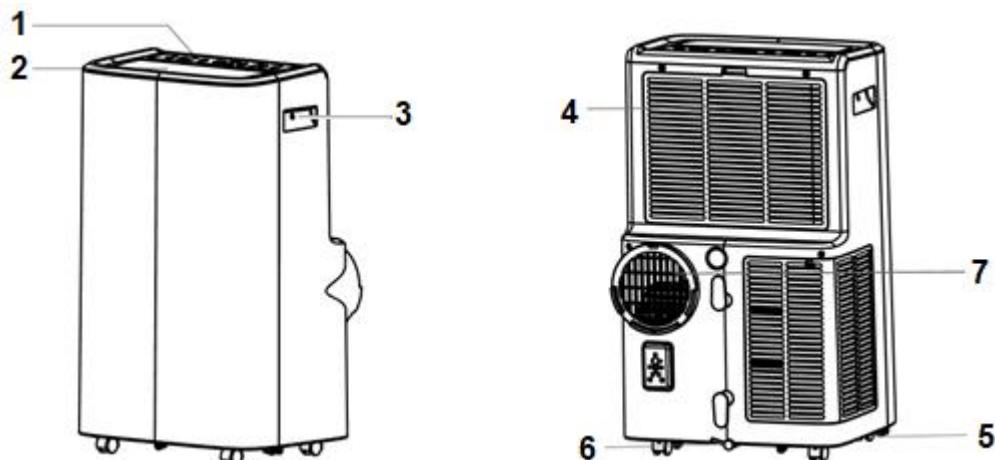
O aparelho de ar condicionado local portátil deve ser armazenado e transportado sempre na vertical.

Em caso de dúvida, recomendamos que aguarde pelo menos 24 horas até voltar a ligar o aparelho de ar condicionado local portátil.

Lista da entrega

Componentes	Descrição	Quantidade
	Principais componentes Aparelho de ar condicionado local portátil	1
	Tubo de exaustão	1
	Adaptador do tubo de exaustão para a janela	1
	Adaptador do tubo de exaustão para o aparelho de ar condicionado local portátil	1
	Perfil deslizante para janelas	1
	Controlo remoto	1
	Tubo de drenagem	1

Componentes do aparelho de ar condicionado local portátil



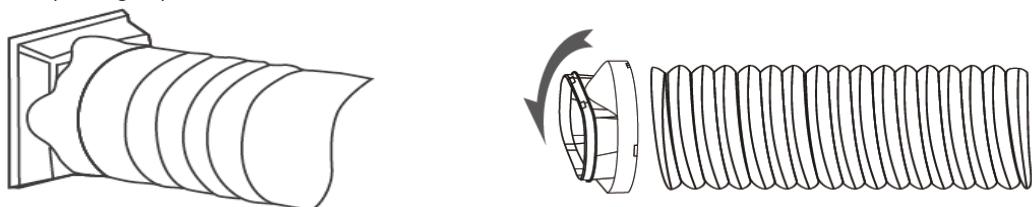
- 1. painel de controlo
- 2. saída de ar
- 3. pega de transporte
- 4. entrada de ar

- 5. rodas de fácil enrolamento
- 6. abertura de drenagem com bujão
- 7. saída de ar de exaustão

Instalação do tubo de exaustão

- Coloque o aparelho numa superfície plana, perto de uma tomada adequada, mantendo, no entanto, pelo menos 50 cm de distância face a outros objetos.
- Fixe ambos os adaptadores do tubo de exaustão, rodando-os, numa das extremidades do tubo de exaustão e de seguida fixe o tubo de exaustão na parte traseira do aparelho de ar condicionado local portátil (ver fig. 1).

Fig. 1



- Instalação temporária do tubo de exaustão: Remova a extremidade livre do tubo de exaustão da sua janela.
- Instalação do tubo de exaustão com perfil deslizante para janelas: Dependendo do tipo de janela, coloque o perfil deslizante na vertical ou na horizontal na sua janela. De seguida, insira o tubo de exaustão pelo orifício do perfil deslizante para janelas (ver fig. 2,3).
- Preste atenção para que a saída de ar esteja desimpedida de modo a evitar danos no aparelho.
- O tubo de exaustão não deve ficar dobrado.



Fig. 2

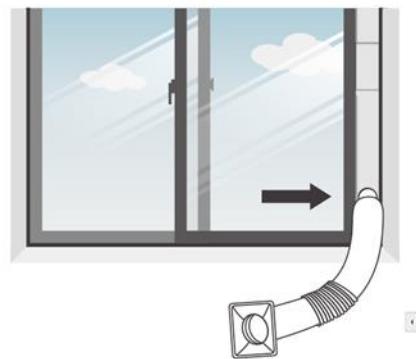


Fig. 3

Colocação em funcionamento

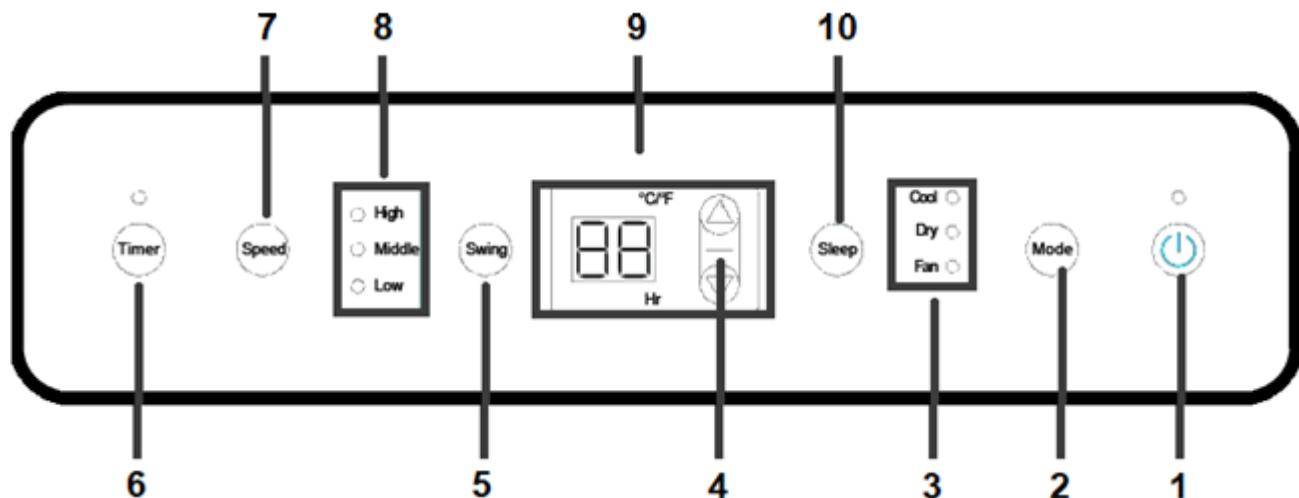
Coloque o aparelho numa superfície sólida e plana, numa zona com pelo menos 50 cm de espaço livre em redor do aparelho, para garantir uma boa circulação do ar.

Não utilize o aparelho na proximidade imediata de paredes, cortinas ou outros objetos que possam obstruir a entrada e saída de ar. Mantenha a entrada e saída de ar desobstruídas.

Nunca instale o aparelho:

- Na proximidade de fontes de calor, tais como radiadores, saídas de ar quente ou outros produtos que produzam calor.
- Sob luz solar direta
- Em locais em que o aparelho esteja sujeito a vibrações e choques
- Em locais com excesso de poeiras.
- No interior de um armário ou em locais semelhantes, com pouca ventilação
- Em superfícies irregulares

Campo de comando

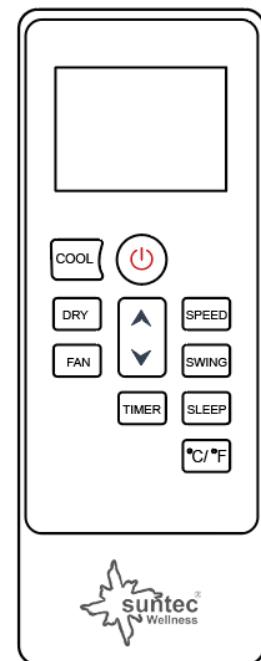


1. Power
2. Definição do modo
3. Indicador da definição do modo
4. Mais / Menos (temperatura/temporizador)
5. Oscilação

6. Temporizador
7. Velocidade do ventilador
8. Indicador da velocidade do ventilador
9. Visor
10. Modo de suspensão

Controlo remoto

Speed	=	Definir nível do ventilador
Up	=	Mais (temperatura +/ temporizador +)
Down	=	Menos (temperatura -/ temporizador -)
Cool	=	Modo de refrigeração
Dry	=	Modo de desumidificação
Fan	=	Modo de ventilador
Heat	=	Modo de aquecimento (opcional)
Sleep	=	Modo de suspensão
°C / °F	=	Alternar indicação da temperatura entre °C e °F
Timer	=	Modo de temporizador
Power	=	Ligar/desligar o aparelho



Descrição das funções

1. Ligar e desligar

- Prima o botão POWER para ligar o aparelho.
Por defeito, o aparelho inicia em modo de ventilador. (o indicador "Fan" para a velocidade do ventilador acende)
- Prima o botão MODE para selecionar a função desejada.
- Prima novamente o botão POWER para desligar o aparelho.

2. Funções

- O aparelho possui três funções: refrigeração, ventilação e desumidificação. Para a colocação em funcionamento durante a noite, recomendamos que utilize o aparelho em modo de suspensão.

2.1 Modo de refrigeração

- Selecione o modo de refrigeração para baixar a temperatura do espaço.
- Prima o botão MODE até acender o indicador "Cool".
- Prima o botão Mais / Menos para definir a temperatura. A temperatura pode ser definida entre 16 °C e 32 °C.
- Prima o botão da velocidade do ventilador até acender a indicação desejada.
Prima o botão Oscilação, para ativar ou desativar a deslocação automática das lamelas, na vertical.
Aviso: O aparelho de ar condicionado suspende o funcionamento quando a temperatura ambiente excede a temperatura definida.

2.2 Modo de ventilador

- Prima repetidamente o botão MODE até o indicador "Fan" acender.
O modo de ventilador faz circular o ar ambiente, no entanto, não o arrefece.
- Prima o botão SPEED para selecionar uma velocidade alta, média ou baixa.

2.3 Modo de desumidificação

- Prima o botão MODE no campo de comando ou no controlo remoto, até o indicador "Dry" acender. A velocidade do ventilador não pode ser selecionada. O utilizador deve ligar o tubo de drenagem ao dreno no fundo do aparelho.

Aviso: Neste modo, a velocidade do ventilador muda para baixa (Low) e não pode ser configurada.

2.4 Modo de suspensão

O modo de refrigeração apenas pode ser ativado no modo de suspensão.

-No modo de refrigeração:

Ao fim de 1 hora, a temperatura predefinida aumenta automaticamente 1 °C, e ao fim de mais uma hora, a temperatura predefinida volta a aumentar 1 °C.

3. TEMPORIZADOR 1h-24h:

No estado ligado do aparelho, prima primeiro o botão TIMER. Agora pode configurar o tempo desejado até à desativação através dos botões Mais / Menos.

No estado ligado do aparelho, prima o botão TIMER para ajustar o tempo de ativação.

Desativar temporizador: Prima repetidamente o botão Mais / Menos, até o visor exibir '00'.

4. Proteção antigeada automática

Com temperaturas ambiente baixas, o evaporador pode acumular gelo durante o funcionamento. Nesse caso, o aparelho começa automaticamente o descongelamento e o LED **POWER** fica intermitente. A sequência de comandos para o descongelamento é a seguinte:

-Quando o aparelho está a funcionar no modo de refrigeração ou de desumidificação, o sensor de temperatura ambiente regista a temperatura da bobina do evaporador. Assim que esta excede -1 °C, o compressor desliga-se. Depois de o compressor ter desativado o funcionamento durante 10 minutos ou se a temperatura da bobina atingir 7 °C, o aparelho reinicia no modo de refrigeração.

5. Proteção contra sobrecargas

Em caso de falha de corrente, é acionado um atraso de 3 minutos até o compressor voltar a arrancar, para proteção do compressor.

Esvaziamento do depósito de água

Desligue o aparelho antes de esvaziar o depósito de água.

Remova o tampão do orifício de saída de água e conserve-o num local seguro.

Conecte o tubo de descarga de forma segura e correta e certifique-se de que o mesmo não está dobrado nem obstruído.

Posicione a saída do tubo sobre um dreno ou um balde e certifique-se de que a água flui livremente para fora do aparelho.

Não mergulhe a extremidade do tubo na água, caso contrário, pode gerar-se vácuo no interior do mesmo.

Para evitar a saída de água:

Uma vez que o vácuo no depósito de água é grande, incline o tubo de descarga em direção ao solo. É recomendável uma inclinação superior a 20 graus.

Alinhe o tubo de modo a evitar desvios no interior do mesmo.

Limpeza

Limpeza da caixa

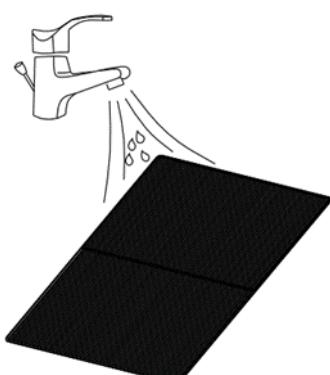
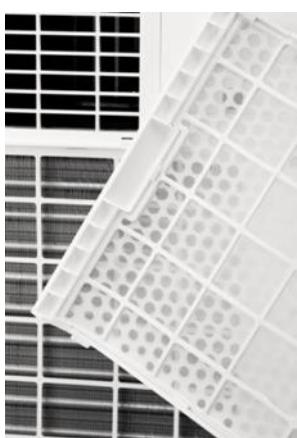
1. Prima o botão POWER para desligar o aparelho e remova o cabo de alimentação.
2. Para a limpeza das superfícies exteriores utilize um produto de limpeza neutro com um pano macio e para a secagem um pano seco.
3. Não utilize gasolina ou outros detergentes químicos para limpar o aparelho.

Limpeza do filtro de ar (quinzenalmente)

O pó acumula-se no filtro e limita o fluxo de ar. O fluxo de ar limitado reduz a eficácia do sistema e pode causar danos no aparelho em caso de bloqueio.

O filtro de ar deve ser limpo regularmente. O filtro de ar pode ser removido para uma limpeza simples. Não utilize o aparelho sem o filtro de ar, caso contrário, o evaporador pode acumular sujidade.

1. Remova o filtro do aparelho.
2. Utilize um aspirador para aspirar o pó do filtro.
3. Vire o filtro e lave o mesmo com água corrente. Deixe a água escorrer no sentido oposto ao do fluxo de ar. Guarde o filtro e deixe-o secar antes da instalação.



Atenção!

Não toque com as mãos desprotegidas na superfície do evaporador, caso contrário, podem ocorrer ferimentos nos dedos

Resolução de problemas

Problema	Controlo	Solução proposta	
O aparelho não funciona.	Verifique a ligação elétrica.	Ligue o cabo de alimentação à tomada.	
	Verifique se o indicador do nível de água acende. O visor indica  .	Esvazie o depósito de água. (ver secção "Códigos de erro")	
	Verifique se a temperatura ambiente está muito alta / baixa.	O intervalo de temperatura de funcionamento é de 5-35 °C.	
O aparelho funciona com um desempenho reduzido.	Verifique o filtro de ar quanto à sujidade.	Limpe o filtro de ar, se necessário.	
	Verifique se a saída de ar está obstruída.	Remova a obstrução.	
	Verifique se a porta ou as janelas do espaço estão abertas.	Mantenha as portas e janelas fechadas.	
	Verifique se o modo desejado está selecionado e se a temperatura correta está configurada.	Configure o modo e a temperatura de acordo com o valor de referência correto.	
	O tubo de exaustão está desapertado.	Certifique-se de que o tubo de exaustão está apertado.	
Há fugas de água.	Transbordo ao movimentar o aparelho.	Esvazie o depósito de água antes do transporte.	
	Verifique se o tubo de descarga está dobrado ou curvado.	Alinhe o tubo de modo a evitar qualquer obstrução.	
Ruído excessivo.	Verifique se o aparelho está posicionado corretamente.	Coloque o aparelho numa superfície horizontal e sólida.	
	Verifique se existem peças soltas, vibrantes.	Fixe e aperte as peças.	
	O ruído assemelha-se a água a fluir.	O ruído é causado pelo refrigerante que está a fluir. Isto é normal.	
Códigos de erro	E0	Erro de comunicação entre o painel principal e o painel indicador.	Consulte o seu revendedor.
	E1	Falha do sensor de temperatura ambiente.	Consulte o seu revendedor.
	E2	Erro no sensor de temperatura da bobina.	Consulte o seu revendedor.
		Depósito de água cheio.	Esvazie o depósito de água antes de remover o tampão de borracha.

Peças de reposição e acessórios (encomenda rápida e prática)

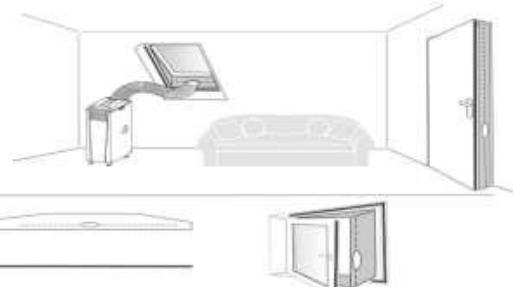
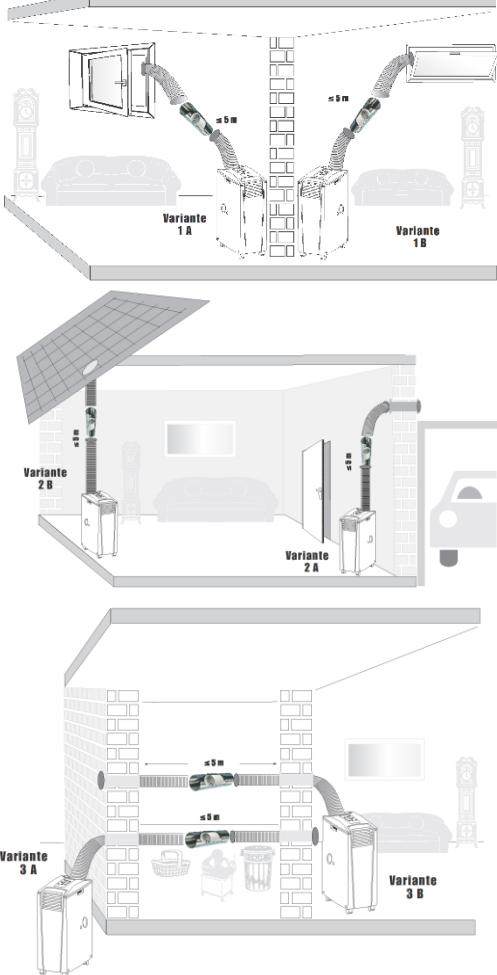
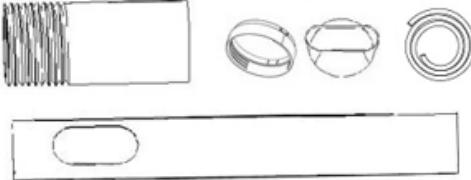
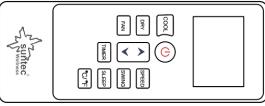
Pode encomendar peças de reposição e acessórios para o seu aparelho IMPULS através do comércio local.

Adicionalmente, na nossa página web

www.suntec-wellness.de

pode encontrar informações complementares sobre os diferentes produtos acessórios e informações sobre o nosso sistema de vendas rápido e prático.

De igual modo, pode encontrar informações complementares (por ex. FAQ, listas de peças de reposição, download de documentos, etc.) sobre o seu aparelho IMPULS.

Nome EAN	Descrição	Desenho funcional
Air-Block Klima- Sail 450 XXL 4250058312099	Proteção universal para todo o tipo de janelas e portas. Tal como acontece com as redes de proteção contra insetos, a proteção é fixada com velcro e possui um fecho de correr. Pode fechar as janelas ou a porta em qualquer altura.	
Kit Air Extension 4250058312105	Uma estreia a nível mundial, que lhe permite climatizar praticamente todos os recantos de uma casa, independentemente de onde coloca o aparelho de ar condicionado local portátil. Pode aumentar o tubo de exaustão em 5 metros através de um propelador especial.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Tubo de exaustão Adaptador para aparelho Adaptador para ponta de tubo Perfil deslizante para janelas Tubo de drenagem	
Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Tubo de drenagem 4 Tampão de borracha	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Controlo remoto	

Diretiva ERP

Este aparelho de ar condicionado de alta qualidade, portátil e monocanal, nos termos das disposições e das diretivas da União Europeia, sobretudo a nova diretiva ERP 626/ 2011, é um "aparelho de ar condicionado local".

Fluido refrigerante

(CE) N 842/2006: Este aparelho de ar condicionado local contém o fluido refrigerante R290. A quantidade de fluido refrigerante é, no entanto, inferior a 1 kg e encontra-se num circuito de frio fechado. O fluido refrigerante não indica qualquer potencial de destruição do ozono, no entanto, de acordo com o protocolo de Quioto, trata-se de um gás com efeito de estufa, pelo que pode contribuir para o aquecimento global caso seja expelido para a atmosfera. Por isso, apenas os técnicos com formação específica e certificados em matéria de fluidos refrigerantes podem proceder ao enchimento ou esvaziamento. O seu aparelho de ar condicionado local da Suntec não necessita de ser reabastecido com fluido refrigerante, se utilizado corretamente e se não apresentar danos no circuito do fluido.

IMPULS 3.5 Eco R290: R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO₂e

Em caso de reclamação

- Se pretender reclamar do aparelho, poderá fazê-lo dentro de 24 meses a partir da data de compra (recibo).
- O manuseamento incorreto do produto anula a substituição gratuita ou a reparação gratuita.
- As peças de desgaste e materiais de consumo, assim como a limpeza, manutenção ou substituição das peças em questão serão cobrados.
- Caso pretenda realizar uma reclamação, entregue o aparelho completo na embalagem original e com a prova de compra do distribuidor. Para um pedido de assistência rápido e cómodo visite a nossa página de Internet www.suntec-wellness.de e obtenha mais informações.
- Sem a prova de compra não são realizadas reparações gratuitas ou substituições.
- No caso de a reclamação se enquadrar nas especificações da nossa assistência, todos os defeitos do aparelho ou dos acessórios decorrentes de defeitos materiais ou de fabrico serão eliminados através de uma reparação gratuita ou, de acordo com os nossos critérios, através da substituição do aparelho.
- Os danos em acessórios não resultam automaticamente na substituição gratuita do aparelho completo. Nestes casos contacte o revendedor. Em caso de vidros partidos ou peças de plástico partidas, o serviço será sempre cobrado.
- O revendedor ou o serviço de reparação pode realizar reparações cobradas após o período de garantia.

Indicações sobre a proteção ambiental



No fim da sua vida útil, este produto não pode ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, mas deve ser entregue num ponto de recolha para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. O símbolo no produto, nas instruções de utilização ou na embalagem indica isso mesmo. De acordo com a sua identificação, os materiais são reutilizáveis. Com a reutilização, a reciclagem ou qualquer outra forma de utilização de equipamentos usados está a dar um contributo importante para a proteção do nosso ambiente. Consulte a administração local quanto ao respetivo local de eliminação competente.

No âmbito da nossa responsabilidade alargada como fabricante, este equipamento possui a marcação nos termos da diretiva europeia 2012/19/UE relativa a equipamentos elétricos e eletrônicos usados (WEEE). O objetivo consiste em prevenir, reduzir, bem como eliminar o lixo eletrónico de forma ecológica. Ajude a proteger o ambiente de forma ativa e eliminate o seu lixo eletrónico através dos pontos de recolha locais.

A embalagem e o presente manual de instruções são recicláveis.

Declaração de conformidade CE

O equipamento está em conformidade com os requisitos de saúde e segurança da União Europeia. A declaração de conformidade serve de base para a marcação CE deste equipamento.

Com a publicação destas instruções de utilização, todas as versões anteriores deixam de ser válidas. A SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC e o logótipo do sol são marcas registadas. © 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Reservado o direito de erros e omissões.

Zahvaljujemo Vam na kupnji ovog uređaja marke Suntec Wellness. Molimo Vas nemojte instalirati ili rabiti svoj lokalni klima uređaj prije nego što pažljivo pročitate ove upute za rukovanje i knjigu upozorenja. Molimo zadržite ih zbog mogućeg jamstva za proizvod i kao referentnu knjigu.

HR

Sigurnosne mjere opreza

Ovaj uređaj se može koristiti od strane djece u dobi od 8 godina i iznad i osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ih uputila u korištenje aparata na siguran način i razumiju opasnosti uključeni. Čišćenje i održavanje korisnik ne donosi djecu bez nadzora. Djeci mlađoj od 3 godine, koja nisu pod stalnim nadzorom, mora biti onemogućen pristup uređaju. Djeca uzrasta između 3 i 8 godina smiju samo uključivati i isključivati uređaj, i to pod pretpostavkom, da je uređaj pozicioniran ili instaliran u svom normalnom radnom položaju, te da su djeca podučena u pogledu sigurne upotrebe uređaja, da stoje pod nadzorom i da su shvatila moguće opasnosti.

Djeca uzrasta između 3 i 8 godina uređaj ne smiju priključivati na utičnicu, ne smiju ga regulirati, čistiti niti vršiti održavanje uređaja.

- Uređaj se može koristiti samo u kućanstvu i u svrhu za koju je proizведен. Molimo Vas ne koristite ga na otvorenom.
- Navedeni mrežni napon mora biti jednak s naponom Vaše mreže za opskrbu električnom energijom. Uređaj se spaja na ispravnu uzemljenu utičnicu (220-240V, 50Hz).
- Uređaj se ne smije spojiti na neispravnu utičnicu. Uvjerite se prije uporabe da je uređaj točno instaliran.
- Uređaj se ne smije koristiti u blizini
 - otvorenih kamina ili drugih izvora topline

- mogućih prskanja ulja kao i prskanja vode
 - izravne sunčeve svjetlosti
 - kupaonica, tuševa ili bazena
- Nemojte umetati predmete ili prste u ventilacijske otvore uređaja. Osobiti oprez vrijedi za djecu.
 - Molimo Vas isključite uređaj i uklonite utikač iz utičnice ako na duže vrijeme ne koristite uređaj, kada ga čistite, u slučaju kvara ili kada ga pomičete. Molimo pomičite uređaj uvijek polako.
 - Molimo nemojte uključivati ili isključivati uređaj spajanjem ili isključivanjem mrežnog utikača. Opasnost od električnog udara i požara!
 - Molimo ne prekrivajte uređaj. Opasnost od požara!
 - Molimo ne koristite uređaj ako je oštećen strujni kabel, mrežni utikač ili uređaj. Ako je nužan popravak, molimo Vas obratite se prodajnom mjestu.
 - Molimo Vas koristite uređaj samo na ravnim i stabilnim površinama.
 - Molimo ne ostavljajte uređaj bez nadzora.
 - Molimo Vas nemojte pokušavati popravljati, rastavlјati ili vršiti na bilo koji način promjene na uređaju.
 - Uporaba stranih sastavnih dijelova može uzrokovati ozljede.
 - Da biste spriječili električne udare, molimo nemojte uranjati uređaj, kabel ili mrežni utikač u vodu ili druge tekućine.
 - Molimo ne koristite višestruke utičnice.
 - Molimo ne koristite uređaj ako primijetite neuobičajene zvukove, mirise ili dim.
 - Molimo nemojte koristiti produžni kabel.
 - Molimo nemojte stavlјati predmete na uređaj.
 - Molimo pazite da ulaz i izlaz zraka nikad nisu

blokirani.

- Nepravilna uporaba može oštetiti uređaj.
- Molimo ispraznite spremnik za vodu prije nego što pomaknete uređaj.
- Molimo nemojte doticati mrežni kabel mokrim rukama.
- Tvrtka Suntec Wellness GmbH ne preuzima odgovornost za štete uzrokovane nepravilnom uporabom ili nepoštivanjem uputa za uporabu.
- Molimo ne nemojte ispustiti daljinski upravljač.
- Molimo nemojte izlagati daljinski upravljač izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Molimo ne koristite pesticide i druge zapaljive sprejeve u blizini uređaja, jer bi moglo doći do oštećenja uređaja.
- Budite oprezni prilikom podešavanja lamela rukama.

Važno:

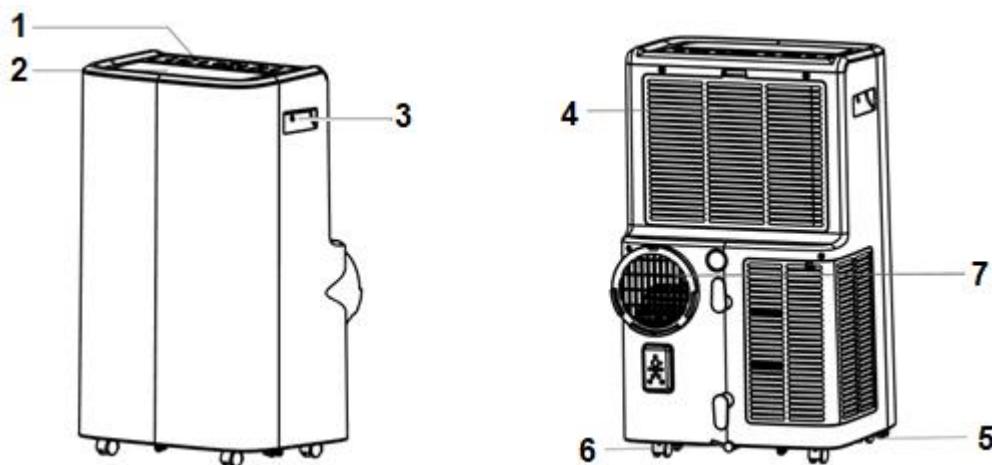
Mobilni klima uređaj mora uvijek biti u uspravnom položaju, spremljen u skladištu i u tijeku prijevoza.

Ako ste u nedoumici, preporučamo sačekati najmanje 24 sata do ponovnog uključenja mobilnog lokalnog klima uređaja.

Lista za pakiranje

Komponente	Opis	Broj
	Glavne komponente Mobilni lokalni klima uređaj	1
	Ispusna cijev	1
	Adapter ispusne cijevi za prozor	1
	Adapter ispusne cijevi za mobilni lokalni klima uređaj	1
	Zasun prozora	1
	Daljinski upravljač	1
	Drenažna gumena	1

Sastavni dijelovi mobilnog lokalnog klima uređaja



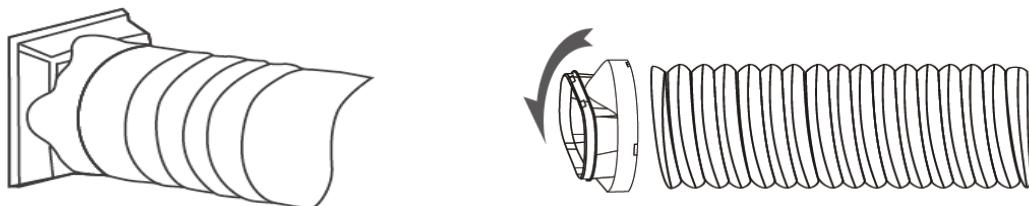
- 1. Upravljačka ploča
- 2. Izlaz zraka
- 3. Držač
- 4. Otvor za zrak

- 5. Lako valjanje
- 6. Otvor za odvod s brtvenim čepom
- 7. Izlaz ispušnog zraka

Instaliranje ispusne cijevi

- Molimo postavite uređaj na ravnu površinu blizu prikladne utičnice, ali najmanje 50 cm udaljen od ostalih objekata.
- Molimo priključite vrtnjom dva adaptera ispusne cijevi svaki s jednim krajem ispusne cijevi, a zatim spojite ispusnu cijev na stražnjoj strani mobilnog klima uređaja (vidi sliku 1)

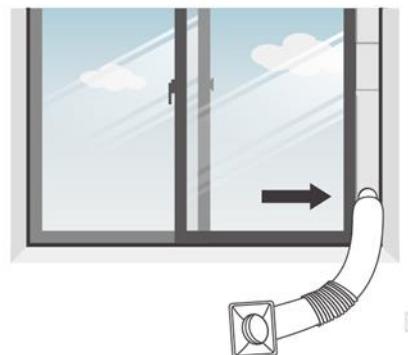
Sliku 1



- Privremeno instaliranje ispusne cijevi: Molimo izvedite slobodni kraj ispusne cijevi kroz prozor napolje.
- Instaliranje ispusne cijevi sa zasunom prozora: Molimo umetnite zasun u prozor, okomito ili vodoravno, ovisno o vrsti prozora. Molimo provucite nakon toga ispusnu cijev kroz otvor prozorskog zasuna (vidi sliku 2,3).
- Pripazite da izlaz zraka nije blokiran, jer bi to moglo oštetiti vaš uređaj.
- Crijivo za odvod zraka ne smije biti savijeno.



Sl. 2



Sl. 3

Stavljanje u pogon

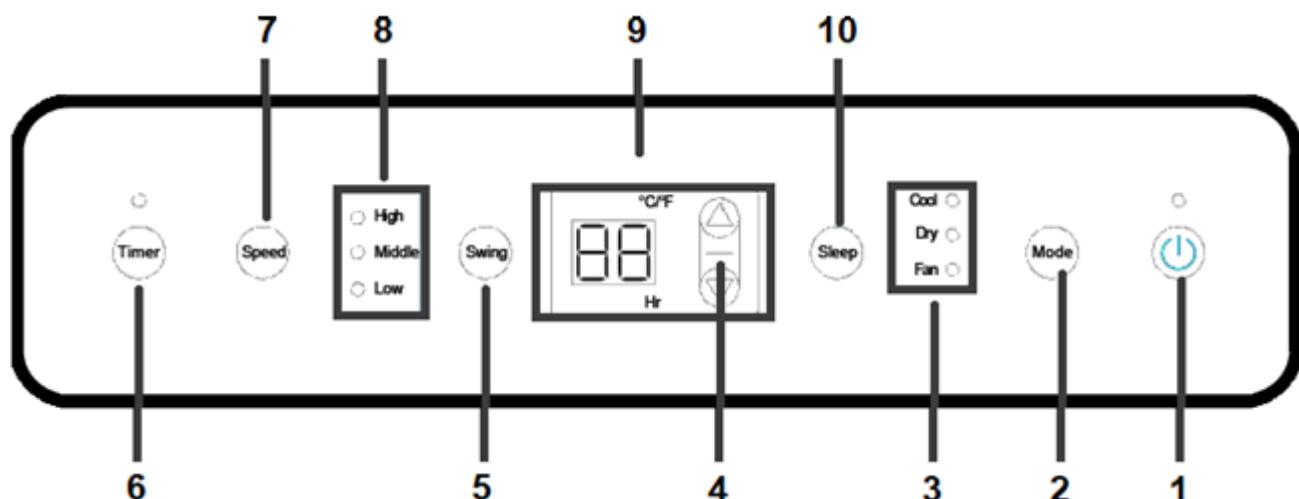
Molimo postavite uređaj na čvrstu i ravnu površinu s najmanje 50 cm razmaka oko uređaja, kako biste osigurali dobru cirkulaciju zraka.

Molimo nemojte koristiti uređaj u neposrednoj blizini zidova, zavjesa ili drugih predmeta koji mogu blokirati ulaz i izlaz zraka. Molimo držite ulaz i izlaz zraka uvijek slobodnim i bez prepreka.

Nemojte nikada instalirati uređaj:

- U blizini izvora topline, poput radijatora, toplinskih registra, štednjaka ili drugih predmeta koji stvaraju toplinu
- Na mjestima s izravnom sunčevom svjetlošću
- Na mjestima na kojima je uređaj izložen vibracijama ili udarima
- Na pretjerano prašnjavim mjestima
- U ormari ili sličnim slabo prozračenim mjestima
- Na neravnim površinama

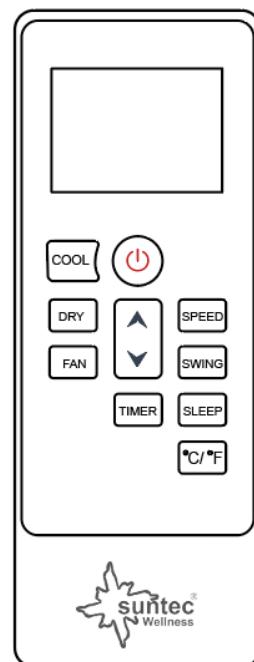
Poslužno polje



1. Power
2. Podešavanje načina rada
3. Podešavanje indikatora za način rada
4. Više / Niže (Temperatura/Timer)
5. Oscilacija
6. Timer (Vremenski programator)
7. Brzina ventilatora
8. Indikator za brzinu ventilatora
9. Prikaz zaslona
10. Stanje mirovanja

Daljinski upravljač

- Speed = Postavite stupanj ventilacije
Up = Više (Temperatura +/ Timer +)
Down = Niže (Temperatura -/ Timer -)
Cool = Modus hlađenja
Dry = Modus odvlaživanja
Fan = Modus ventilacije
Heat = Modus grijanja (Optionalno)
Sleep = Modus mirovanja
°C / °F = Mijenjati prikaz temperature između °C i °F
Timer = Modus timer
Power = Uredaj Uključiti / isključiti



Opis funkcija

1. Uključivanje i isključivanje

- Molimo pritisnite tipku POWER, da biste uključili uređaj.
Uredaj započinje standardno s radom u modusu ventilatora. („Fan“ - Indikator za brzinu ventilatora zasvjetli)
- Molimo pritisnite tipku "MODE", da biste izabrali željenu funkciju.
 - Molimo ponovo pritisnite tipku POWER, da biste isključili uređaj.

2. Funkcije

- Uredaj raspolaže funkcijom odmrzavanja: Hlađenje, ventilacija i odvlaživanje. Za puštanje u rad noću, preporučujemo postavljanje uređaja u stanje mirovanja.

2.1 Modus hlađenja

- Molimo odaberite modus hlađenja za snižavanje temperature u Vašoj prostoriji.
- Molimo pritiskajte tipku MODUS tako dugo, sve dok ne zasvjetli indikator „Cool“.
- Molimo pritisnite tipku više / niže za podešavanje temperature. Temperatura se može postaviti između 16°C i 32°C.
- Molimo pritiskajte tipku za brzinu ventilatora tako dugo, sve dok ne zasvjetli željeni prikaz.
Molimo pritisnite tipku za oscilaciju, da biste automatske vertikalne pokrete lamela aktivirali, odnosno deaktivirali..

Napomena: Klima uređaj se zaustavlja ako je sobna temperatura niža od postavljene temperature.

2.2 Modus ventilacije

- Molimo pritiskajte tipku MODUS tako dugo, dok ne zasvjetli indikator „Fan“.
- U modusu ventilacije zrak u sobi cirkulira, ali se ne hlađi.
- Molimo pritisnite tipku "SPEED", da biste izabrali višu, srednje ili nižu brzinu.

2.3 Modus odvlaživanja

- Molimo pritisnite tipku MODE na upravljačkoj ploči ili daljinskom upravljaču dok ne zasvjetli indikator "Dry". Brzinu ventilatora nije moguće odabrati. Korisnik treba odvodnu cijev spojiti na odvod koji se nalazi na dnu uređaja.

Napomena: U ovom modusu brzina ventilatora se mijenja u nisku brzinu (Low) i ne može se podešavati.

2.4 Modus mirovanja

Modus hlađenja ne može biti aktiviran u modusu mirovanja.

- U modusu hlađenja:

Nakon 1 sata postavljena temperatura se automatski povećava za 1 °C , nakon još jednog sata postavljena temperatura se iznova povećava za 1 °C .

3. TIMER 1h-24h:

Kad je uređaj uključen, prvo pritisnite tipku TIMER. Sada možete postaviti željeno vrijeme isključivanja pomoću tipki više / niže.

Kad je uređaj isključen, molimo pritisnite tipku TIMER, kako biste podesili vrijeme isključivanja.

Deaktiviranje timera: Pritisnite tipku više / niže nekoliko puta dok se na zaslonu ne prikaže "00".

4. Automatska zaštita od smrzavanja

Pri niskim temperaturama u prostorijama, može se tijekom rada skupiti mraz na isparivaču. U tom slučaju uređaj započinje automatski s odmrzavanjem i treperi LED **POWER**. Način za odmrzavanje je sljedeći:

-Kada uređaj radi u modusu hlađenja ili odvlaživanja, senzor sobne temperature pokazuje temperaturu svitka isparivača. Čim temperatura padne ispod -1 ° C, kompresor se isključuje. Nakon što kompresor prestane raditi 10 minuta ili temperatura zavojnice dosegne 7 ° C, uređaj radi ponovo u modusu hlađenja.

5. Zaštita od preopterećenja

U slučaju nestanka struje, radi zaštite kompresora dolazi do pauze u trajanju od 3 minute, prije nego što kompresor ponovno započne s radom.

Pražnjenje spremnika za vodu

Molimo prije pražnjenja spremnika vode isključite uređaj.

Molimo izvadite čep otvora za odvod vode i pohranite ga na sigurno mjesto.

Molimo priključite čvrsto i pravilno odvodnu cijev i pazite da nema pregiba i prepreka.

Postavite otvor cijevi iznad odvoda ili kante i provjerite može li voda slobodno izlaziti iz uređaja.

Molimo ne uranjajte kraj cijevi u vodu jer u protivnom može doći do "zračne brane" u cijevi.

Za sprječavanje isticanja vode:

Budući da je podtlak spremnika vode velik, odvodnu cijev nagnite prema podu. Preporučljivo je da stupanj nagiba prelazi 20 stupnjeva.

Poravnajte cijev da biste sprječili nastajanje odvodnik u cijevi.

Čišćenje

Čišćenje kućišta

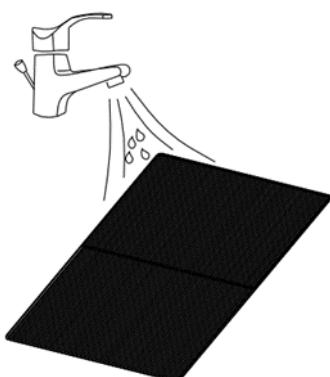
1. Pritisnite tipku POWER da biste isključili uređaj i iskopčajte kabel za napajanje.
2. Molimo koristite za čišćenje vanjskih površina uređaja neutralno sredstvo za čišćenje i meku krpu a za sušenje suhu krpu.
3. Molimo ne koristite benzin ili druga kemijska sredstva za čišćenje, da biste čistili uređaj.

Čišćenje zračnog filtra (svaka dva tjedna)

Prašina se skuplja na filtru i ograničava protok zraka. Ograničeni protok zraka smanjuje stupanj učinkovitosti sustava i može dovesti do oštećenja uređaja ako je blokiran.

Zračni filter mora se redovito čistiti. Zračni filter moguće je izvaditi radi jednostavnijeg čišćenja. Molimo nemojte koristiti uređaj bez zračnog filtra, jer u protivnom može doći do zagađenja isparivača.

1. Molimo uklonite tkaninu filtra iz uređaja.
2. Molimo koristite usisivač, kako biste usisali prašinu iz filtra.
3. Molimo okrenite filter i isperite zračni filter pod tekućom vodom. Pustite vodu kroz filter u suprotnom smjeru strujanja zraka. Odložite filter i ostavite ga da se potpuno osuši prije ugradnje.



Pozor!

Ne dodirujte površinu isparivača golom rukom, jer to može uzrokovati ozljede prstiju

Rješavanje problema

Problem	Kontrola	Predloženo rješenje	
Uređaj ne funkcionira.	Molimo provjerite priključak za strujno napajanje.	Molimo postavite kabel napajanja čvrsto u utičnicu.	
	Molimo provjerite, da li svijetli indikator razine vode. Zaslon prikazuje 	Molimo ispraznите спремник за воду. (види одјељак "Кодови погрешака")	
	Provjerite da li je sobna temperatura previsoka / preniska.	Područje radne temperature je 5-35°C.	
Uređaj radi sa smanjenim učinkom.	Provjerite da li je zračni filter prljav.	Molimo redovito čistite zračni filter.	
	Provjerite je li otvor za zrak blokirani.	Uklonite blokadu.	
	Provjerite jesu li vrata ili prozor u prostoriji otvoreni.	Držite zatvorene prozore i vrata.	
	Provjerite je li odabran željeni modus i je li temperatura postavljena ispravno.	Molimo postavite modus i temperaturu na ispravnu zadalu vrijednost u skladu s uputama.	
	Ispušna cijev je odvojena.	Molimo provjerite je li ispušna cijev čvrsto spojena.	
Curi voda.	Prelijevanje tijekom pomicanja uređaja.	Molimo ispraznите спремник за воду приje transporta.	
	Provjerite da li je odvodna cijev savijena ili ima pregibe.	Poravnajte cijev da biste spriječili prisustvo neke prepreke.	
Prekomjerna buka.	Provjerite je li uređaj sigurno postavljen.	Molimo postavite uređaj na ravnu i čvrstu površinu.	
	Provjerite ima li labavih, vibrirajućih dijelova.	Pričvrstite i zategnjte dijelove.	
	Buka zvuči kao da teče voda.	Buku stvara tekuće rashladno sredstvo. To je normalno.	
Kod pogreške	E0	Pogreška u komunikaciji između matične i zaslonske ploče.	Molimo obratite se Vašoj trgovini.
	E1	Neispravnost senzora temperature okoline.	Molimo obratite se Vašoj trgovini.
	E2	Pogreška na senzoru temperature zavojnice.	Molimo obratite se Vašoj trgovini.
		Spremnik za vodu je pun.	Molimo ispraznите спремник за воду uklanjanjem gumenog čepa.

Nabava rezervnih dijelova i pribora (brza i ugodna nabava)

Rezervne dijelove i pribor za Vaš IMPULS uređaj možete nabaviti u lokalnim trgovinama.

Dodatno naći ćete na web stranici

www.suntec-wellness.de

daljnje informacije o pojedinim dodatnim proizvodima i informacije o našoj brzoj i ugodnoj nabavi rezervnih dijelova.

Ovdje ćete također pronaći dodatne informacije (npr. FAQ, popisi rezervnih dijelova, preuzimanje dokumenata itd.) vezane za Vaš IMPULS uređaj.

Ime EAN	Opis	Funkcionalna skica
Air-Block Klima-Sail 450 XXL 4250058312099	Univerzalna zaštita od sunca za sve vrste prozora i vrata. Pričvršćuje se, kao i mreža protiv muha, s čičak trakom i upravlja se pomoću zatvarača. Prozor i vrata se mogu zatvoriti u bilo kojem trenutku.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	Svjetska novina s kojim možete klimatizirati gotovo svaki kutak kuće, bez obzira na to gdje se nalazi mobilni lokalni klima uređaj. Ispusnu cijev možete produžiti za 5 metara pomoću posebnog propeler-a.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Ispusna cijev Adapter uređaja Adapter za završni dio crijeva Zasun prozora Drenažna gumena	
Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Drenažna gumena 4 gumena čepa	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Daljinski upravljač	

ERP Uredba

Ovaj visoko kvalitetni prijenosni jednosmjerni klima uređaj je "lokalni klima uređaj" prema propisima i uredbama Europske unije, posebice prema novoj ERP uredbi 626/2011.

Rashladno sredstvo

(CE) N 842/2006: Ovaj lokalni klima uređaj sadrži rashladno sredstvo R290. Količina rashladnog sredstva je manja od 1kg i nalazi se u zatvorenom krugu hlađenja. Rashladno sredstvo ne posjeduje potencijal za smanjenje ozona, ali je sukladno protokolu iz Kyota takozvani staklenički plin i time može doprinijeti globalnom zatopljenju ako se ispušta u atmosferu. Stoga mogu samo obučeni tehničari s certifikatom rashladnog sredstva izvoditi njegovo punjenje ili pražnjenje. Ako se Vaš Suntec Klima uređaj pravilno koristi i ima neoštećen rashladni krug ne mora se ponovno puniti s rashladnim sredstvom.

IMPULS 3.5 Eco R290: R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO₂e

U slučaju reklamacije

- Ako imate nekih reklamacija u vezi s uređajem, možete to učiniti u roku od 24 mjeseca nakon datuma kupnje (račun).
- U slučaju prethodnog nestručnog rukovanja proizvodom isključen je besplatni popravak ili besplatna zamjena proizvoda.
- Popravak kvarova na habajućim dijelovima, potrošni materijal, te čišćenje, održavanje ili zamjena navedenih dijelova naplaćuju se.
- Ako imate reklamaciju i želite koristiti jamstvo, donesite čitav uređaj u originalnom pakiranju zajedno s računom u trgovinu u kojoj ste ga kupili. Želite li brzo i jednostavno prijaviti uređaj za servis, posjetite našu internetsku stranicu www.suntec-wellness.de i tamo ćete dobiti pregršt dodatnih informacija.
- Bez računa načelno nema besplatnih popravaka ili zamjene uređaja.
- U slučaju da je u skladu s našim Odredbama o servisnim uslugama reklamacija prihvaćena, svi kvarovi na uređaju ili na priboru nastali zbog pogrešaka na materijalu ili u proizvodnji bit će besplatno uklonjeni, ili će prema našoj procjeni uređaj biti zamijenjen novim.
- Oštećenja pribora ne dovode automatski do besplatne zamjene čitavog uređaja. U takvim slučajevima obratite se svojoj specijaliziranoj trgovini. Popravak loma stakla ili plastičnih dijelova uvijek se naplaćuje.
- Specijalizirana trgovina ili servis mogu zu naplatu obaviti popravke nakon isteka jamstva.

Zaštita okoliša



Kad mu istekne životni vijek, ovaj proizvod ne smijete baciti u običan kućni otpad, već ga morate predati na zbirnim mjestima za prikupljanje eletkričnih i elektronskih uređaja za reciklažu. Na to upozorava simbol na samom proizvodu ili na pakiranju. Materijali iz koji je izrađen mogu se ponovo upotrijebiti u skladu sa svojom oznakom. Ponovnom uporabom, korištenjem materijala ili nekim drugim oblikom korištenja starih aparata dajete važan doprinos zaštiti našeg okoliša. Obratite se upravi svoje općine da vas informira gdje možete zbrinuti svoj uređaj. U okviru šire odgovornosti nas kao proizvođača ovaj uređaj nosi oznaku u skladu s Direktivom 2012/19/EU za stare električne i elektroničke uređaje (WEEE). Cilj je spriječiti, smanjiti i ekološki zbrinuti elektronički otpad. Molimo vas da nam pri tome aktivno pomognete i zbrinete svoj elektronički otpad na lokalnim prikupljalištima takvog otpada. Samo pakiranje i ove upute za upotrebu mogu se reciklirati.

EZ- Izjava o sukladnosti

Uredaj je napravljen u skladu s najvažnijim zahtjevima Europske unije glede zdravlja i sigurnosti. EZ-izjava o sukladnosti predstavlja osnovu za CE-oznaku na ovom uređaju.

S objavljivanjem ovih Uputa za upotrebu dosadašnje upute postaju nevažeće. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC i logotip sunca su registrirane marke. © 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

Odgovornost je isključena za sve tiskarske greške i propuste.

Sigurnosne mjere opreza

Ovaj uređaj se može koristiti od strane djece u dobi od 8 godina i iznad i osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ih uputila u korištenje aparata na siguran način i razumiju opasnosti uključeni. Čišćenje i održavanje korisnik ne donosi djecu bez nadzora. Djeci mlađoj od 3 godine, koja nisu pod stalnim nadzorom, mora biti onemogućen pristup uređaju. Djeca uzrasta između 3 i 8 godina smiju samo uključivati i isključivati uređaj, i to pod pretpostavkom, da je uređaj pozicioniran ili instaliran u svom normalnom radnom položaju, te da su djeca podučena u pogledu sigurne upotrebe uređaja, da stoje pod nadzorom i da su shvatila moguće opasnosti.

Djeca uzrasta između 3 i 8 godina uređaj ne smiju priključivati na utičnicu, ne smiju ga regulirati, čistiti niti vršiti održavanje uređaja.

- Uređaj se smije koristiti samo u domaćinstvu i za svrhu za koju je proizveden. Ne koristite uređaj na otvorenom.
- Navedeni mrežni napon mora odgovarati naponu vaše strujne mreže. Uređaj je potrebno priključiti na besprijekorno uzemljenu utičnicu (220-240V, 50Hz).
- Uređaj se ne smije priključivati na neispravnu utičnicu. Prije stavljanja u pogon vodite računa da uređaj bude ispravno postavljen.
- Uređaj se ne smije koristiti u blizini
 - otvorenih izvora plamena ili drugih izvora toplote,

- mesta s mogućim prskanjem ulja i vode,
 - direktne sunčeve svjetlosti,
 - kupatila, tuš kabina ili bazena
- Ne stavljajte predmete i prste u ventilacione otvore uređaja. Budite posebno oprezni kada su djeca u pitanju.
 - Ako uređaj nećete koristiti duže vrijeme, u slučaju čišćenja, pojave smetnje ili premještanja, uređaj isključite i izvucite strujni utikač iz utičnice. Uređaj uvijek premještajte polako.
 - Nemojte nikada uključivati, odnosno isključivati uređaj priključivanjem strujnog utikača u utičnicu, odnosno izvlačenjem strujnog utikača iz utičnice. Opasnost od strujnog udara i opasnost od požara!
 - Nemojte nikada prekrivati uređaj. Opasnost od požara!
 - Ne koristite uređaj ako su strujni kabl, strujni utikač ili uređaj oštećeni. Ako je potreban popravak, obratite se prodajnom mjestu.
 - Uređaj koristite samo na ravnim i stabilnim površinama.
 - Uređaj nikada ne ostavljajte bez nadzora.
 - Uređaj ne pokušavajte sami popravljati, rastavljati ili mijenjati na bilo koji način.
 - Korištenje dijelova dodatne opreme drugih proizvođača može rezultirati povredama.
 - Radi izbjegavanja strujnih udara, uređaj, kabl i strujni utikač nikada ne uranjavajte u vodu ili druge tekućine.
 - Ne koristite višestruke utičnice.
 - Ne koristite uređaj ako primijetite neobične šumove, mirise ili dim.
 - Ne koristite produžni kabl.

- Ne stavljajte predmete na uređaj.
- Vodite računa da ulaz i izlaz zraka nikada ne budu blokirani.
- Uređaj se može oštetiti nepropisnom upotrebom.
- Prije pomicanja uređaja ispraznite spremnik za vodu.
- Strujni utikač nikada ne dodirujte mokrim rukama.
- Proizvođač Suntec Wellness GmbH ne preuzima odgovornost za štete nastale uslijed nepropisne upotrebe ili zanemarivanja uputstva za upotrebu.
- Nemojte dopustiti da daljinski upravljač padne.
- Izbjegavajte da daljinski upravljač izlažete direktnoj sunčevoj svjetlosti.
- Ne upotrebljavajte pesticide niti druge zapaljive sprejeve u blizini uređaja jer to može oštetiti uređaj.
- Budite pažljivi prilikom podešavanja lamela rukama.

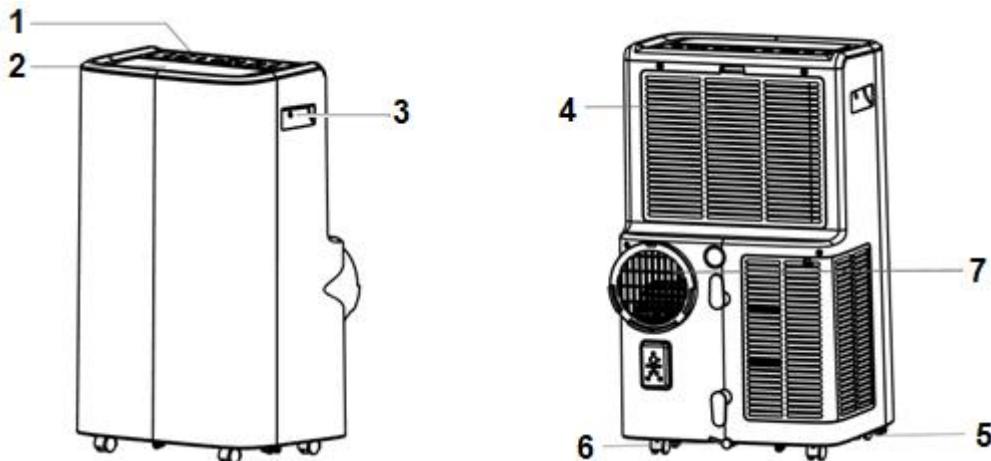
Važno!

Mobilni lokalni klima-uređaj uvijek je potrebno skladištiti i transportovati u uspravnom položaju. U slučaju nedoumice preporučujemo da pričekate najmanje 24 sata prije ponovnog uključivanja mobilnog lokalnog klima-uređaja.

Popis pakovanja

Komponente	Opis	Količina
	Glavna komponenta - mobilni lokalni klima-uređaj	1
	Crijevo za odvod zraka	1
	Adapter crijeva za odvod zraka za prozor	1
	Adapter crijeva za odvod zraka za mobilni lokalni klima-uređaj	1
	Prozorska klizna letva	1
	Daljinski upravljač	1
	Ispusno crijevo	1

Komponente mobilnog lokalnog klima-uređaja



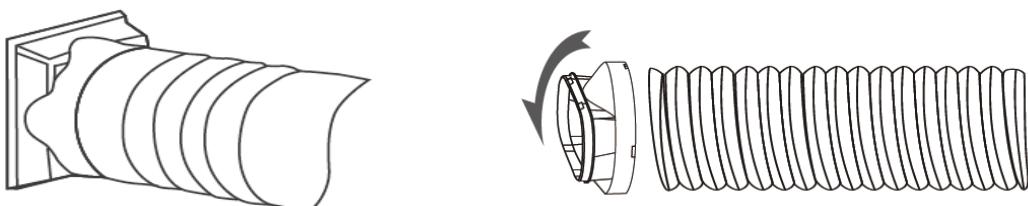
- 1. Upravljačka ploča
- 2. Izlaz zraka
- 3. Nosač
- 4. Otvor za zrak

- 5. Lako valjanje
- 6. Otvor za odvod s brtvenim čepom
- 7. Izlaz ispušnog zraka

Postavljanje crijeva za odvod zraka

- Postavite uređaj na ravnu površinu u blizini prikladne utičnice, ali na udaljenosti od najmanje 50 cm od drugih predmeta.
- Spojite oba adaptera crijeva za odvod zraka okretanjem kraja crijeva za odvod zraka i crijevo za odvod zraka zatim pričvrstite na stražnjoj strani mobilnog lokalnog klima-uređaja (pogledajte sl. 1).

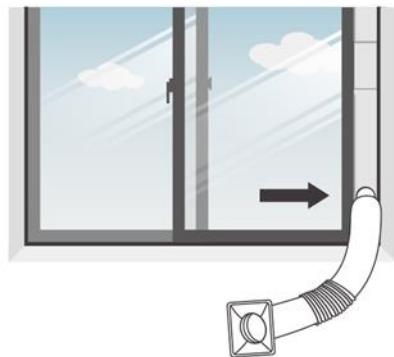
Sl. 1



- Privremeno postavljanje crijeva za odvod zraka: Provedite slobodan kraj crijeva za odvod zraka van prozora.
- Postavljanje crijeva za odvod zraka s prozorskom kliznom letvom: Postavite prozorsku kliznu letvu na prozor uspravno ili vodoravno, zavisno od vrste prozora. Crijevo za odvod zraka zatim provucite kroz otvor prozorske klizne letve (pogledajte sl. 2, 3).
- Pripazite da izlaz zraka nije blokiran, jer bi to moglo oštetiti vaš aparat.
- Crijevo za odvod zraka ne smije biti presavijeno.



Sl. 2



Sl. 3

Stavljanje u pogon

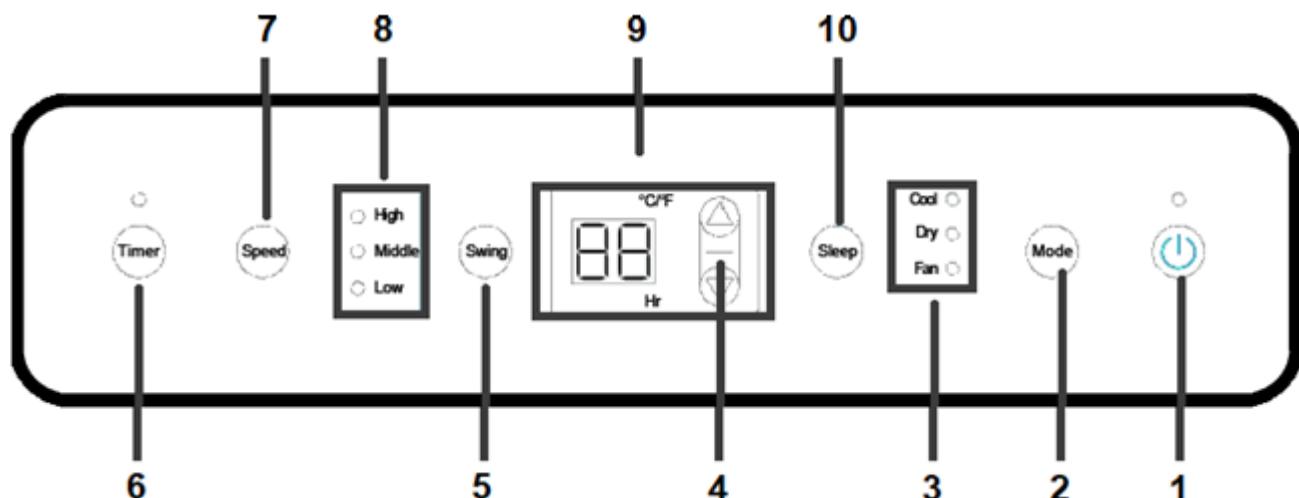
Stavite uređaj na čvrstu i ravnu površinu u rasponu od najmanje 50 cm slobodnog prostora oko uređaja kako biste osigurali dobru cirkulaciju zraka.

Nemojte upotrebljavati uređaj u neposrednoj blizini zidova, zavjesa ili drugih predmeta koji mogu blokirati ulazni i izlazni otvor za zrak. Ulazni i izlazni otvor za zrak održavajte očišćenim od prepreka.

Uređaj nemojte nikada postavljati:

- u blizini izvora topline, kao što su grijalice, izmenjivači topline, peći ili drugi proizvodi koji stvaraju toplinu,
- kod direktnog sunčevog zračenja,
- na mjestima na kojima je uređaj izložen vibracijama ili udarima,
- na previše prašnjavim mjestima,
- u ormari ili na sličnim nedovoljno prozračenim mjestima,
- na neravnim površinama.

Upravljačka ploča



1. Tipka za uključivanje/isključivanje

2. Podešavanje režima rada

3. Svjetlosni indikator postavke režima rada

4. Tipka za povišenje/snižavanje vrijednosti (temperatura/vremenski programator)

5. Oscilacija

6. Vremenski programator

7. Brzina ventilatora

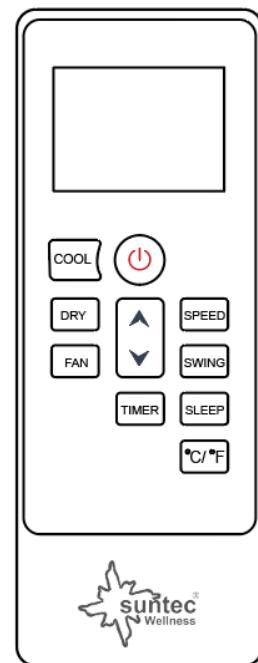
8. Svjetlosni indikatori za brzinu ventilatora

9. Prikaz zaslona

10. Režim mirovanja

Daljinski upravljač

- Speed = Podešavanje brzine ventilatora
- Up = Povišenje vrijednosti (temperatura +/vremenski programator +)
- Down = Snižavanje vrijednosti (temperatura -/vremenski programator -)
- Cool = Režim hlađenja
- Dry = Režim odvlaživanja
- Fan = Režim ventilacije
- Heat = Režim grijanja (opcija)
- Sleep = Režim mirovanja
- °C / °F = Prebacivanje prikaza temperature između °C i °F
- Timer = Režim rada s vremenskim programatorom
- Power = Uključivanje/isključivanje ventilatora



Opis funkcija

1. Uključivanje i isključivanje

- Za uključivanje uređaja pritisnite tipku POWER.
- Uređaj se standardno pokreće u režimu ventilacije. (svijetle svjetlosni indikatori za brzinu ventilatora „Fan“)
- Za odabir željene funkcije pritisnite tipku za režim rada MODE.
- Za isključivanje uređaja ponovno pritisnite tipku POWER.

2. Funkcije

- Uređaj ima tri funkcije: hlađenje, ventilacija i odvlaživanje. Za rad tokom noći preporučujemo da uređaj upotrebljavate u režimu mirovanja.

2.1 Režim hlađenja

- Režim hlađenja odaberite za spuštanje temperature u prostoriji.
 - Pritisnite tipku za režim rada MODE do uključivanja svjetlosnog indikatora režima hlađenja „Cool“.
 - Za podešavanje temperature pritišćite tipku za povišenje/snižavanje vrijednosti. Temperatura se može podesiti od 16 °C do 32 °C.
 - Pritisnite tipku za odabir brzine ventilatora do uključivanja željenog svjetlosnog indikatora.
- Za aktivaciju, odnosno deaktivaciju automatskog okomitog kretanja krilaca pritisnite tipku za oscilaciju.

Napomena! Klima-uređaj zaustavlja se kada je sobna temperatura ispod podešene temperature.

2.2 Režim ventilacije

- Pritisnite tipku za režim rada MODE do uključivanja svjetlosnog indikatora režima ventilacije „Fan“.
- U režimu ventilacije zrak struji ali se ne hlađi.
- Za odabir velike, srednje ili male brzine pritisnite tipku za odabir brzine SPEED.

2.3 Režim odvlaživanja

- Pritisnite tipku za režim rada MODE na upravljačkoj ploči ili daljinskom upravljaču do uključivanja svjetlosnog indikatora sušenja „Dry“. Broj okretaja ventilatora nije moguće odabrati. Korisnik treba priključiti crijevo za odvod na odvod na donjoj strani uređaja.

Napomena! U ovom režimu broj okretaja ventilatora prebacuje se na niži broj okretaja (Low) i nije ga moguće podešavati.

2.4 Režim mirovanja

Režim hlađenja može se aktivirati samo u režimu mirovanja.

- U režimu hlađenja:

Za 1 sat vremena prethodno podešena temperatura automatski se povećava za 1 °C, a za još jedan sat ponovo se povećava za 1 °C.

3. VREMENSKI PROGRAMATOR 1 h - 24 h:

Kada je uređaj uključen, najprije pritisnite tipku za vremenski programator TIMER. Sada pomoću tipki za povišenje/snižavanje vrijednosti možete podesiti željeno vrijeme isključivanja.

Kada je uređaj isključen, pritisnite tipku za vremenski programator TIMER da podesite vrijeme uključivanja.

Deaktivacija vremenskog programatora: Ponavljano pritišćite tipku za povišenje/snižavanje vrijednosti dok se na zaslonu ne prikaže '00'.

4. Automatska zaštita od mraza

Kod nižih sobnih temperatura tokom rada uređaja može doći do nakupljanja mraza na isparivaču. U tom slučaju uređaj automatski počinje s odleđivanjem, a LED svjetlosni indikator **POWER** treperi. Redoslijed upravljanja za odmrzavanje je sljedeći:

- Kada uređaj radi u režimu hlađenja ili režimu odvlaživanja, senzor okolne temperature obuhvaća temperaturu kalema isparivača. Kompresor se isključuje čim se temperatura spusti ispod -1 °C. Nakon što kompresor za 10 minuta podesi rad ili nakon što temperatura kalema dostigne 7 °C, uređaj se ponovo pokreće u režimu hlađenja.

5. Zaštita od preopterećenja

U slučaju nestanka struje, za zaštitu kompresora postoji funkcija 3-minutne odgode do ponovnog pokretanja kompresora.

Pražnjenje spremnika za vodu

Prije pražnjenja spremnika za vodu isključite uređaj.

Skinite čep otvora za izlaz vode i stavite ga na sigurno mjesto.

Dobro i propisno priključite odvodno crijevo i vodite računa da ne bude savijeno i zapriječeno.

Izlaz crijeva stavite iznad odvoda ili kante i uvjerite se da voda može slobodno izlaziti iz uređaja.

Završetak crijeva nemojte uranjati u vodu jer u suprotnom može doći do "zatvaranja zraka" u crijevu.

Izbjegavanje izlaska vode:

Pošto je potpritisak spremnika za vodu velik, nagnite odvodno crijevo dolje prema tlu. Stepen nagiba treba biti veći od 20 stepeni.

Poravnajte crijevo kako biste izbjegli deflektor u crijevu.

Čišćenje

Čišćenje kućišta

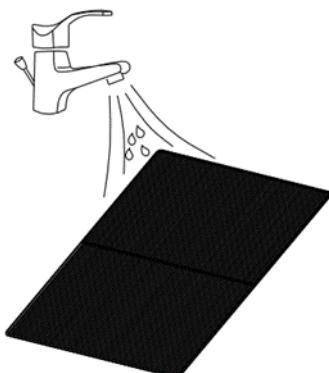
1. Za isključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje POWER i izvucite strujni kabel iz strujne utičnice.
2. Za čišćenje vanjskih površina upotrebljavajte neutralno sredstvo za čišćenje i meku krpu, a za posušivanje suhu krpu.
3. Za čišćenje uređaja nemojte upotrebljavati benzин ili druga hemijska sredstva za čišćenje.

Čišćenje zračnog filtera (svake dvije sedmice)

Prašina se nakuplja na filteru i ograničava strujanje zraka. Ograničeno strujanje zraka smanjuje stepen učinka sistema, a u slučaju začepljenja može doći do oštećenja uređaja.

Zračni filter je potrebno redovno čistiti. Radi jednostavnog čišćenja, zračni filter može se izvaditi. Uređaj nemojte upotrebljavati bez zračnog filtera jer u suprotnom može doći do zaprljanja isparivača.

1. Uklonite tkaninu filtera s uređaja.
2. Za usisavanje prašine iz filtera upotrijebite usisivač.
3. Okrenite filter i isperite ga pod vodom iz slavine. Neka voda prođe kroz filter u smjeru suprotnom smjeru strujanja zraka. Ostavite filter sa strane i pričekajte da se potpuno osuši na zraku prije ponovnog postavljanja.



Pažnja!

Površinu isparivača nemojte dodirivati golim rukama jer to može rezultirati povredama prstiju.

Rješavanje problema

Problem	Provjera	Prijedlog rješenja	
Uređaj ne radi.	Provjerite strujni priključak.	Utaknite strujni kabel čvrsto u strujnu utičnicu.	
	Provjerite da li svjetlosni indikator nivoa vode svijetli. Na zaslonu se prikazuje oznaka 	Ispraznite spremnik za vodu. (za tu svrhu pogledajte odjeljak „kodovi greške“)	
	Provjerite da li je sobna temperatura previsoka/preniska.	Opseg radne temperature je od 5 - 35 °C.	
Uređaj radi smanjenom snagom.	Provjerite da li je zračni filter zaprljan.	Prema potrebi očistite zračni filter.	
	Provjerite da li je izlazni otvor za zrak začepljjen.	Uklonite začepljenje.	
	Provjerite da li su sobna vrata ili sobni prozor otvoreni.	Vrata i prozore držite zatvorenima.	
	Provjerite da li je odabran željeni režim rada i da li je temperatura ispravno podešena.	Režim rada i temperaturu podesite na ispravnu zadalu vrijednost u skladu s uputstvom.	
	Crijevo za odvod zraka je labavo.	Uvjerite se da je crijevo za odvod zraka dobro pričvršćeno.	
Izlazi voda.	Prelijevanje kod premještanja uređaja.	Prije transporta ispraznите spremnik za vodu.	
	Provjerite da li je crijevo za odvod zraka prelomljeno ili savijeno.	Poravnajte crijevo kako biste izbjegli blokadu.	
Prevelika buka.	Provjerite da li je uređaj dobro pozicioniran.	Postavite uređaj na vodoravan i čvrst pod.	
	Provjerite da li ima otpuštenih, vibrirajućih dijelova.	Pričvrstite i pritegnite dijelove.	
	Buka zvuči kao voda koja teče.	Buka nastaje uslijed rashladnog sredstva koje teče. To je uobičajena pojava.	
Kodovi grešaka	E0	Greška u komunikaciji između glavne pločice i pločice prikaza.	Obratite se svom trgovcu.
	E1	Ispad senzora okolne temperature.	Obratite se svom trgovcu.
	E2	Greška senzora temperature kalema.	Obratite se svom trgovcu.
		Spremnik za vodu je pun.	Ispraznite spremnik za vodu uklanjanjem gumenog čepa.

Kupovina zamjenskih dijelova i dodatne opreme (brža, ugodnija kupovina)

Zamjenske dijelove i dodatnu opremu za IMPULS uređaj možete nabaviti u lokalnoj trgovini. Više informacija o pojedinačnim proizvodima dodatne opreme i informacije o brzoj i ugodnoj kupovini zamjenskih dijelova dodatno ćete pronaći na našoj internetskoj stranici

www.suntec-wellness.de

Na internetskoj stranici pronaći ćete i više informacija o IMPULS uređaju (npr. često postavljana pitanja, liste zamjenskih dijelova, preuzimanje dokumenata, itd.).

Naziv EAN	Opis	Crtež funkcija
Air-Block Klima-Sail 450 XXL 4250058312099	Univerzalno primjenjiva navlaka za sve vrste prozora i vrata. Navlaka se fiksira pomoću čičak trake kao i mreža protiv insekata i njome se rukuje pomoću patentnog zatvarača. Prozor ili vrata mogu se uvijek zatvoriti.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	Inovacija pomoću koje možete klimatizirati skoro svaki ugao kuće, pri čemu nije bitno gdje je mobilni lokalni klima-uređaj postavljen. Crijevo za odvod zraka možete produžiti do 5 metara pomoću posebnog propelera.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Crijevo za odvod zraka Adapter uređaja Adapter završnog dijela crijeva Prozorska klizna letva Ispusno crijevo	
Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Ispusno crijevo 4 gumenih čepa	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Daljinski upravljač	

Direktiva ErP

Kod ovog kvalitetnog prijenosnog jednokanalnog klima-uređaja riječ je o "lokalnom klima-uređaju" u skladu s uredbama i direktivama Evropske unije, posebno s novom Direktivom ErP 626/2011.

Rashladno sredstvo

(CE) N 842/2006: Ovaj lokalni klima-uređaj sadrži rashladno sredstvo R290. Količina rashladnog sredstva iznosi manje od 1 kg u zatvorenem krugu rashladnog sredstva. Rashladno sredstvo ne pokazuje potencijal oštećenja ozonskog omotača, ali je prema Protokolu iz Kyota takozvani staklenički plin, koji u slučaju ispuštanja u atmosferu može pridonijeti globalnom zatopljenju. Zbog toga punjenje, odnosno pražnjenje rashladnog sredstva smiju obavljati samo obučeni tehničari koji posjeduju certifikat za rad s rashladnim sredstvom. Kod propisnog korištenja i neoštećenog kruga rashladnog sredstva, lokalni klima-uređaj proizvođača Suntec nije potrebno dopunjavati rashladnim sredstvom.

IMPULS 3.5 Eco R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO₂e

U slučaju reklamacije

- Ako imate nekih reklamacija u vezi s uređajem, možete to učiniti u roku od 24 mjeseca nakon datuma kupnje (račun).
- U slučaju prethodnog nestručnog rukovanja proizvodom isključen je besplatni popravak ili besplatna zamjena proizvoda.
- Popravak kvarova na habajućim dijelovima, potrošni materijal, te čišćenje, održavanje ili zamjena navedenih dijelova naplaćuju se.
- Ako imate reklamaciju i želite koristiti jamstvo, donesite čitav uređaj u originalnom pakiranju zajedno s računom u trgovinu u kojoj ste ga kupili. Želite li brzo i jednostavno prijaviti uređaj za servis, posjetite našu internetsku stranicu www.suntec-wellness.de i tamo ćete dobiti pregršt dodatnih informacija.
- Bez računa načelno nema besplatnih popravaka ili zamjene uređaja.
- U slučaju da je u skladu s našim Odredbama o servisnim uslugama reklamacija prihvaćena, svi kvarovi na uređaju ili na priboru nastali zbog pogrešaka na materijalu ili u proizvodnji bit će besplatno uklonjeni, ili će prema našoj procjeni uređaj biti zamijenjen novim.
- Oštećenja pribora ne dovode automatski do besplatne zamjene čitavog uređaja. U takvim slučajevima obratite se svojoj specijaliziranoj trgovini. Popravak loma stakla ili plastičnih dijelova uvijek se naplaćuje.
- Specijalizirana trgovina ili servis mogu zu naplatu obaviti popravke nakon isteka jamstva.

Upute u vezi sa zaštitom okoline



Kad odsluži svoje, ovaj se proizvod ne smije zbrinuti kao obični kućni otpad, već se mora predati tamo gdje se prikupljaju električni i elektronski uređaji zbog reciklaže. Na to ukazuje simbol na proizvodu, u uputstvu za upotrebu ili na pakovanju. Materijali se u skladu s njihovom oznakom mogu ponovo upotrijebiti. Ponovnom upotreborom, korištenjem materijala ili nekim drugim oblikom korištenja starih aparata dajete važan doprinos zaštiti naše okoline. Obratite se upravi svoje općine da vas informira gdje možete zbrinuti svoj uređaj. U okviru šire odgovornosti nas kao proizvođača ovaj uređaj nosi oznaku u skladu s Direktivom 2012/19/EU za stare električne i elektroničke uređaje (WEEE). Cilj je spriječiti, smanjiti i ekološki zbrinuti elektronički otpad. Molimo vas da nam pri tome aktivno pomognete i zbrinete svoj elektronički otpad na lokalnim prikupljaštima takvog otpada. Samo pakiranje i ove upute za upotrebu mogu se reciklirati.

EZ- Izjava o sukladnosti

Uređaj je napravljen u skladu s najvažnijim zahtjevima Evropske unije glede zdravlja i sigurnosti. EZ-izjava o sukladnosti predstavlja osnovu za CE-oznaku na ovom uređaju.

S objavljivanjem ovih Uputa za upotrebu dosadašnje upute postaju nevažeće. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC i logotip sunca su registrirane marke. © 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

Odgovornost je isključena za sve tiskarske greške i propuste.

Varnost previden

Otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi psihičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem lahko to napravo uporabljajo le pod nadzorom, ali če so prejele ustrezna navodila o varni uporabi naprave in razumele, kakšne so možne nevarnosti uporabe naprave. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci naj naprave ne čistijo in vzdržujejo brez nadzora. Otrokom, mlajšim od 3 let in brez stalnega nadzora, je treba preprečiti dostop do naprave. Otroci, stari od 3 do 8 let, smejo napravo samo vklopiti in izklopiti, pod pogojem, da je naprava nameščena ali vgrajena v običajnem položaju za uporabo, da so poučeni o varni uporabi naprave, da jih nadzorujete in da razumejo možne nevarnosti. Otroci, stari od 3 do 8 let, naprave ne smejo priključiti na električno vtičnico, upravljati, čistiti ali vzdrževati.

- Napravo je dovoljeno uporabljati samo v gospodinjstvu in v namen, za katerega je izdelana. Ne uporablajte na prostem.
- Navedena električna napetost se mora ujemati z napetostjo vašega električnega omrežja. Napravo priključite na brezhibno ozemljeno vtičnico (220–240 V, 50 Hz).
- Naprave ne smete priključiti na okvarjeno vtičnico. Pred zagonom poskrbite, da bo naprava pravilno nameščena.
- Naprave ne smete uporabljati v bližini
 - odprtih ognjišč ali drugih virov toplote,
 - prostora, kjer lahko pride do brizga olja in vode,

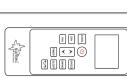
- neposrednih sončnih žarkov,
 - kadi, tušev ali bazenov.
- V prezračevalne reže na napravi ne vstavljajte predmetov in prstov. Posebej morate biti pozorni na otroke.
 - Če naprave ne uporabljate dlje časa, če jo čistite, če pride do motnje ali če napravo premikate, jo izključite in vtič izvlecite iz vtičnice. Napravo vedno premikajte počasi.
 - Naprave nikoli ne vključite oz. izključite tako, da priklopite oz. izvlečete električni vtič. Nevarnost električnega udara in požara!
 - Naprave nikoli ne prekrijte. Nevarnost požara!
 - Naprave ne uporabljajte, če so na električnem kablu, vtiču ali napravi poškodbe. Če je potrebno popravilo, se obrnite na prodajalca.
 - Napravo uporabljajte samo na vodoravnih in stabilnih površinah.
 - Naprave nikoli ne pustite brez nadzora.
 - Naprave nikoli ne poskušajte popraviti sami, jo razstaviti ali drugače spremojati.
 - Zaradi uporabe pribora drugih znamk lahko pride do poškodb.
 - Da bi preprečili električni udar, naprave, kablov in električnega vtiča nikoli ne potapljaljajte v vodo ali druge tekočine.
 - Ne uporabljajte razdelilnikov za električne vtičnice.
 - Naprave ne uporabljajte, če zaznate čuden hrup, vonj ali dim.
 - Ne uporabljajte podaljška.
 - Na napravo ne postavljaljajte predmetov.
 - Pazite na to, da dovod in izhod zraka ne bosta nikoli blokirana.

- Zaradi nepravilne uporabe lahko pride do škode na napravi.
- Preden prestavite napravo, izpraznite posodo za vodo.
- Električnega vtiča nikoli ne prijemajte z mokrimi rokami.
- Podjetje Suntec Wellness GmbH ne prevzema odgovornosti za škodo, do katere bi prišlo zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja navodil za uporabo.
- Pazite, da vam daljinski upravljalnik ne pade.
- Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom.
- V bližini naprave ne uporablajte pesticidov in drugih vnetljivih pršil, saj se lahko naprava poškoduje.
- Bodite previdni pri prilagajanju lamel z rokami.

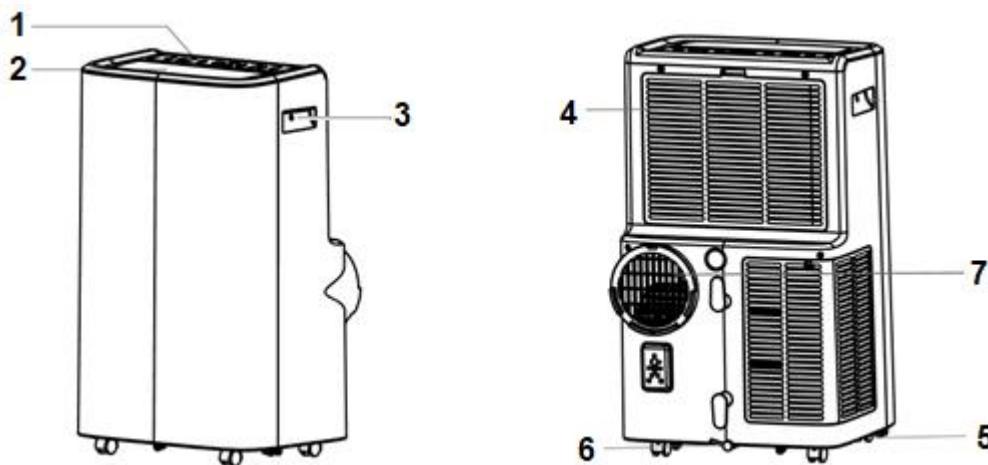
Pomembno.

**Prenosno klimatsko napravo morate hraniti
in prevažati vedno v pokončnem položaju.
Če ste v dvomih, vam priporočamo, da
pred ponovnim vklopom prenosne
klimatske naprave počakate najmanj 24 ur.**

Kosovnica

Komponente	Opis	Število
	Glavna komponenta prenosna klimatska naprava	1
	Cev za odvod zraka	1
	Adapter cevi za odvod zraka za okno	1
	Adapter cevi za odvod zraka za prenosno klimatsko napravo	1
	Drsna letev za okno	1
	Daljinski upravljalnik	1
	Odvodna cev	1

Deli prenosne klimatske naprave



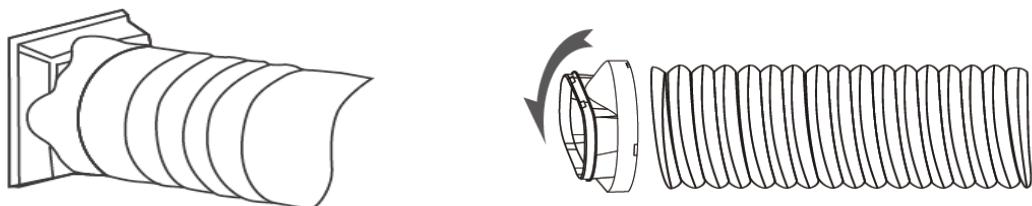
- 1. Nadzorna plošča
- 2. Odvod zraka
- 3. Nosilni ročaj
- 4. Dovod zraka

- 5. Enostavno valjanje
- 6. Odvodno odprtino s tesnilnim čepom
- 7. Izpust izpušnega zraka

Namestitev cevi za odvod zraka

- Napravo postavite na ravno površino v bližini primerne vtičnice, vendar najmanj 50 cm stran od drugih predmetov.
- Namestite oba adapterja cevi za odvod zraka tako, da ju zasukate na vsak konec cevi za odvod zraka, in nato cev za odvod zraka pritrdite na zadnji del prenosne klimatske naprave (glejte sliko 1).

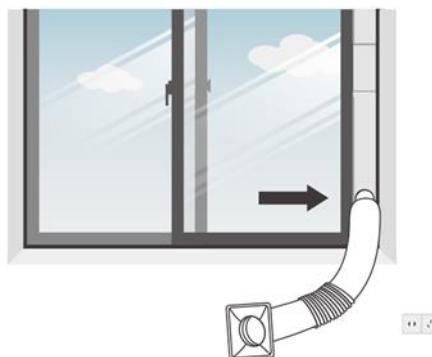
Slika 1



- Začasna namestitev cevi za odvod zraka: Prosti konec cevi za odvod zraka napeljite skozi okno.
- Namestitev cevi za odvod zraka z drsno letvijo: Drsno letev glede na vrsto okna vstavite v okno navpično ali vodoravno. Nato cev za odvod zraka napeljite skozi odprtino v drsni letvi za okno (glejte sliko 2, 3).
- Bodite pozorni, da izpust zraka ni blokiran, da se naprava ne poškoduje.
- Odzračevalna cev se ne sme prepogibati.



Slika. 2



Slika. 3

Začetek uporabe

Napravo postavite na trdno in ravno površino tako, da bo okoli nje najmanj 50 cm prostega prostora, s čimer zagotovite dobro prezračevanje.

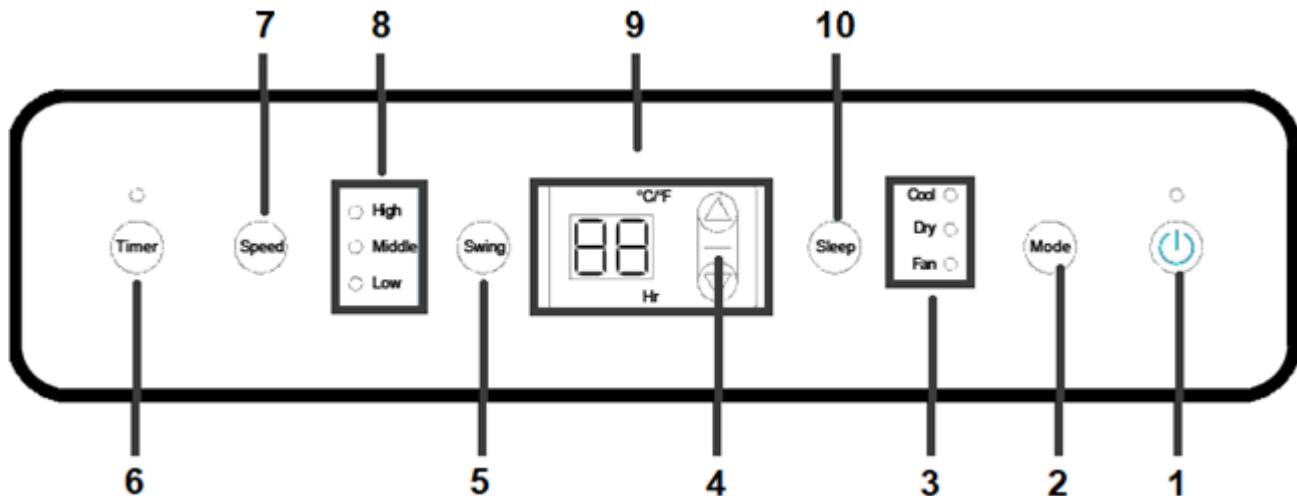
Naprave ne uporabljajte v neposredni bližini sten, zaves ali drugih predmetov, ki bi lahko blokirali dovajanje ali odvajanje zraka. Pazite na to, da dovajanje in odvajanje zraka ni ovirano.

Naprave nikoli ne namestite:

- v bližino virov toplove, kot so grelniki, grelni registri, pečice ali drugi izdelki, ki ustvarjajo toploto;
- na mesto z neposredno sončno svetlobo;

- na mesto, kjer je naprava izpostavljena tresljajem ali udarcem;
- na prekomerno zaprašeno mesto;
- v omaro ali podoben prostor s pomanjkljivim prezračevanjem;
- na neravnne površine.

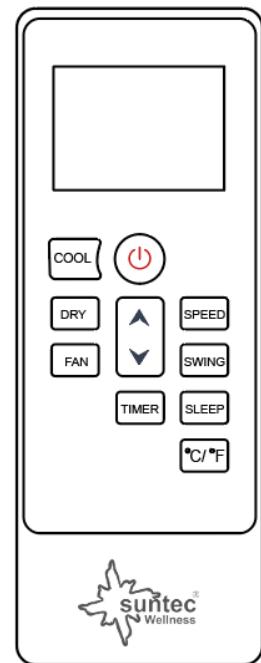
Nadzorna plošča



1. Vkllop/izklop
2. Nastavitev načina
3. Indikator nastavitev načina
4. Povečanje/zmanjšanje (temperatura/časovnik)
5. Nihanje
6. Časovnik
7. Hitrost ventilatorja
8. Indikator hitrosti ventilatorja
9. Prikazovalnik
10. Način spanja

Daljinski upravljalnik

- Speed = Nastavitev hitrosti ventilatorja
Up = Povečanje (temperatura +/časovnik +)
Down = Zmanjšanje (temperatura -/časovnik -)
Cool = Način hlajenja
Dry = Način sušenja
Fan = Način ventilatorja
Heat = Način gretja (izbirno)
Sleep = Način za spanje
°C / °F = Preklapljanje prikaza temperature med °C in °F
Timer = Način časovnika
Power = Vkllop/izklopnaprave



Opis funkcij

- 1. Vkllop in izklop**
 - Če želite vklipiti napravo, pritisnite tipko POWER (Vkllop/izklop).
 - Naprava se standardno zažene v načinu ventilatorja. (Zasveti indikator »Fan« za hitrost ventilatorja)
 - Pritisnite tipko MODE (Način), da izberete želeno funkcijo.
 - Če želite izklopiti napravo, znova pritisnite tipko POWER (Vkllop/izklop).

- 2. Funkcije**

- Izberate lahko med tremi funkcijami: hlajenje, prezračevanje in sušenje. Svetujemo vam, da ponoči uporabljate način za spanje.

2.1 Način hlajenja

- Način hlajenja izberite, če želite znižati temperaturo v prostoru.
- Pritisnite tipko MODE (Način) tolikokrat, da zasveti lučka za način hlajenja.
- Če želite nastaviti temperaturo, pritisnite tipko za povečanje ali zmanjšanje temperature.

Temperaturo lahko nastavite med 16°C in 32°C.

- Pritisnite tipko za nastavitev hitrosti ventilatorja tolikokrat, da zasveti želeni prikaz.

Pritisnite tipko za nihanje, da vklopite ali izklopite samodejno navpično premikanje lamel.

Opomba: klimatska naprava preneha delovati, ko je temperatura v prostoru nižja od nastavljenih temperature.

2.2 Način ventilatorja

- Večkrat zapored pritisnite tipko MODE (Način), da zasveti lučka »Fan« (Ventilator).

V načinu prezračevanja zrak v prostoru kroži, vendar se ne hladi.

- Pritisnite tipko SPEED (Hitrost), da izberete višjo, srednjo ali nižjo hitrost.

2.3 Način sušenja

- Večkrat zapored pritisnite tipko MODE (Način) na nadzorni plošči ali daljinskem upravljalniku, da zasveti lučka »Dry« (Sušenje). Števila vrtlajev ventilatorja ne morete izbrati. Na odtok na dnu naprave morate priključiti cev za odvajanje vode.

Opomba: v tem načinu preklopi število vrtlajev ventilatorja na nižje število vrtlajev (Low) in ga ni mogoče nastaviti.

2.4 Način za spanje

Način hlajenja lahko vklopite le v načinu za spanje.

- V načinu hlajenja:

Po 1 uri predhodno nastavljena temperatura samodejno naraste za 1 °C, čez eno uro pa nato še za 1 °C.

3. ČASOVNIK 1–24 h:

Ko je naprava vklopljena, najprej pritisnite tipko TIMER (Časovnik). Nato lahko s tipkama za povečanje/zmanjšanje nastavite želeni čas izklopa.

Ko je naprava izklopljena, pritisnite tipko TIMER (Časovnik), da nastavite čas vklopa.

Izklop časovnika: večkrat zapored pritisnite tipko za povečanje/zmanjšanje, da se na zaslonu pokaže »00«.

4. Samodejna zaščita pred zmrzovanjem

Pri nizkih sobnih temperaturah se lahko med delovanjem na izparjevalniku nabere led. V tem primeru se začne naprava samodejno odtajati in lučka LED za POWER (Vkllop/izklop) začne utripati. Krmilno zaporedje za odtajanje poteka tako:

- Ko naprava deluje v načinu hlajenja ali sušenja, zajame senzor za zaznavanje temperature v okolini temperaturo izparjevalnika. Ko se ta spusti pod -1 °C, se kompresor izklopi. Ko je kompresor za 10 minut prekinil delovanje ali pa je temperatura v tuljavi dosegla 7 °C, se naprava znova zažene v načinu hlajenja.

5. Zaščita pred preobremenitvijo

V primeru izpada električne energije je kompresor zaščiten tako, da se ponovno zažene s 3-minutno zakasnitvijo.

Praznjenje posode za vodo

Preden izpraznите posodo za vodo, izklopite napravo.

Odstranite čep z izhodne odprtine za vodo in ga shranite na varno mesto.

Trdno in pravilno priključite odtočno cev in pazite, da ni prepognjena ter da je nič ne ovira.

Cevni odvod postavite nad odtok ali vedro in se prepričajte, da lahko voda prosto odteče iz naprave.

Konca cevi ne potapljamte v vodo, saj lahko v tem primeru v cevi nastane »zračna zapora«.

Preprečevanje iztekanja vode:

Ker je podtlak v posodi za vodo velik, nagnite odtočno cev navzdol proti tlom. Nagibni kot mora biti večji od 20 stopinj.

Cev izravnajte, da preprečite prisotnost odvodnika v cevi.

Čiščenje

Čiščenje ohišja

1. Pritisnite tipko POWER (Vkllop/izklop), da izklopite napravo, in izvlecite omrežni kabel.

2. Zunanje površine očistite z nevtralnim čistilom in mehko krpo, osušite pa jih s suho krpo.

3. Za čiščenje naprave ne uporabljajte bencina ali drugih kemičnih čistil.

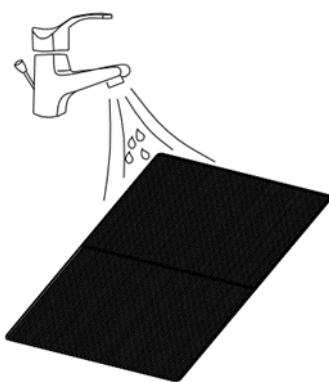
Čiščenje zračnega filtra (vsaka dva tedna)

Na filtru se nabira prah, ki omejuje zračni pretok. Omejen zračni pretok zmanjša učinkovitost sistema in lahko v primeru zamašitve poškoduje napravo.

Zračni filter morate redno čistiti. Zaradi lažjega čiščenja lahko zračni filter snamete. Naprave ne zaženite brez

filtra, saj lahko pride do onesnaženja izparjevalnika.

1. Odstranite filtrirno mrežo z naprave.
2. S sesalnikom posesajte prah iz filtra.
3. Obrnite filter in zračni filter sperite pod tekočo vodo. Pustite, da voda steče skozi filter v nasproti smeri električnega toka. Odložite filter in pustite, da se na zraku popolnoma posuši, preden ga znova namestite.



Pozor!

Površine izparjevalnika se ne dotikajte z golimi rokami, saj lahko pride do poškodb prstov.

Odpravljanje težav

Težava	Preverjanje	Predlog za rešitev
Naprava ne deluje.	Preverite električni priključek.	Omrežni kabel mora biti trdno priklopiljen na vtičnico.
	Preverite, ali sveti lučka za stanje vode. Na prikazovalniku se prikaže	Izpraznite posodo za vodo. (Glejte poglavje »Kode napak«.)
	Preverite, ali je sobna temperatura prevysoka/prenizka.	Temperaturno območje delovanja znaša 5–35°C.
Naprava deluje z zmanjšano zmogljivostjo.	Preverite, ali je zračni filter morda umazan.	Po potrebi očistite zračni filter.
	Preverite, ali je izhod zraka morda zamašen.	Odpravite zamašitev.
	Preverite, ali so vrata ali okno v prostoru odprtta.	Okna in vrata morajo biti zaprta.
	Preverite, ali je izbran želeni način delovanja in je temperatura pravilno nastavljena.	Način delovanja in temperaturo nastavite na ustrezeno želeno vrednost v skladu z navodili.
	Odzračevalna cev se je odklopila.	Prepričajte se, da je odzračevalna cev trdno priklopiljena.
Voda izteka.	Pretok pri premikanju stroja.	Pred premikanjem izpraznite posodo za vodo.
	Preverite, ali je odtočna cev morda upognjena ali zvita.	Poravnajte cev in tako zagotovite, da je nič ne ovira.
Prekomeren hrup.	Preverite, ali je naprava trdno nameščena.	Napravo postavite na vodoravna in trdna tla.
	Preverite, ali so prisotni prosti deli, ki se tresejo.	Dele pritrdite in jih privijte.
	Hrup zveni kot voda, ki teče.	Hrup povzroča tekoče hladilno sredstvo. To je običajno.
Kode napak	E0	Komunikacijska napaka med glavno ploščo in prikazno ploščo.
	E1	Izpad senzorja za temperaturo okolice.
	E2	Napaka pri senzorju za temperaturo tuljave.
		Izpraznite posodo za vodo tako, da odstranite gumijaste čepe.

Nadomestni deli in naročanje dodatne opreme (hitro in udobno naročanje)

Nadomestne dele in dodatno opremo za svojo napravo IMPULS naročite pri krajevnem prodajalcu.

Na naši spletni strani

www.suntec-wellness.de

so dodatne informacije o dodatni opremi in informacije o našem hitrem in udobnem sistemu naročanja nadomestnih delov.

Tu boste našli tudi več informacij (npr. pogosta vprašanja, sezname nadomestnih delov, dokumente za prenos itd.) za vašo napravo IMPULS.

Ime EAN	Opis	Skica delovanja
Air-Block Klima-Sail 450 XXL 4250058312099	Univerzalna ponjava za vse vrste oken in vrat. Pritrdi se jo kot mrežo proti komarjem in ima priročno zadrgo. Okno ali vrata lahko zaprete kadar koli.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	Svetovna novost, s katero lahko klimatizirate skoraj vsak kot hiše, pri čemer ni pomembno, kje stoji prenosna klimatska naprava. Cev za odvod zraka lahko s posebnim ventilatorjem podaljšate za 5 metrov.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Cev za odvod zraka Prilagodilnik za napravo Prilagodilnik za konec gibke cevi Drsna letev za okno Odvodna cev	

Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Odvodna cev 4 gumijasti čepi	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Daljinski upravljalnik	

Uredba o energijskem označevanju klimatskih naprav

Ta kakovostna prenosna enokanalna klimatska naprava je v skladu z določbami in uredbami Evropske unije, zlasti z novo uredbo o energijskem označevanju klimatskih naprav 626/2011, „lokalna klimatska naprava“.

Hladilno sredstvo

(CE) N 842/2006: Ta lokalna klimatska naprava vsebuje hladilno sredstvo R290. Količina hladilnega sredstva pa je manjša od 1 kg in je v zaprtem hladilnem tokokrogu. Hladilno sredstvo nima potenciala za razgradnjo ozona, je pa po Kjotskem protokolu toplogredni plin in lahko zato prispeva h globalnemu segrevanju, če uide v ozračje. Zaradi tega smejo polnjenje ali praznjenje izvajati samo usposobljeni serviserji s potrdilom za hladilna sredstva. Prenosne klimatske naprave Suntec pri pravilni uporabi in nepoškodovanem tokokrogu hladilnega sredstva ni treba polniti s hladilnim sredstvom.

IMPULS 3.5 Eco R290: R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO2e

V primeru reklamacije

- Če želite napravo reklamirati, lahko to storite v 24 mesecih od datuma nakupa (računa).
- Brezplačno nadomestilo ali brezplačno popravilo sta izključena, če je pred tem prišlo do nestrokovnega ravnanja z izdelkom.
- Posledično se okvare obrabljivih delov, potrošnega materiala ter čiščenje, vzdrževanje ali zamenjav omenjenih delov plačajo.
- Če želite uveljavljati reklamacijo, prinesite celo napravo v originalni embalaži skupaj z računom svojemu prodajalcu. Za hitro in udobno prijavo na servis obiščite našo spletno stran www.suntec-wellness.de, kjer boste našli še več informacij.
- Brez računa brezplačno popravilo ali zamenjava načeloma nista možna.
- V primeru, da reklamacija izpolnjuje naše servisne določbe, bomo vse okvare naprave ali pribora zaradi napak v materialu ali proizvodnji odpravili z brezplačnim popravilom ali, po naši presoji, z zamenjavo naprave.
- Poškodba posameznih delov pribora ne vodi samodejno do brezplačne zamenjave cele naprave. V teh primerih se obrnite na specializiranega prodajalca. Lom stekla ali plastičnih delov se vedno popravlja proti plačilu.
- Specializiran trgovec ali servisna delavnica lahko po poteku garancije izvajata popravila proti plačilu.

Napotki za varstvo okolja



Ob koncu življenjske dobe se izdelek ne sme odvreči v običajne gospodinjske odpadke, temveč ga je treba oddati na zbirališče za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Na to opozarja simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži. Materiali so ponovno uporabni v skladu z njihovo oznako. S ponovno uporabo, recikliranjem surovin ali drugo obliko recikliranja starih naprav pomembno prispevate k varstvu našega okolja. Pri lokalni upravi se pozanimajte o pristojni službi za odstranjevanje odpadkov. V okviru naše razširjene odgovornosti proizvajalca je ta naprava označena v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU za električne in elektronske naprave (WEEE).

Namen je preprečevanje, zmanjšanje in okolju prijazno odstranjevanje elektronskih odpadkov. Prosimo, aktivno pomagajte ohraniti okolje, in odvrzite elektronske odpadke na lokalnem zbirališču.

Embalaza in ta navodila za uporabo se lahko reciklirajo.

Izjava o skladnosti ES

Naprava ustreza bistvenim zdravstvenim in varnostnim zahtevam Evropske unije. Izjava o skladnosti ES je osnova za oznako CE te naprave.

Z izdajo teh navodil za uporabo, vsa prejšnja izgubijo veljavo. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC in logotip sonca so registrirane blagovne znamke. © 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

Odgovornost je izključena za vse tiskarske napake in opustitve.

Bezpečnostné opatrenia

Toto zariadenie je možné používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im neboli poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a nebezpečenstvo rozumiet' zapojit'. Upratovanie a údržba užívateľ nesmie vykonávať deti bez dozoru. Detom do 3 rokov bez neustáleho dozoru musíte zabrániť prístup k prístroju.

Deti od 3 do 8 rokov smú prístroj zapínať a vypínať len pod podmienkou, že prístroj je umiestnený alebo nainštalovaný vo svojej bežnej používanej polohe, budú poučené o bezpečnom používaní prístroja, budú pod dozorom a pochopili možné nebezpečenstvá. Deti od 3 do 8 rokov nesmú prístroj zapájať do zásuvky, regulovať ho, čistiť alebo vykonávať údržbu.

- Prístroj sa smie používať len v domácnosti a na účel, na ktorý bol vyrobený. Nepoužívajte ho v exteriéri.
- Uvedené sieťové napätie sa musí zhodovať s napäťím vo vašej elektrickej sieti. Prístroj treba pripojiť k uzemnenej zásuvke bez porúch (220-240 V, 50 Hz).
- Prístroj sa nesmie pripájať k chybnej zásuvke. Pred uvedením prístroja do prevádzky dbajte na to, aby bol správne nainštalovaný.
- Prístroj sa nesmie používať v blízkosti
 - Otvoreného plameňa a iných zdrojov tepla
 - Miest možného rozstreku oleja alebo vody
 - Na priamom slnečnom svetle

- Kúpeľní, spŕch alebo plavárni

- Do vetracej štrbinu prístroja nestrkať žiadne predmety ako napr. prsty. Mimoriadne to platí pre deti.
- Keď prístroj nebudete dlhšiu dobu používať, chcete ho vyčistiť, vyskytla sa na ňom porucha alebo ho chcete premiestniť, vypnite ho a potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky. S prístrojom pohybujte vždy pomaly.
- Prístroj nikdy nezapínajte a nevypínajte zastrčením konektora do zásuvky resp. jeho vytiahnutím. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a nebezpečenstvo požiaru!
- Zariadenie nikdy nezakrývajte. Nebezpečenstvo požiaru!
- Prístroj neprevádzkujte, keď prúdový kábel, zástrčka alebo prístroj vykazuje známky poškodenia. Ak je potrebná oprava, obráťte sa na svoje predajné miesto.
- Prístroj používajte len na rovných a stabilných plochách.
- Prístroj nenechávajte nikdy bez dozoru.
- Neskúšajte prístroj sami opravovať, rozoberať ani nijako ináč meniť.
- Používanie cudzích dielov príslušenstva môže spôsobiť zranenia.
- Prístroj, kábel a sietovú zástrčku nikdy neponárajte do vody ani iných tekutín, aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte viacnásobné zásuvky.
- Prístroj nepoužívajte, ak ste postrehli nezvyčajné zvuky, pachy alebo dym.
- Nepoužívajte predlžovacie káble.

- Na prístroj nekladťte žiadne predmety.
- Dávajte pozor, aby prívod a vývod vzduchu nikdy nič neblokovalo.
- Pri neodbornom používaní môže dôjsť k poškodeniu prístroja.
- Pred presunom prístroja vyprázdnite vodnú nádrž.
- Napájací kábel do siete nikdy nechytajte s mokrými rukami.
- Spoločnosť Suntec Wellness GmbH neprijíma žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vznikli následkom neodborného používania alebo nedodržania návodu na prevádzku.
- Vyhýbajte sa pádom diaľkového ovládania.
- Diaľkové ovládanie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- V blízkosti prístroja nepoužívajte pesticídy ani iné horľavé spreje, pretože môže dôjsť k jeho poškodeniu.
- Buďte opatrní, keď nastavujete lamely rukami.

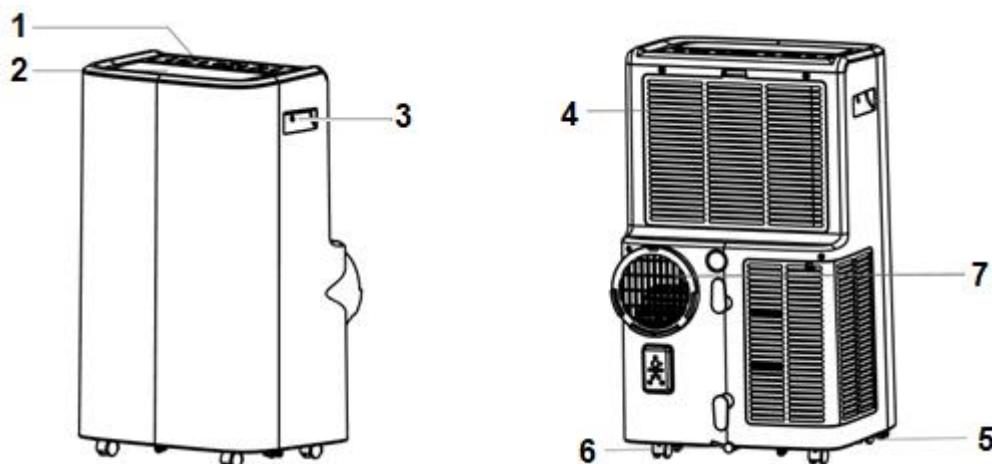
Dôležité.

**Mobilný lokálny klimatizačný prístroj
musíte vždy skladovať a
prepravovať vo zvislej polohe.
V prípade pochybností vám odporúčame
počkať
min. 24 hodín a až potom zapnúť mobilný
lokálny klimatizačný prístroj.**

Baliaci list

Komponent	Opis	Počet
	Hlavné komponenty mobilné lokálne klimatizačné zariadenie	1
	Hadica na odvod vzduchu	1
	Adaptér hadice na odvod vzduchu pre okno	1
	Adaptér hadice na odvod vzduchu pre mobilné lokálne klimatizačné zariadenie	1
	Okenná posuvná lišta	1
	Diaľkové ovládanie	1
	Drenážna hadica	1

Časti mobilného lokálneho klimatizačného zariadenia



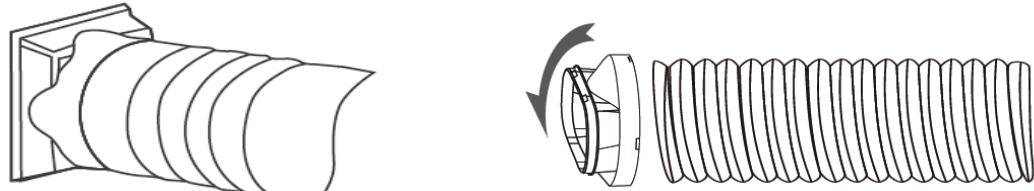
- 1. Ovládací panel
- 2. Výstup vzduchu
- 3. Prenosná rukoväť
- 4. Prívod vzduchu

- 5. ľahké valcovanie
- 6. Odtokový otvor s tesniacou zátkou
- 7. Výstup odpadového vzduchu

Inštalácia hadice na odvod vzduchu

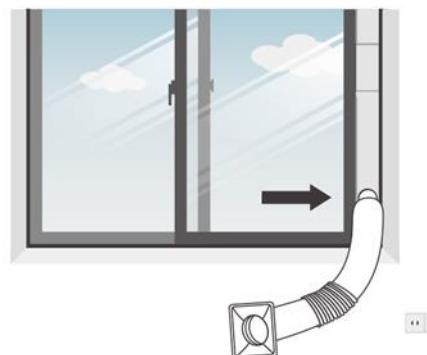
- Prístroj postavte na rovný povrch v blízkosti vhodnej zásuvky, ale najmenej vo vzdialosti 50 cm od ostatných objektov.
- Oba adaptéry hadice na odvod vzduchu spojte otočením s príslušným koncom hadice na odvod vzduchu a hadicu na odvod vzduchu potom pripojte na zadnú stranu mobilného lokálneho klimatizačného prístroja (pozri Obr.1).

Obr. 1



- Dočasná inštalácia hadice na odvod vzduchu: Voľný koniec hadice na odvod vzduchu vyvedte von cez okno.
- Inštalácia hadice na odvod vzduchu s okennou posuvnou lištou: Okennú posuvnú lištu vložte do okna podľa jeho druhu buď zvislo alebo vodorovne. Potom prevedte hadicu na odvod vzduchu cez otvor v

- okennej posuvnej lište (pozri Obr. 2, 3).
- Aby ste predchádzali poškodeniu prístroja, dbajte na to, aby nebol blokovaný jeho výstup vzduchu.
 - Odvetrávacia hadica nesmie byť zlomená.



Obr. 3

Obr. 2

Uvedenie do prevádzky

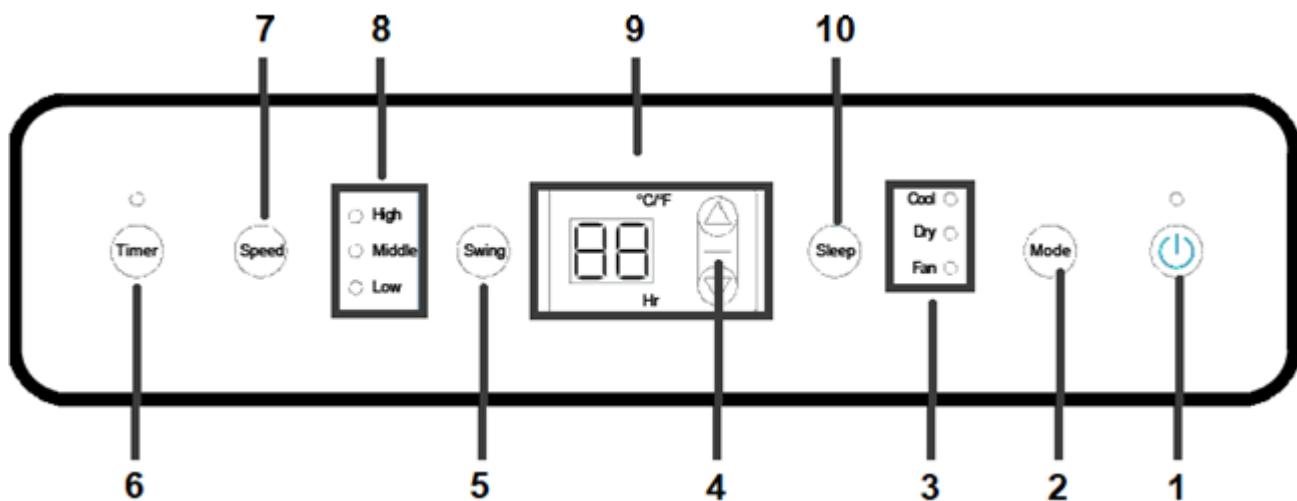
Prístroj postavte na pevnú rovnú plochu na mieste, kde je okolo neho min. 50 cm voľného priestoru, aby bola zaručená dobrá cirkulácia vzduchu.

Prístroj neprevádzkujte v bezprostrednej blízkosti stien, závesov alebo iných predmetov, ktoré môžu blokovať prívod alebo výstup vzduchu. Prívod a výstup vzduchu majte vždy bez prekážok.

Prístroj nikdy neinštalujte:

- V blízkosti zdrojov tepla ako sú výhrevné telesá, rebrové vykurovacie telesá, pece a iné výrobky, ktoré vytvárajú teplo.
- Na mieste s priamym slnečným žiareniom
- Na miestach, kde je prístroj vystavený vibráciám alebo nárazom
- Na nadmerne prašných miestach.
- V skrini alebo podobných miestach s nedostatočným vetraním
- Na nerovných povrchoch

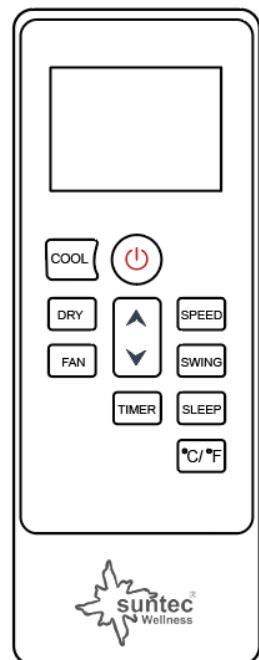
Ovládací panel



1. Vypínač
2. Nastavanie režimu
3. Indikátor nastaveného režimu
4. Hore / dole (teplota / časovač)
5. Oscilácia
6. Časovač
7. Rýchlosť ventilátora
8. Indikátor otáčok ventilátora
9. Zobrazenie na displeji
10. Spánkový režim

Diaľkové ovládanie

Speed = Nastavenie stupňa ventilátora
Up = Hore (teplota +/ časovač +)
Down = Dole (teplota -/ časovač -)
Cool = Chladiaci režim
Dry = Režim odvlhčovania
Fan = Režim ventilátora
Heat = Vykurovací režim (doplňkový)
Sleep = Spací režim
°C / °F = Prepínanie zobrazenia teploty v °C a °F
Timer = Režim časovača
Power = Zapnutie / vypnutie prístroja



Opis funkcií

1. Zapnutie a vypnutie

- Prístroj zapnite s tlačidlom POWER.
Prístroj sa štandardne spustí v režime ventilátora. („Fan“- rozsvieti sa indikátor otáčok ventilátora)
- Stlačte tlačidlo „MODE“ pre výber režimu.
- Prístroj vypnete opäťovným stlačením tlačidla POWER.

2. Funkcie

- Prístroj má tri funkcie: chladenie, ventilácia a odvlhčovanie vzduchu. Pri spúšťaní prístroja do prevádzky na noc vám odporúčame používať spací režim.

2.1 Režim chladenia

- Chladiaci režim zvoľte, ak chcete znížiť teplotu v miestnosti.
 - Stláčajte tlačidlo MODE, až kým sa nerozsvieti indikátor Cool.
 - S tlačidlom hore/dole nastavte žiadanú teplotu. Teplota sa dá nastaviť v rozmedzí 16°C a 32°C.
 - Stláčajte tlačidlo otáčok ventilátora, až kým sa nerozsvieti požadovaný indikátor.
- Pre aktiváciu resp. deaktiváciu automatického vertikálneho pohybu lamiel stlačte tlačidlo oscilácie.

Upozornenie: Klimatizácia sa zastaví, keď je teplota v miestnosti nižšia než nastavená teplota.

2.2 Režim ventilátora

- Stláčajte tlačidlo MODE, až kým sa nerozsvieti kontrolka Fan.
V režime ventilátora sa vzduch v miestnosti vymieňa, ale nechladí.
- S tlačidlom SPEED nastavte vyššie, strednú alebo nižšie otáčky.

2.3 Režim odvlhčovania

- Stláčajte tlačidlo MODE na ovládacom paneli alebo diaľkovom ovládaní, až kým sa nerozsvieti kontrolka Dry. Otáčky ventilátora sa nedajú voliť. Je potrebné, aby používateľ pripojil drenážnu hadicu k výтокu v spodnej časti prístroja.

Upozornenie: V tomto režime sa otáčky ventilátora prepínajú na nízke (Low) a nedajú sa prestaviť.

2.4 Spací režim

Chladiaci režim sa dá aktivovať len v spacom režime.

- V chladiacom režime:

Po 1 hodine sa prednastavená teplota automaticky zvýši o 1 °C, po ďalšej hodine sa prednastavená teplota znova zvýši o 1 °C.

3. ČASOVAC 1h-24h:

Na zapnutom prístroji najprv stlačte tlačidlo TIMER. Teraz môžete s tlačidlami hore / dole nastaviť požadovanú dobu vypnutia.

Pre nastavenie času zapnutia stlačte na vypnutom prístroji tlačidlo TIMER.

Deaktivácia časovača: Stláčajte tlačidlá hore/ dole, až kým sa na displeji nezobrazí 00.

4. Automatická ochrana proti námraze

Pri nízkych teplotách v miestnosti sa môže počas prevádzky vytvoriť námraza na odparovači. V takom prípade spustí prístroj automaticky odmrazovanie a bliká LED dióda **POWER**. Sekvencia riadenia pri odmrazovaní je nasledovná:

- Keď prístroj pracuje v chladiacom režime alebo v režime odvlhčovania, snímač okolitej teploty zaznamená teplotu cievky odparovača. Keď klesne pod -1 °C, vypne sa kompresor. Po zastavení prevádzky kompresora na 10 minút alebo keď teplota cievky dosiahla 7°C, sa prístroj znova zapne v chladiacom režime.

5. Ochrana proti preťaženiu

V prípade výpadku prúdu existuje na ochranu kompresora trojminútové oneskorenie, pokiaľ sa znova nespustí.

Vyprázdenie nádrže s vodou

Prístroj pred vyprázdením nádrže s vodou vypnite.

Z otvoru na výstup vodu odoberte zátku a uložte ju na bezpečnom mieste.

Bezpečným a správnym spôsobom pripojte výpustnú hadicu a dávajte pozor, aby nebola skrútená a aby nemala prekážky.

Výstup hadice umiestnite nad výtok alebo vedro a zabezpečte, aby mohla voda z prístroja voľne unikať.

Koniec hadice neponárajte do vody, lebo v hadici môže vzniknúť „vzduchová komora“.

Aby ste predišli úniku vody:

Pretože v nádrži s vodou je veľký podtlak, výpustnú hadicu nakloňte nadol k podlahe. Je namontovaná tak, aby bol uhol sklonu väčší než 20 stupňov.

Hadicu vyrovnejte, aby ste zamedzili, že v hadici bude odvádzač.

Čistenie

Cistenie krytu

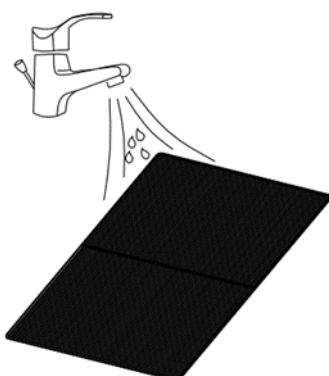
1. Vypnite prístroj tlačidlom POWER a vytiahnite kábel z elektrickej siete.
2. Na čistenie vonkajších plôch používajte neutrálny čistiaci prostriedok s mäkkou handričkou a na vysušenie použite suchú handričku.
3. Na čistenie zariadenia nepoužívajte benzín ani iné chemické čistiace prostriedky.

Čistenie vzduchového filtra (každé dva týždne)

Na filteri sa hromadí prach, ktorý obmedzuje prúdenie vzduchu. Obmedzené prúdenie vzduchu znižuje účinnosť systému a prípadné upchanie môže poškodiť prístroj.

Vzduchový filter musíte pravidelne čistiť. Vzduchový filter sa dá vybrať, aby sa čistil ľahšie. Prístroj neprevádzkujte bez vzduchového filtra, lebo môže dôjsť k znečisteniu odparovača.

1. Vyberte z prístroja filtračnú tkaninu.
2. Pomocou vysávača odstráňte z filtra prach.
3. Filter otočte a vzduchový filter prepláchnite pod tečúcou vodou. Vodu nechajte tiecť v opačnom smere, ako prúdi cez filter vzduch. Filter odložte nabok a pred inštalovaním ho nechajte najprv úplne vyschnúť.



Pozor!

Povrchu odparovača sa nedotýkajte holými rukami, pretože môže dôjsť k poraneniu prstov

Riešenie problémov

Problém	Kontrola	Navrhované riešenie	
Prístroj nefunguje.	Skontrolujte pripojenie do elektrickej siete.	Elektrický kábel zastrčte pevne do zásuvky.	
	Skontrolujte, či nesvieti indikátor hladiny vody. Na displeji sa zobrazí  .	Nádrž na vodu vyprázdnite. (pozri čas Chybové kódy)	
	Skontrolujte, či v miestnosti nie je príliš vysoká alebo nízka teplota.	Prevádzková teplota má rozmedzie 5-35 °C.	
Prístroj pracuje pri zníženom výkone.	Skontrolujte, či nie je znečistený vzduchový filter.	Vzduchový filter v prípade potreby vyčistite.	
	Skontrolujte, či nie je upchatý výstup vzduchu.	Upchatie odstráňte.	
	Skontrolujte, či nie v miestnosti sú otvorené dvere alebo okno.	Dvere a okná majte stále zatvorené.	
	Skontrolujte, či je zvolený žiadaný režim a či je teplota správne nastavená.	Režim a teplotu nastavte na správne hodnoty podľa návodu.	
	Výfuková hadica je uvoľnená.	Ubezpečte sa, či výfuková hadica pevne dolieha.	
Uniká voda.	Prepad pri hýbaní s prístrojom.	Pred prepravou vyprázdnite nádrž na vodu.	
	Skontrolujte, či výpustná hadica nie je skrútená alebo ohnutá.	Hadicu vyrovnejte, aby nebola vytvorená prekážka.	
Nadmerný hluk.	Skontrolujte, či je prístroj postavený bezpečne.	Prístroj postavte na vodorovnú a pevnú podlahu.	
	Skontrolujte, či neexistujú uvoľnené chvejúce sa diely.	Diely zaistite a dotiahnite.	
	Hluk znie ako tečúca voda.	Hluk vzniká z pretekajúcej chladiacej kvapaliny. Je to normálne.	
Chybové kódy	E0	Komunikačná chyba medzi hlavnou doskou a indikačnou doskou	Obráťte sa na svojho predajcu.
	E1	Výpadok snímača okolitej teploty.	Obráťte sa na svojho predajcu.
	E2	Chyba pri snímači teploty cievky.	Obráťte sa na svojho predajcu.
		Plná nádrž na vodu.	Nádrž na vodu vyprázdnite tak, že odoberiete gumenú zátku.

Náhradné diely a dodávka príslušenstvá (rýchle a pohodlné dodanie)

Náhradné diely a príslušenstvo pre svoj prístroj IMPULS môžete získať z lokálneho obchodu. Okrem toho nájdete na našej webstránke

www.suntec-wellness.de

rozsiahlejšie informácie o jednotlivých produktoch príslušenstva a informácie o našom rýchлом a pohodlnom dodávaní náhradných dielov.

Okrem toho tam nájdete rozsiahle informácie (napr. často kladené otázky, zoznamy náhradných dielov, dokumenty na stiahnutie atď.) pre váš prístroj IMPULS.

Názov EAN	Popis	Funkčný výkres
Air-Block Klima-Sail 450 XXL 4250058312099	Univerzálne použiteľná plachta pre všetky druhy okien a dverí. Ako pri mriežke proti hmyzu sa upevní s lepiacou páskou a používa sa so zipom. Okno alebo dvere sa dajú kedykoľvek zatvoriť.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	Svetová novinka, s ktorou vychladíte takmer každý roh vášho domu bez ohľadu na to, kde sa nachádza váš mobilný lokálny klimatizačný prístroj. Hadicu na odvod vzduchu môžete predĺžiť so špeciálnymi vrtuľami o 5 metrov.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Hadica na odvod vzduchu Adaptér prístroja Kusový adaptér hadice Okenná posuvná lišta Drenážna hadica	
Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Drenážna hadica 4 gumené zátky	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Diaľkové ovládanie	

Nariadenie ERP

V prípade tohto kvalitného prenosného jednokanálového klimatizačného prístroja ide podľa ustanovení a nariadení Európskej únie, predovšetkým podľa nariadenia ERP 626/2001 o „lokálny klimatizátor“.

Chladiaci prostriedok

(CE) N 842/2006: Tento lokálny klimatizátor obsahuje chladiaci prostriedok R290. Množstvo chladiaceho prostriedku je menej než 1 kg a nachádza sa v uzavorenom chladiacom okruhu. Chladiaci prostriedok nemá takmer žiadny potenciál rozkladu ozónu, podľa Kjótskeho protokolu však patrí medzi takzvané skleníkové plyny a pri úniku do atmosféry môže spôsobovať globálne oteplenie. Preto môžu chladiaci prostriedok plniť a vyprázdrovať len vyučený technici s osvedčením. Váš lokálny klimatizátor Suntec sa pri správnom používaní a nepoškodenom obvode chladiaceho prostriedku nemusí dopĺňať s chladiacim prostriedkom.

IMPULS 3.5 Eco R290; R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO₂e

Pre prípad reklamácie

- Záruka na prístroj poskytovaná spoločnosťou Suntec Wellness GmbH je 24 mesiacov a začína dátumom nákupu (účtenka).
- Záruka zaniká pri nesprávnej manipulácii so zariadením.
- Záruka sa nevzťahuje na poruchy dielov podliehajúcich rýchlemu opotrebeniu, spotrebny materiál, ako aj čisteniu, údržbu alebo výmenu uvedených dielov; vykonáva sa na Vaše náklady.
- V prípade uplatňovania nároku vyplývajúceho zo záruky prineste prosím prístroj k Vášmu predajcovi a pôvodnom obale a s dokladom o kúpe. Pre aktuálne a pohodlné nahlásenie služby prosím navštívte našu webovú stránku www.suntec-wellness.de a dozviete sa viac.
- K preukázaniu záruky slúži doklad o nákupe. Bez dokladu o nákupe nebude vykonaná bezplatná oprava či výmena.
- Všetky poruchy prístroja alebo príslušenstva spôsobené poruchami materiálu alebo pri výrobe budú odstránené cestou bezplatnej opravy alebo, podľa nášho uváženia, výmeny prístroja. Záručný servis nestanovuje predĺženie záruky ani právo na vznik novej.
- Poškodenie dielov príslušenstva nevedie automaticky k bezplatnej výmene celého prístroja. V týchto prípadoch kontaktujte Vášho špecializovaného predajcu. Rozbitie skla alebo dielov z plastickej hmoty je vždy spoplatnené.
- Po uplynutí záruky môže špecializovaný predajca alebo servis vykonávať opravy na Vaše náklady.

Poznámky k ochrane životného prostredia



Tento výrobok nesmie byť na konci svojej upotrebiteľnosti likvidovaný v bežnom domácom odpade, ale musí byť odovzdaný na zbernom mieste určenom k likvidácii elektrických a elektronických zariadení. Na túto skutočnosť upozorňuje symbol na výrobku, návode na použitie alebo na obale. Suroviny sú podľa svojho označenia opäť použiteľné. Vďaka opäťovnému použitiu, recykláciou surovín alebo iným formám recyklácie starých zariadení významne prispievate k ochrane životného prostredia. Príslušné miesto pre likvidáciu odpadu si zistíte na obecnom úrade. V rámci našej rozšírenej zodpovednosti výrobcu je tento prístroj označený v súlade s Európskou smernicou 2012/19/EÚ o starých elektrických a elektronických spotrebičoch (WEEE). Cieľom je zamedzovanie vzniku elektrického odpadu, jeho znižovanie a ekologická likvidácia. Prosím pomôžte aktívne chrániť životné prostredie a elektrický odpad likvidujte prostredníctvom miestnych zberných miest. Obal ako aj tento návod k obsluhe sú recyklovateľné.

EU Prehlásenie o zhode

Prístroj odpovedá zásadným požiadavkám Európskej únie na zdravie a bezpečnosť. EU Prehlásenie o zhode je základom pre označenie CE tohto prístroja.

S vydaním tohto návodu na obsluhu strácajú svoju platnosť všetky doterajšie návody na obsluhu.

SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC a logo slnka sú registrované známky. © 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

Zodpovednosť je pre všetky tlačové chyby a opomenutia vylúčené.

Bezpečnostní opatření

Toto zařízení může být používáno dětmi od 8 let a osobami se sníženými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami bez zkušeností a/nebo s chybějícími znalostmi, pokud budou pod odpovídajícím dozorem nebo získají poučení k používání tohoto zařízení a chápou nebezpečí plynoucí z jeho provozu. Děti si nesmí hrát s tímto přístrojem. Děti nesmí provádět bez dozoru čištění a uživatelskou údržbu přístroje. Dětem do 3 let věku bez stálého dozoru je nutno zabránit v přístupu k přístroji.

Děti starší 3 let a mladší 8 let věku smějí přístroj zapínat a vypínat za předpokladu, že je přístroj umístěn nebo nainstalován v jeho normální provozní poloze, že byly děti poučeny ohledně bezpečného používání přístroje, že jsou pod dohledem, a že pochopily možná nebezpečí.

Děti starší 3 let a mladší 8 let věku nesmějí přístroj zapojovat do zásuvky, nastavovat a čistit jej či provádět jeho údržbu.

- Spotřebič smí být používán pouze v domácnostech k účelům, ke kterým byl vyroben. Nepoužívejte prosím venku.
- Uvedené síťové napětí musí souhlasit s napájecím napětím vaší elektrické sítě. Připojte zařízení do bezvadné, uzemněné zásuvky (220-240V, 50Hz).
- Zařízení nesmí být připojeno do defektní zásuvky. Před uvedením do provozu zajistěte, že je zařízení správně instalováno.
- Zařízení nesmí být provozováno v blízkosti
 - otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla,

- přítomnosti olejových výparů a páry,
 - na přímém slunečním záření,
 - v koupelnách, sprchách nebo bazénech
- Do větracího otvoru zařízení nestrkejte žádné předměty ani prsty. Dbejte zvláštní opatrnosti v přítomnosti dětí.
 - Pokud nebudez zařízení delší dobu používat, chcete ho vyčistit, dojde k poruše nebo při jeho přemisťování vždy zařízení vypněte a vytáhněte ze zásuvky. Přemisťujte zařízení velmi pomalu.
 - Nikdy nezapínejte, popř. nevypínejte zařízení prostřednictvím připojení, popř. vytáhnutí zástrčky ze zásuvky. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo požáru!
 - Přístroj prosím nikdy nezakrývejte. Hrozí riziko požáru!
 - Nepoužívejte zařízení v případě, že napájecí kabel, síťová zástrčka nebo zařízení samotné vykazuje znaky poškození. Pokud je nutná oprava, obraťte se prosím na svého prodejce.
 - Přístroj prosím používejte pouze na rovných a stabilních plochách.
 - Přístroj prosím nenechávejte nikdy bez dozoru.
 - Nepokoušejte se prosím přístroj sami opravovat, rozebírat ani jiným způsobem měnit.
 - Používání cizího příslušenství může dojít ke zranění.
 - Chcete-li zabránit úrazu elektrickým proudem, nikdy neponořujte zařízení, kabel a síťovou zástrčku do vody nebo jiných kapalin.
 - Nepoužívejte rozdvojky.
 - Nepoužívejte zařízení, pokud vydává neobvyklé zvuky, nebo pokud vnímáte zápach nebo kouř.
 - Nepoužívejte prodlužovací kabely.

- Nepokládejte na zařízení žádné předměty.
- Dbejte na to, aby nebyl nikdy blokován vstup a výstup vzduchu.
- Neodborné použití může zařízení poškodit.
- Před přemístěním zařízení vyprázdněte nádrž na vodu.
- Nikdy se prosím nedotýkejte síťové zástrčky mokrýma rukama.
- Společnost Suntec Wellness GmbH nepřejímá žádnou zodpovědnost za škody vzniklé nesprávným používáním nebo nedodržováním návodu k použití.
- Zabraňte tomu, aby dálkové ovládání spadlo na zem.
- Nevystavujte dálkové ovládání přímému slunečnímu záření.
- Nepoužívejte v blízkosti přístroje pesticidy ani jiné hořlavé spreje, protože může dojít k jeho poškození.
- Buďte opatrní, když nastavujete lamely rukama.

Důležité.

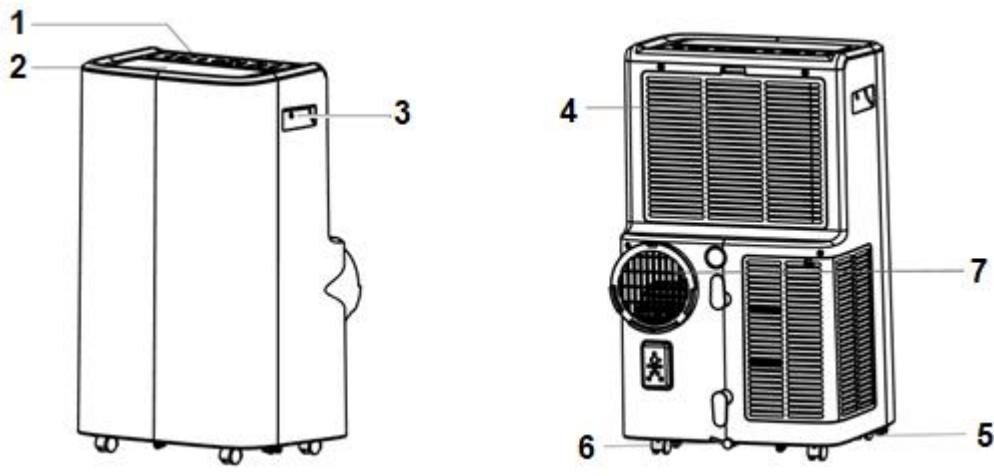
**Mobilní lokální klimatizační zařízení je
nutné skladovat a transportovat
vždy vestejo.**

**V případě pochyb vyčkejte aspoň 24
hodin, než mobilní lokální klimatizační
zařízení znovu zapnete.**

Seznam balení

Komponenty	Popis	Počet
	Hlavní komponenty mobilní lokální klimatizační zařízení	1
	Odvětrávací trubice	1
	Adaptér odvětrávací trubice na okno	1
	Adaptér odvětrávací trubice pro mobilní lokální klimatizační zařízení	1
	Okenní lišta	1
	Dálkové ovládání	1
	Drenážní trubice	1

Součásti mobilní lokální klimatizační zařízení



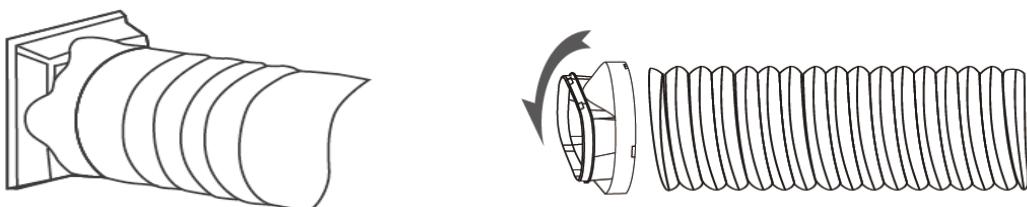
- 1. Ovládací panel
- 2. Výstup vzduchu
- 3. Nosná rukojet'
- 4. Přívod vzduchu

- 5. Snadné válcování
- 6. Vypouštěcí otvor s těsnící zátkou
- 7. Výstup odpadního vzduchu

Instalace odvětrávací trubice

- Umístěte zařízení na plochou podlahu poblíž vhodné zásuvky, avšak minimálně ve vzdálenosti 50 cm od jiných objektů.
- Připojte otočným pohybem oba adaptéry odvětrávací trubice na každý z konců trubice a poté připevněte odvětrávací trubici k zadní části mobilního lokálního klimatizačního zařízení (viz Obr. 1).

Obr. 1

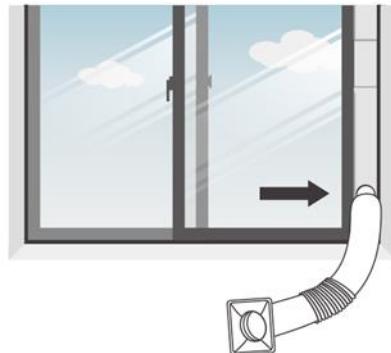


- Dočasná instalace odvětrávací trubice: Volný konec odvětrávací trubice vyveděte ven oknem.
- Instalace odvětrávací trubice pomocí okenní lišty: Podle typu okna vsaděte okenní lištu buď svisle, nebo vodorovně do vašeho okna. Poté protáhněte odvětrávací trubici otvorem v okenní liště (viz Obr. 2, 3).
- Abyste předešli poškození přístroje, dbejte na to, aby nebyl blokován jeho výstup vzduchu.

- Odvětrávací hadice nesmí být zlomená.



Obr. 2



Obr. 3

Uvedení do provozu

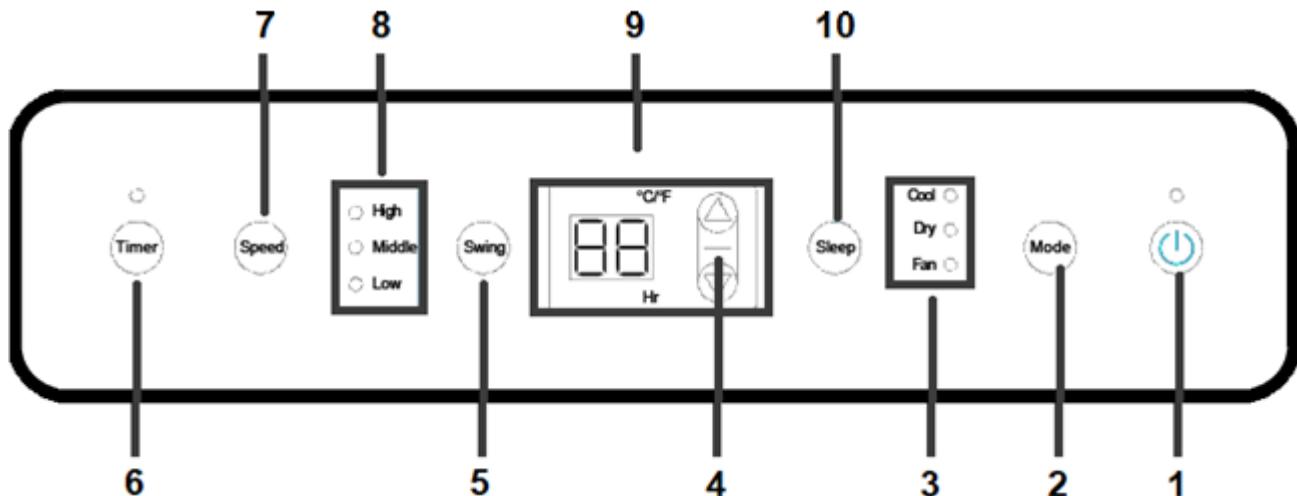
Aby byla zajištěna dobrá cirkulace vzduchu, umístěte prosím zařízení na pevný a rovný povrch v oblasti, kde je kolem zařízení alespoň 50 cm volného prostoru.

Zařízení neprovozujte v bezprostřední blízkosti stěn, závěsů nebo jiných předmětů, které by mohly blokovat přívod a odvod vzduchu. Vstup a výstup vzduchu prosím vždy udržujte volný a bez překážek.

Zařízení prosím nikdy neinstalujte:

- Do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topné registry, kamna nebo jiné produkty, které generují teplo.
- Na přímé sluneční záření
- Na místa, kde je přístroj vystaven vibracím nebo nárazům
- Na příliš prašná místa.
- Do skříní nebo na špatně větraná místa
- Na nerovné povrhy

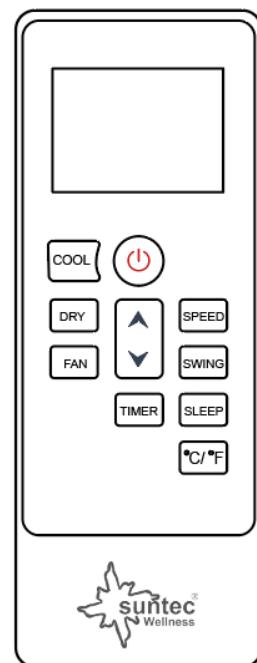
Ovládací panel



1. Napájení
2. Nastavení režimu
3. Nastavení režimu indikátoru
4. Nahoru / dolů (teplota/časovač)
5. Oscilace
6. Časovač
7. Rychlosť ventilátoru
8. Ukazateľ rýchlosť ventilátoru
9. Indikátor displeje
10. Režim spánku

Dálkové ovládání

- Speed = Nastavit stupeň ventilátoru
Up = Nahoru (teplota +/- časovač +)
Down = Dolů (teplota +/- časovač +)
Cool = Režim chlazení
Dry = Režim odvlhčování
Fan = Režim ventilátoru
Heat = Režim vytápění (volitelné)
Sleep = Režim spánku
°C / °F = Přenastavení indikátoru teploty mezi °C a °F
Timer = Režim časovače
Power = Zapnutí/vypnutí přístroje



Popis funkcí

1. Zapnutí a vypnutí

- Stiskněte prosím tlačítko „POWER“ pro zapnutí přístroje.
Přístroj se standardně zapne v režimu ventilátoru. (Rozsvítí se kontrolka „Fan“ - indikátor rychlosti ventilátoru)
- Stisknutím tlačítka "MODE" prosím vyberte požadovanou funkci.
- Stiskněte prosím znova tlačítko "POWER" pro vypnutí přístroje.

2. Funkce

- Tento přístroj má tři funkce: Chlazení, větrání a odvlhčování. Pro uvedení do provozu v noci doporučujeme zařízení provozovat v režimu spánku.

2.1 Režim chlazení

- Zvolte prosím režim chlazení pro snížení teploty v místnosti.
- Tlačítko "MODE" prosím stiskněte tolikrát, dokud se nerozsvítí indikátor „Cool“.
- Pro nastavení teploty použijte prosím tlačítko nahoru/dolů. Teplotu lze nastavit mezi 16°C a 32°C.
- Opakováně stiskněte tlačítko rychlosti ventilátoru, dokud se nerozsvítí požadovaný indikátor. Stiskněte tlačítko oscilace pro aktivování, popř. deaktivování vertikálních pohybů lamel.

Upozornění: Pokud je teplota v místnosti pod nastavenou teplotou, klimatizace se zastaví.

2.2 Režim ventilátoru

- Mačkejte prosím opakovaně tlačítko "MODE", dokud se nerozsvítí indikátor „Fan“.
V režimu ventilátoru vzduch v místnosti cirkuluje, ale neochlazuje se.
- Stisknutím tlačítka "SPEED" prosím vyberte vysokou, střední nebo nízkou rychlosť.

2.3 Režim odvlhčování

- Mačkejte prosím tlačítko "MODE" na ovládacím panelu nebo na dálkovém ovladači, dokud se nerozsvítí indikátor „Dry“. Otáčky ventilátoru nelze navolit. Uživatel by měl k odtoku ve dně zařízení připojit drenážní hadici.

Upozornění: V tomto režimu se rychlosť ventilátoru přepne na nízké otáčky (Low) a nelze ji nastavit.

2.4 Režim spánku

Režim chlazení lze aktivovat pouze v režimu spánku.

- V režimu chlazení:

Po 1 hodině se přednastavená teplota automaticky zvýší o 1 °C, za další hodinu se přednastavená teplota opět o 1 °C zvýší.

3. ČASOVAČ (TIMER) 1 hod.-24 hod.:

V zapnutém stavu přístroje nejprve prosím stiskněte tlačítko "TIMER". Nyní můžete pomocí tlačítek nahoru/dolů nastavit požadovaný čas vypnutí.

Ve vypnutém stavu přístroje stiskněte prosím tlačítko "TIMER" pro nastavení času zapnutí.

Deaktivace časovače: Stiskněte prosím opakovaně tlačítko nahoru/dolů, dokud se na displeji

nezobrazí „00“.

4. Automatická ochrana proti mrazu

Při nízkých teplotách v místnostech se během provozu může na výparníku hromadit námraza. V tomto případě přístroj automaticky zahájí odmrazování a bliká LED dioda **POWER**. Řídicí sekvence pro odmrazování je následující:

- Když jednotka pracuje v režimu chlazení nebo odvlhčování, snímač okolní teploty detekuje teplotu cívky výparníku. Jakmile klesne pod -1 °C, kompresor se vypne. Po zastavení kompresoru na 10 minut nebo po dosažení teploty cívky 7°C se přístroj opět spustí v režimu chlazení.

5. Ochrana proti přetížení

V případě výpadku proudu dojde za účelem ochrany kompresoru k 3minutové prodlevě před opětovným náběhem.

Vyprázdnění nádrže na vodu

Před vyprázdněním nádrže na vodu zařízení vypněte.

Vytáhněte prosím zátku otvoru pro odtok vody a uložte ji do bezpečné oblasti.

Vypouštěcí hadici prosím bezpečně a správně připevněte a dbejte na to, aby byla bez zalomení a překážek.

Umístěte vývod hadice nad odtok nebo kbelík a ujistěte se, že voda může z přístroje volně vytékat.

Neponořujte prosím konec hadice do vody, protože jinak může dojít k „vzduchovému uzávěru“ v hadici.

K zabránění úniku vody:

Protože je ve vodní nádrži velký podtlak, nakloňte vypouštěcí hadici dolů k podlaze. Je vhodné, aby stupeň sklonu překročil 20 stupňů.

Hadici prosím narovnejte, aby se zamezilo odvodu v hadici.

Čištění

Čištění vnějšího krytu zařízení

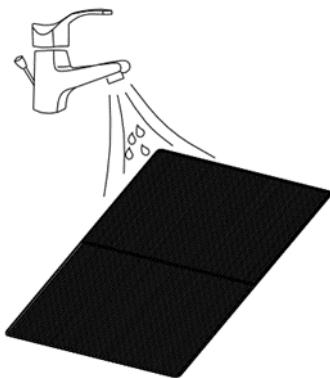
1. Stisknutím tlačítka "POWER" vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel.
2. K čištění vnějších ploch prosím používejte neutrální čisticí prostředek a měkkou utěrkou a k osušení použijte suchou utěrkou.
3. K čištění přístroje nepoužívejte benzín nebo jiné chemické čisticí prostředky.

Čištění vzduchového filtru (každé dva týdny)

Prach se hromadí na filtru a omezuje průtok vzduchu. Omezený průtok vzduchu snižuje účinnost systému a může při upcání vést k poškození přístroje.

Vzduchový filtr se musí pravidelně čistit. Vzduchový filtr je pro snadné čištění odnímatelný. Neprovozujte zařízení bez vzduchového filtru, protože jinak může dojít ke znečištění výparníku.

1. Ze zařízení prosím odstraňte filtrační tkaninu.
2. K vysávání prachu z filtru použijte vysavač.
3. Filtr prosím otočte a opláchněte vzduchový filtr pod tekoucí vodou. Vodu nechte filtrem protékat v opčném směru než je proudění vzduchu. Před instalací filtr odložte stranou a nechte jej zcela os hnout na vzduchu.



Upozornění!

Nedotýkejte se povrchu výparníku holýma rukama, protože by mohlo dojít k poranění prstů

Řešení problémů

Problém	Kontrola	Návrh řešení	
Váš přístroj nefunguje.	Zkontrolujte přívod proudu.	Napájecí kabel pevně zapojte do zásuvky.	
	Zkontrolujte prosím, zda se nerozsvítí indikátor hladiny vody. Na displeji se zobrazí 	Vyprázdněte prosím nádržku na vodu. (viz odstavec „Chybové kódy“)	
	Zkontrolujte, zda je teplota v místnosti příliš vysoká / nízká.	Oblast provozních teplot je 5-35°C.	
Přístroj pracuje se sníženým výkonem.	Zkontrolujte znečištění vzduchového filtru.	Vzduchový filtr v případě potřeby prosím pravidelně čistěte.	
	Zkontrolujte, zda není ucpáný výstup vzduchu.	Odstraňte prosím toto ucpání.	
	Zkontrolujte, zda jsou otevřené dveře nebo okno místnosti.	Udržujte dveře a okna zavřené.	
	Zkontrolujte, zda je vybrán požadovaný režim a zda je správně nastavena teplota.	Režim a teplotu prosím nastavte na správnou požadovanou hodnotu dle návodu.	
	Vypouštěcí hadice je uvolněna.	Ujistěte se, že hadice pro odtah vzduchu dobře sedí.	
Vytéká voda.	Přetečení při pohybu zařízení.	Před přepravou prosím vyprázdněte vodní nádržku.	
	Zkontrolujte, zda není vypouštěcí hadice zalomená nebo ohnutá.	Vyrovnejte hadici, abyste se vyhnuli překážkám.	
Nadměrný hluk.	Zkontrolujte, zda je přístroj bezpečně umístěn.	Přístroj prosím postavte na rovný a pevný podklad.	
	Zkontrolujte, zda součásti nejsou uvolněné a nevibrují.	Díly zajistěte a utáhněte.	
	Hluk zní jako tekoucí voda.	Hluk způsobuje tekoucí chladivo. To je normální.	
Chybové kódy	E0	Chyba komunikace mezi základní deskou a zobrazovací deskou.	Obraťte se prosím na vašeho prodejce.
	E1	Porucha snímače okolní teploty.	Obraťte se prosím na vašeho prodejce.
	E2	Chyba teplotního senzoru cívky.	Obraťte se prosím na vašeho prodejce.
		Nádržka na vodu je plná.	Vypusťte prosím nádržku na vodu odstraněním gumové zátky.

Náhradní díly a dodání příslušenství (rychlší a pohodlnější dodání)

Náhradní díly a příslušenství vašeho zařízení IMPULS můžete objednat u místního prodejce.

Na našich webových stránkách

www.suntec-wellness.de

navíc najeznete další informace k jednotlivému příslušenství a informace o našem rychlém a pohodlném dodání náhradních dílů.

Najdete zde také podrobnější informace o vašem zařízení IMPULS (např. často kladené otázky, seznamy náhradních dílů, dokumenty ke stažení atd.).

Název EAN	Popis	Nákres funkce
Air-Block Klima-Sail 450 XXL 4250058312099	Pro všechny typy oken a dveří, univerzálně použitelná plachta. Podobně jako u sítě proti hmyzu se plachta upevní pomocí lepicího pásku a ovládá se pomocí zdrhovadla. Okno nebo dveře lze kdykoliv zavřít.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	Světová novinka, díky které můžete klimatizovat téměř každou část domu bez ohledu na to, kde mobilní lokální klimatizační zařízení stojí. Odvzdušňovací trubici můžete pomocí speciálního propojovacího prvku prodloužit o 5 metrů.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Odvětrávací trubice Adaptér přístroje Adaptér pro hadicovou koncovku Okenní lišta Drenážní trubice	
Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Drenážní trubice 4 pryžové zátky	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Dálkové ovládání	

Nařízení o výrobcích nepřímo spojených se spotřebou energie (ERP)

Toto kvalitní přenosné jednokanálové klimatizační zařízení představuje dle ustanovení a nařízení Evropské unie, zejména nového nařízení ERP 626/2011, "lokální klimatizační zařízení".

Chladivo

(CE) N 842/2006: Toto lokální klimatizační zařízení obsahuje chladivo R290. Množství chladiva je však menší než 1 kg a nachází se v uzavřeném chladicím okruhu. Chladivo sice nemá potenciál k narušování ozónové vrstvy, podle kjótského protokolu se však jedná o tzv. skleníkový plyn, který může po úniku do atmosféry přispívat ke globálnímu oteplování. Plnění, popř. vyprazdňování smějí proto provádět pouze kvalifikovaní technici s certifikátem pro chladiva. Chladivo vašeho klimatizačního zařízení Suntec není nutné při správném používání a v případě nepoškozeného okruhu chladiva doplňovat.

IMPULS 3.5 Eco R290; R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO₂e

Pro případ reklamace

- Záruka na přístroj poskytovaná společností Suntec Wellness GmbH činí 24 měsíců a začíná datem nákupu (účtenka).
- Záruka zaniká při nesprávné manipulaci se zařízením.
- Záruka se nevztahuje na závady dílů podléhajících rychlému opotřebení, spotřební materiál, jakož i čištění, údržbu nebo výměnu uvedených dílů; provádí se na Vaše náklady.
- V případě uplatňování nároku vyplývajícího ze záruky přineste prosím přístroj k Vašemu prodejci v původním obalu a s dokladem o koupi. Pro aktuální a pohodlné nahlášení služby prosím navštivte naši webovou stránku www.suntec-wellness.de a dozvíte se více.
- K prokázání záruky slouží doklad o nákupu. Bez dokladu o nákupu nebude provedena bezplatná oprava či výměna.
- Všechny závady přístroje nebo příslušenství způsobené vadami materiálu nebo při výrobě budou odstraněny cestou bezplatné opravy nebo, podle našeho uvážení, výměny přístroje. Záruční servis nestanovuje prodloužení záruky ani právo na vznik nové.
- Poškození dílů příslušenství nevede automaticky k bezplatné výměně celého přístroje. V těchto případech kontaktujte Vašeho specializovaného prodejce. Rozbití skla nebo dílů z plastické hmoty je vždy zpoplatněno.
- Po uplynutí záruky mohou specializovaný prodejce nebo servis provádět opravy na Vaše náklady.

Poznámky k ochraně životního prostředí



Tento výrobek nesmí být na konci své upotřebitelnosti likvidován v běžném domácím odpadu, nýbrž musí být odevzdán na sběrném místě určeném pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Na tuto skutečnost upozorňuje symbol na výrobku, návodu k použití nebo na obalu. Suroviny jsou dle svého označení znova použitelné. Díky opětovnému použití, recyklaci surovin nebo jiným formám recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Příslušné místo pro likvidaci odpadu si dotazem zjistěte na obecním úřadu. V rámci naší rozšířené odpovědnosti výrobce je tento přístroj označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o starých elektrických a elektronických spotřebičích (WEEE). Cílem je zamezování vzniku elektrického odpadu, jeho snižování a ekologická likvidace. Prosím pomozte aktivně chránit životní prostředí a elektrický odpad likvidujte prostřednictvím místních sběrných míst.

Obal jakož i tento návod k obsluze jsou recyklovatelné.

EU Prohlášení o shodě

Přístroj odpovídá zásadním požadavkům Evropské unie na zdraví a bezpečnost. EU Prohlášení o shodě je základem pro označení CE tohoto přístroje.

S vydáním tohoto návodu k obsluze pozbývají svou platnost všechny dosavadní návody k obsluze. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC a logo slunce jsou registrované známky. © 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Odpovědnost je pro všechny tiskové chyby a opomenutí vyloučeny.

Köszönjük, hogy megvásárolta Suntec Wellness márkájú készülékünket. Kérjük, a mobil helyi klímaberendezést ne telepítse vagy használja mindenkorban, amíg ezt a kezelői útmutatót és a kézikönyvet figyelmesen el nem olvasta. Kérjük, őrizze meg a jelen használati útmutatót arra az esetre, ha a termékgaranciára van szüksége, vagy ha utána szeretne nézni benne valamit.

HU

Óvintézkedések

Ez a készülék is használható a gyermekek részére 8 éves kor felett és a csökkent fizikai, érzékszervi és mentális képességekkel illetve tapasztalattal és tudással, ha nem biztosít számára felügyeletet ne használják a készüléket biztonságos módon és ismerik a veszélyeket részt. Tisztítás és felhasználói karbantartását nem tett gyerekeket felügyelet nélkül. Az állandó felügyelet nélküli 3 év alatti gyermeket meg kell akadályozni, hogy hozzájáruljanak a készülékhez. Három évesnél idősebb, de nyolc évesnél fiatalabb gyermeket a készüléket csak be- és kikapcsolhatják azzal a feltétellel, hogy a készülék a rendes használati helyzetében legyen elhelyezve vagy felszerelve, kiiktatták őket a készülék biztonságos használatáról, felügyelet alatt vannak, és a lehetséges veszélyeket megértették. Három évesnél idősebb, de nyolc évesnél fiatalabb gyermeket a készüléket nem dughatják be a konnektorba, nem szabályozhatják, tisztíthatják, és karbantartást sem végezhetnek rajta.

- A készüléket csak háztartásban és csak arra a célra szabad felhasználni, amire gyártották. Ne használja a szabadban.
- A megadott hálózati feszültségnek meg kell egyeznie az Ön elektromos hálózatával. A készüléket kifogástalanul földelt csatlakozó aljba (220-240V, 50Hz) kell csatlakoztatni.
- A készüléket tilos meghibásodott csatlakozó aljba csatlakoztatni. Az üzembe helyezés előtt győződjön

meg róla, hogy a készülék telepítése megfelelő-e.

- A készüléket tilos
 - nyílt láng és egyéb fűtőforrások,
 - esetlegesen fröccsenő olaj, valamint fröccsenő víz,
 - közvetlen napfény,
 - fürdőkád, zuhany vagy uszoda közelében használni.
- Kérjük, ne vezessen tárgyakat, vagy az ujját a készülék szellőzőnyílásaiba. Különösen ügyelni kell, ha gyerekek is vannak a közelben.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, ha tisztítja, ha üzemzavar lép fel, vagy ha mozgatni kívánja, kérjük, kapcsolja ki a készüléket, majd távolítsa el a dugót a csatlakozó aljból. Kérjük, minden lassan mozgassa a készüléket.
- Kérjük, soha ne kapcsolja be, ill. állítsa le úgy a készüléket, hogy a dugót bedugja vagy kihúzza. Áramütés- és tűzveszély!
- Kérjük, hogy a készüléket soha fedje le. Tűzveszély!
- Kérjük, soha ne használja a készüléket, ha a tápkábel, a dugó vagy a készülék hibás. Ha javítás szükséges, kérjük, forduljon ahoz a helyhez, ahol a készüléket vásárolta.
- A készüléket csak egyenes és stabil felületen használja.
- Hogy a készüléket soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- Ne próbálja a készüléket önhatalmúlag megjavítani, szétszedni vagy más módon módosítani.
- Az idegen tartozékok használata sérüléseket okozhat.
- Az áramütés elkerülése érdekében soha ne mártsa a készüléket, a kábelt vagy a dugót vízbe vagy

egyéb folyadékba.

- Kérjük, ne használjon elosztót.
- Kérjük, ne használja a készüléket, ha furcsa zajokat, szagokat vagy füstöt észlel.
- Kérjük, ne használjon hosszabbító kábelt.
- Kérjük, ne helyezzen semmit a készülékre.
- Ügyeljen arra, hogy soha ne zárja el a beáramló és a távozó levegő útját.
- A szakszerűtlen használat következtében a készülék megsérülhet.
- Kérjük, ürítse ki a víztartályt, mielőtt a készüléket arrébb tolja.
- Kérjük, a csatlakozódugót soha ne érintse meg nedves kézzel.
- A Suntec Wellness GmbH nem vállal felelősséget azon károkért, melyek szakszerűtlen használatból vagy a használati utasítás be nem tartásából keletkeztek.
- Kérjük, a távirányítót ne ejtse le.
- A távirányítót ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- A készülék közelében ne használjon növényvédő szereket, valamint egyéb gyúlékony spray-ket, mivel károsíthatják a készüléket.
- Legyen óvatos, amikor a lamellákat kézzel állítja be.

Fontos.

A mobil helyi klímaberendezést minden állandó helyzetben kell tárolni és szállítani.

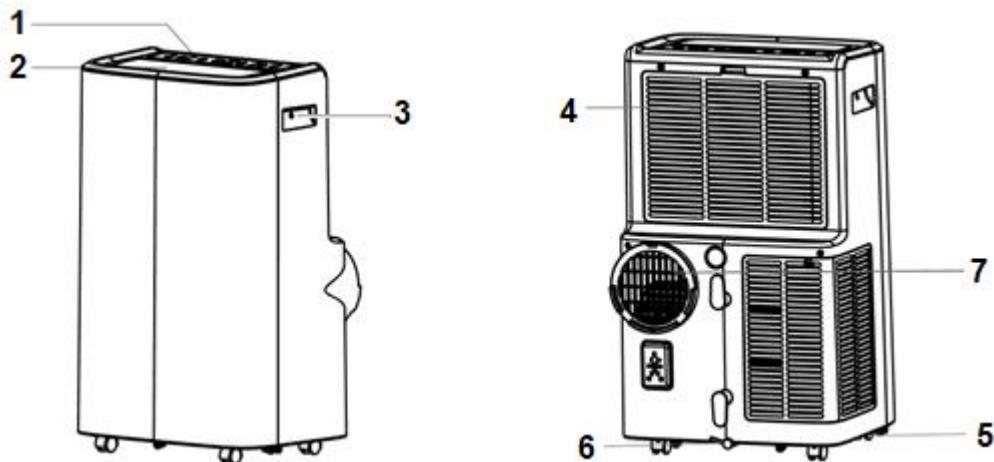
Kétség esetén kérjük, hogy várjon legalább 24

órát, amíg a mobil helyi klímaberendezést újra bekapcsolja.

Csomagjegyzék

Komponensek	Megnevezés	Mennyiség
	Fő összetevők - mobil helyi klímaberendezés	1
	Légelvezető cső	1
	Légelvezető cső adapter az ablakhoz	1
	Légelvezető cső adapter a mobil helyi klímaberendezéshez	1
	Ablaktoló léc	1
	Távirányító	1
	Hosszúságú vízelvezető tömlő	1

A mobil helyi klímaberendezés alkotórészei



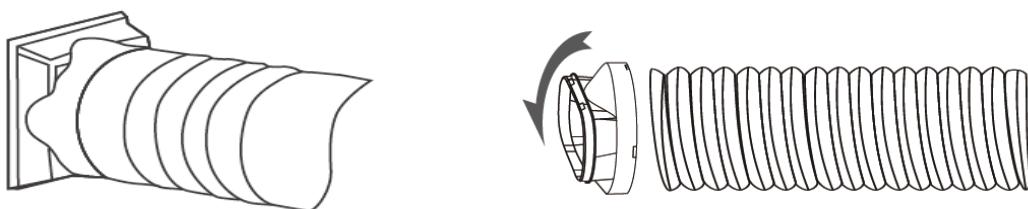
- 1. Vezérlőpult
- 2. Levegő-kilépés
- 3. Hordozó fogantyú
- 4. Levegő bevezetés

- 5. Könnyű gurulás
- 6. Ürítse le a nyílást tömítő dugóval
- 7. Kipufogó kimenet

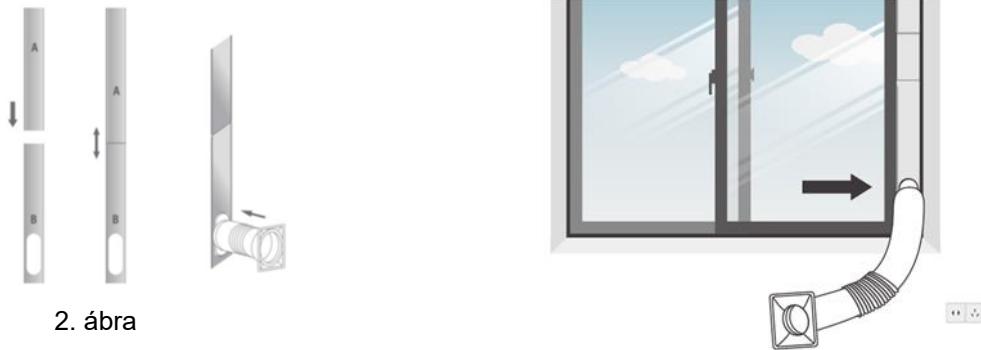
A légelvezető cső telepítése

- Kérjük, állítsa a készüléket sima felületre, egy megfelelő csatlakozó dugalj közelébe, de más tárgyaktól legalább 50 cm távolságra.
- Kérjük, hogy kösse össze a két légelvezető cső adaptert a légelvezető cső egy-egy végének tekerésével, majd a légelvezető csövet csatlakoztassa mobil helyi klímaberendezés hátoldalára (lásd a 1.ábrát).

1. ábra



- A légelvezető cső ideiglenes telepítése: Kérjük, a légelvezető cső szabad végét vezesse ki az ablakon.
- A légelvezető cső telepítése ablaktoló lécssel: Kérjük, helyezze be az ablakba az ablaktoló lécet az ablak típusától függően függőlegesen vagy vízszintesen. Kérjük, ezt követően vezesse át a légelvezető csövet az ablaktoló léc lyukán. (ábra 2, 3)
- Ügyeljen rá, hogy a levegő kilépőnyílása ne legyen blokkolva, a készülék károsodásának elkerülése érdekében.
- A kimenő levegő tömlőt nem szabad megtörni.



3.ábra

Üzembe helyezés

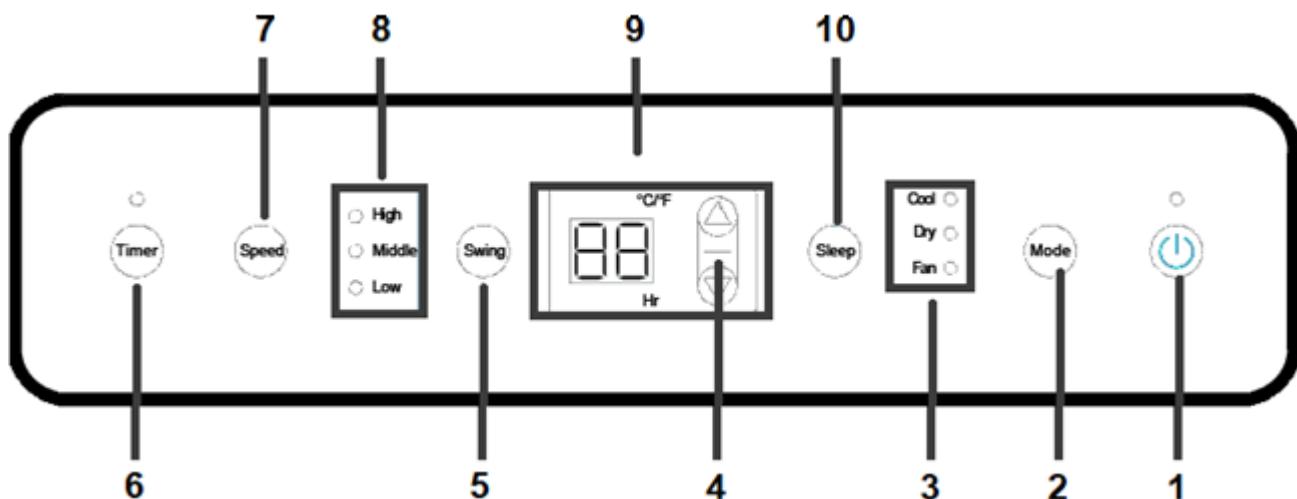
Kérjük, a készüléket helyezze szilárd, sík felületre legalább 50 cm szabad hellyel a készülék körül a megfelelő légkeringés szavatolására.

Kérjük, ne üzemeltesse a készüléket falak, függönyök vagy más tárgyak közvetlen közelében, amelyek lezárhatják a levegő be- és kiáramlását. A levegő be- és kimeneti nyílást kérjük, tartsa akadálymentesen.

Kérjük, sohasem telepítse a készüléket:

- hőforrás, így fűtőtest, hőtároló, kályha, vagy más, hőt termelő termék közelébe,
- közvetlen napsugárzásos helyre,
- olyan helyre, ahol a készülék vibrációnak vagy ütésnek van kitéve,
- túlzottan poros helyre,
- szekrénybe, vagy hasonlóan hiányos szellőztetésű helyre,
- egyenetlen felületekre.

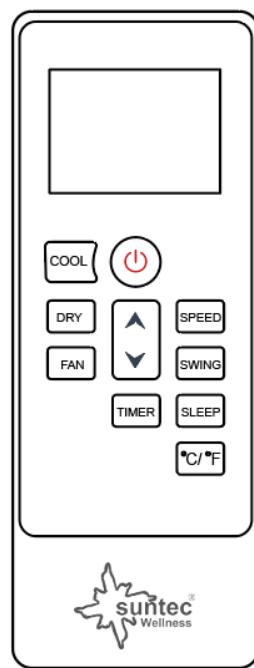
Kezelőpanel



1. Power
2. Üzemmodbeállítás
3. Beállítás üzemmód jelző
4. Fel / Le (hőmérséklet/időzítő)
5. Oszcilláció
6. Időzítő
7. Ventilátorsebesség
8. Ventilátorsebesség jelző
9. Kijelző
10. Alvó üzemmód

Távirányító

- Speed = Ventilátorfokozat beállítása
Up = Fel (hőmérséklet +/ időzítő +)
Down = Le (hőmérséklet -/ időzítő -)
Cool = Hűtés üzemmód
Dry = Páratlanító üzemmód
Fan = Ventilátor üzemmód
Heat = Fűtés üzemmód (opcionális)
Sleep = Alvó üzemmód
°C / °F = Hőmérsékletkijelzés átállítása °C és °F között
Timer = Időzítő üzemmód
Power = Készülék be- /kikapcsolása



A funkciók leírása

1. Be- és kikapcsolás

- A készülék bekapcsolásához kérjük, nyomja meg a POWER gombot.
- A készülék alapértelmezetten a ventilátor üzemmódban indul. („Fan“ ventilátorsebesség jelző kigullad)
- A kívánt funkció kiválasztásához nyomja meg a MODE gombot.
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg újból a POWER gombot.

2. Funkciók

- A készülék három funkcióval rendelkezik: hűtés, szellőzés és páratlanítás. Az éjszakai üzembe helyezéshez javasoljuk, hogy a készüléket Alvó üzemmódban üzemeltesse.

2.1 Hűtés üzemmód

- Válassza a hűtés üzemmódot helyisége hőmérsékletének csökkentésére.
- Kérjük, nyomja meg a MODE gombot, amíg a „Cool“ jelző ki nem gyullad.
- Nyomja meg a Fel / Le gombot a hőmérséklet beállításához. A hőmérséklet 16°C és 32°C között állítható be.
- Kérjük, annyiszor nyomja meg a ventilátorsebesség gombot, amíg a kívánt kijelzés ki nem gyullad. A lamellák automatikus függőleges mozgásának aktiválásához, ill. deaktiválásához nyomja meg az oszcilláció gombot.

Megjegyzés: A klímaberendezés leáll, ha a helyiséghőmérséklet a beállított hőmérséklet alatt van.

2.2 Ventilátor üzemmód

- Kérjük, nyomja meg ismételten a MODE gombot, amíg a „Fan“ jelző ki nem gyullad. Szellőzés üzemmódban a helyiséglevégő keringtetése történik, hűtés viszont nincs.
- Kérjük, nyomja meg a SPEED gombot nagyobb, közepes vagy kisebb sebesség kiválasztásához.

2.3 Páratlanítás üzemmód

- Nyomja meg a MODE gombot a kezelőpanelen vagy a távirányítón, amíg a „Dry“ jelző ki nem gyullad. A ventilátor fordulatszáma nem választható ki. A felhasználó csatlakoztassa a víztelenítő tömlőt a készülék talpán lévő lefolyóra.

Megjegyzés: Ebben az üzemmódban a ventilátor fordulatszáma alacsony fordulatszámról (Low) vált és nem állítható be.

2.4 Alvó üzemmód

A hűtés üzemmód csak az alvó üzemmódban aktiválható.

- Hűtési üzemmódban:

1 óra elteltével az előre beállított hőmérséklet automatikusan 1 °C-kal növekszik, egy további óra után az előre beállított hőmérséklet ismét 1 °C -kal növekszik.

3. TIMER 1h-24h:

A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg először a TIMER gombot. Most beállíthatja a kívánt kikapcsolási időt a Fel / Le gombokkal.

A készülék kikapcsolt állapotában kérjük, nyomja meg a TIMER gombot a bekapcsolási idő beállításához.

Időzítő kikapcsolása: Kérjük, nyomja meg ismételten a Fel / Le gombot, amíg a kijelzőn '00' nem jelenik meg.

4. Automatikus fagyásgátlás

Alacsony helyiséghőmérsékleteknél üzemeltetés közben dér gyűlhet össze a párologtatón. Ebben az esetben a készülék automatikusan megkezdi a leolvasztást és a **POWER** LED villog. A leolvasztás vezérlőszekvenciája a következő:

- Ha a készülék hűtés vagy párátlanítás üzemmódban működik, akkor a környezeti hőmérséklet érzékelő a párologtatókeres hőmérsékletét érzékeli. Amint ez -1°C alá süllyed, a kompresszor kikapcsol. Miután a kompresszor működése 10 percig szünetelt, vagy a tekercshőmérséklet 7°C -ot elér, a készülék újraindul hűtési üzemmódban.

5. Túlterhelésvédelem

Áramkimaradás esetén a kompresszor védelmére 3 perces késleltetés érvényes a kompresszor újraindulásáig.

A víztartály kiürítése

A víztartály kiürítése előtt kapcsolja ki a készüléket.

Távolítsa el a víz kilépőnyílásának dugóját és őrizze azt biztonságos helyen.

A lefolyótömlőt biztonságosan és szabályszerűen csatlakoztassa és ügyeljen arra, hogy az ne törjön meg és akadálytól mentes legyen.

A tömlő végét tegye lefolyó vagy vödör fölé és gondoskodjon arról, hogy a víz szabadon kiléphessen a készülékből.

A tömlő végét ne merítse be a vízbe, mert különben "légsilip" alakulhat ki a tömlőben.

A vízkilépés elkerülése:

Mivel a víztartály nyomáshiánya nagy, kérjük, hajlítsa lefelé a lefolyótömlőt a padlához. Ajánlott 20 fokot meghaladó hajlásfok alkalmazása.

Egyenesítse ki a tömlőt annak elkerülésére, hogy a tömlőben levezetés legyen.

Tisztítás

A burkolat tisztítása

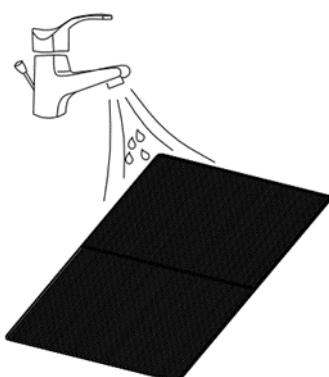
1. Nyomja meg a POWER gombot a készülék kikapcsolására és húzza ki a hálózati kábelt.
2. A külső felületek tisztításához használjon semleges tisztítószert és puha kendőt, a szárításhoz pedig száraz kendőt.
3. A készülék tisztításához ne használjon benzint vagy más vegyi anyagokat.

A légszűrő tisztítása (kéthetente)

A szűrőn por gyűlik össze és korlátozza a légáramlást. A korlátozott légáramlás csökkenti a rendszer hatásfokát és eldugulás esetén a készülék károsodásához vezethet.

A légszűrőt rendszeresen meg kell tisztítani. A légszűrő az egyszerű tisztításhoz levehető. Ne üzemeltesse a készüléket légszűrő nélkül, mert különben a párologató elszennyeződhet.

1. Távolítsa el a szűrőszöveget a készülékről.
2. Használjon porszívót a por elszívására a szűrőből.
3. Fordítsa meg a szűrőt és a légszűrőt folyó víz alatt öblítse le. A vizet a levegőáramlással ellentétes irányban folyassa át a szűrőn. Tegye félre a szűrőt és a beszerelés előtt teljes mértékben szárítsa meg a levegőn.



Figyelem!

Ne érintse meg pusztá kézzel a párologató felületét, mert az ujjssérüléshez vezethet.

Problémák kezelése

Probléma	Ellenőrzés	Megoldási javaslat	
A készülék nem működik.	Ellenőrizze az elektromos csatlakozást.	A hálózati kábelt szorosan csatlakoztassa a dugaszaljatba.	
	Ellenőrizze, hogy a vízállásjelző kigyulladt-e. A  látható.	Ürítse ki a víztartályt. (ehhez lásd a „Hibakódok“ szakasz)	
	Ellenőrizze, hogy a helyiséghőmérséklet túl magas / túl alacsony-e.	Az üzemeltetési hőmérséklettartomány 5-35°C.	
A készülék csökkentett teljesítménnyel működik.	Ellenőrizze a légszűrőt szennyeződés szempontjából.	Rendszeresen tisztítsa meg a légszűrőt.	
	Ellenőrizze, hogy a levegőkilépő nyílás eldugult-e.	Szüntesse meg az eldugulást.	
	Ellenőrizze, hogy a helyiség ajtaja vagy ablaka nyitva van-e.	Tartsa zárva az ajtókat és ablakokat.	
	Ellenőrizze, hogy a kívánt üzemmód van-e kiválasztva és a hőmérséklet helyesen van-e beállítva.	Állítsa be az üzemmódot és a hőmérsékletet az útmutató szerinti helyes névleges értékre.	
	A levegőkivezető cső meglazult.	Győződjön meg arról, hogy a levegőkivezető cső jól van rögzítve.	
Víz lép ki.	Túlfolyás a készülék mozgatásánál.	Kérjük, ürítse ki a víztartályt a szállítást megelőzően.	
	Ellenőrizze, hogy a lefolyótömlő megtört vagy meghajolt-e.	Egyenesítse ki a tömlőt annak elkerülésére, hogy a tömlőben akadály legyen.	
Túlzott zaj.	Ellenőrizze, hogy a készülék biztonságosan van-e pozicionálva.	Kérjük, a készüléket vízszintes és sima padlóra helyezze.	
	Ellenőrizze, hogy vannak-e laza, vibráló alkatrészek.	Biztosítsa és húzza meg az alkatrészeket.	
	A zaj olyan, mintha víz folyna.	A zaj a folyó hűtőközeg által keletkezik. Ez nem rendellenes.	
Hibakódok	E0	Kommunikációs hiba az alaplap és a kijelzőkártya között.	Kérjük, forduljon az eladójához.
	E1	A környezeti hőmérséklet érzékelő meghibásodása.	Kérjük, forduljon az eladójához.
	E2	Hiba a tekercs hőmérsékletérzékelőjénél.	Kérjük, forduljon az eladójához.
		Tele van a víztartály.	Kérjük, ürítse ki a víztartályt a gumidugó eltávolításával.

Pótalkatrészek és tartozékok beszerzése (gyors és kényelmes beszerzés)

Az IMPULS készülékhez tartozó pótalkatrészek és tartozékok kényelmesen beszerezhetők a helyi üzletekben.

Ezenkívül weboldalunkon, a

www.suntec-wellness.de

címen további információkat találhat az egyes tartozékokról, valamint gyors és kényelmes alkatrészbeszerzésünkről.

Ugyanott további információk is találhatók (pl. gyakori kérdések, pótalkatrész-lista, dokumentumok letöltése stb.) az IMPULS készülékkel kapcsolatban.

Név EAN	Leírás	Funkciós rajz
Air-Block Klima-Sail 450 XXL 4250058312099	Bármilyen ajtóra és ablakra univerzálisan használható vitorla. A szúnyoghálóhoz hasonlóan tépőzárral rögzítjük és cipzárral működtetjük. Az ablakot vagy ajtót bármikor be lehet csukni.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	Világújdonság, mellyel a ház szinte minden szegletét klimatizálni tudjuk, de közben nem játszik szerepet, hogy hol áll a mobil helyi légkondicionáló. A távozó levegő tömlőjét speciális propeller segítségével 5 m-rel meghosszabbíthatjuk.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Légelvezető cső Készülékkádapter Csővégdarab-adapter Ablaktoló léc Hosszúságú vízelvezető tömlő	
Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Hosszúságú vízelvezető tömlő 4 gumidugó	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Távirányító	

ERP-rendelet

Ez a minőségi, hordozható, egycsatornás klímaberendezés az Európai Unió rendelkezései és rendeletei, különösen az új 626/2011 ERP-rendelet szerint „helyi klímaberendezés”.

Hűtőközeg

(CE) N 842/2006: A hely klímaberendezés R290-es hűtőközeget tartalmaz. A hűtőközeg mennyisége kevesebb mint 1 kg és zárt hűtőkörben kering. Bár a hűtőközeg nem rendelkezik ózonkárosító hatással, azonban a Kiotói jegyzőkönyv értelmében üvegházhatást okozó gáznak minősül és a légkörbe jutva hozzájárulhat a globális felmelegedéshez. Ezért csak hűtőközeggel tanúsítánnal rendelkező, képzett szakemberek számára engedélyezett a töltési és kiürítési munkálatok elvégzése. A helyi Suntec klímaberendezést rendeltetésszerű használat és sérülésmentes hűtőközeg-hűtőkör mellett nem kell hűtőközeggel utántölteni.

IMPULS 3.5 Eco R290: R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO₂e

Reklamáció esetén

- Ha kifogásolni szeretne valamit a készüléken, akkor azt a vásárlás dátumától számított (péntári blokk) 24 hónapon belül teheti meg.
- Ha előtte szakszerűtlenül megváltoztatta a terméket, akkor az ingyenes csere vagy javítás ki van zárva.
- A kopó alkatrészek, fogyóeszközök hibája, a felsorolt részek tisztítása, karbantartása és cseréje következésképpen díjköteles.
- Ha reklamációt szeretne benyújtani, akkor a készüléket eredeti csomagolásában a péntári blokkal együtt vigye vissza az üzletbe. A gyors és kényelmes szervizről www.suntec-wellness.de weboldalunkon többet tudhat meg.
- Péntári blokk nélkül a javítást vagy cserét nem tudjuk ingyen vállalni.
- Amennyiben a reklamáció megfelel szervizfeltételeinknek, akkor a készülék vagy tartozék valamennyi anyag- és gyártási hibából keletkezett hibáját ingyenes javítással vagy saját belátásunk szerint a készülék cseréjével orvosoljuk.
- A tartozékok sérülése nem vezet automatikusan a teljes készülék ingyenes cseréjéhez. Ebben az esetben forduljon a szaküzlethez. Eltört üveg vagy műanyag részek javítása minden díjköteles.
- A garancia lejárta után a szaküzlet vagy szerviz költség felszámítása ellenében el tudja végezni a javítást.

Környezetvédelmi tudnivalók



A terméket élettartama végén nem szabad a normál háztartási hulladékkal kidobni, hanem elektromos vagy elektronikus készülékek gyűjtőhelyén kell leadni, ahol újrahasznosítják őket. A terméken, a használati útmutatón és a csomagoláson lévő jel elre utal. Alapanyagai jelölésük szerint újrahasznosíthatóak. Az újrahasznosítással, az anyagok hasznosításával vagy az elhasznált készülékek másfajta értékesítésével nagyban hozzájárulunk környezetünk védelméhez. Az illetékes hulladékhasznosító címét önkormányzatunknál kérdezhetjük meg. Kiterjesztett gyártói felelősséggünk keretében a készülék az elektromos és elektronikai berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv alapján jelöléssel van ellátva. Célunk az elektromos hulladékok elkerülése, csökkentése, valamint környezetbarát ártalmatlanítása. Kérjük, hogy aktívan vállaljon szerepet a környezetvédelemben és az elektromos hulladékot a helyi gyűjtőpontokon keresztül ártalmatlanítsa. A csomagolás és a használati útmutató újrahasznosítható.

EK megfelelőségi nyilatkozat

A készülék megfelel az Európai Unió lényeges egészségügyi és biztonsági elvárásainak. Az EK megfelelőségi nyilatkozat a készülék CE jelölésének alapja.

A jelen használati útmutató megjelenésével valamennyi ezelőtt kiadott útmutató érvényét veszítiS. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC és napsugaras logó bejegyzett védjegyek. © 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

Felelősség kizárt minden nyomdai hibák és mulasztások.

Dziękujemy za zakup niniejszego urządzenia marki Suntec Wellness. Prosimy, aby nie instalować ani nie wykorzystywać przenośnego klimatyzatora lokalnego zanim nie przeczytają Państwo uważnie instrukcji obsługi oraz zbioru ostrzeżeń. Prosimy zachować niniejszą instrukcję obsługi na wypadek ewentualnych roszczeń gwarancyjnych oraz jako kompendium wiedzy o produkcie.

PL

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Niniejsze urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej oraz osoby nieposiadające dostatecznego doświadczenia i/lub wiedzy tylko pod nadzorem i pod warunkiem, że zostały one pouczone na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i że zrozumiały wynikające z tego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i prace konserwacyjne należące do obowiązków użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Dzieci poniżej 3 roku życia bez nadzoru ze strony osób dorosłych nie mogą mieć dostępu do urządzenia.

Dzieci w wieku od 3 i poniżej 8 lat mogą jedynie włączać lub wyłączać urządzenie pod warunkiem, że urządzenie znajduje się lub jest zainstalowane w normalnej pozycji używania, dziecko zostało przeszkolone pod kątem bezpiecznego używania, jest nadzorowane i zrozumiało możliwe zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 i poniżej 8 lat nie mogą podłączać urządzenia do gniazdka, regulować urządzenia, czyścić go lub konserwować.

- Urządzenie można stosować wyłącznie do celów domowych i tylko w sposób zgodny z jego przeznaczeniem. Nie stosować urządzenia na zewnątrz.
- Podane napięcie sieciowe musi być zgodne z parametrami Państwa sieci elektrycznej. Urządzenie należy podłączyć do nienagannie

uziemionego gniazdku elektrycznego (220–240V, 50Hz).

- Do uszkodzonego gniazda elektrycznego urządzenia podłączać nie wolno. Przed uruchomieniem należy zwrócić uwagę, czy urządzenie jest prawidłowo zainstalowane.
- Prosimy nie użytkować urządzenia w pobliżu
 - otwartych kominków lub innych urządzeń grzewczych,
 - rozpylaczy oleju lub wody,
 - miejsc bezpośredniego nasłonecznienia,
 - łazienek, pryszniców oraz basenów kąpielowych.
- W żadnym wypadku nie wolno wkładać niczego w otwory wentylacyjne urządzenia, a zwłaszcza nie wolno umieszczać tam palców. Szczególną ostrożność należy zachować w obecności dzieci.
- Jeżeli urządzenie nie jest przez dłuższy czas używane, ma być czyszczone, oddane na przechowanie lub przemieszczane, urządzenie należy wyłączyć i wyciągnąć wtyczkę z gniazdku elektrycznego. Urządzenie prosimy przemieszczać bardzo powoli i ostrożnie.
- Prosimy nigdy nie włączać/ zatrzymywać urządzenia poprzez włożenie/ wyciągnięcie wtyczki do/ z gniazdku ściennego. Powoduje to powstanie niebezpieczeństwa porażenia elektrycznego/ pożaru.
- Prosimy nigdy nie zakrywać urządzenia. Niebezpieczeństwo pożaru!
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli przewód zasilający, wtyczka sieciowa lub samo urządzenie wykazywać będą uszkodzenia. Jeżeli konieczna

będzie naprawa, należy zwrócić się do punktu sprzedaży.

- Urządzenie należy stosować wyłącznie na równych i stabilnych powierzchniach.
- Prosimy nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Prosimy nigdy nie próbować przeprowadzać samodzielnych napraw urządzenia, rozbierać go lub modyfikować w inny sposób.
- Używanie akcesoriów pochodzących od innych producentów może doprowadzić do obrażeń.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy nigdy zanurzać urządzenia, jego kabla ani wtyczki sieciowej w wodzie bądź innych cieczach.
- Prosimy nie korzystać z rozgałęźników.
- Prośmy nie korzystać z urządzenia, jeżeli generuje ono nietypowe odgłosy, zapachy lub gdy wydostaje się z niego dym.
- Prosimy nie stosować przedłużaczy.
- Na urządzeniu nie wolno ustawiać żadnych przedmiotów.
- Prosimy zwrócić uwagę na to, żeby wlot ani wylot powietrza nie były nigdy zablokowane.
- Nieprawidłowe używanie urządzenia może spowodować jego uszkodzenie.
- Przed przystąpieniem do transportu urządzenia należy opróżnić zbiorniczek na wodę.
- Prosimy nigdy nie dotykać wtyczki sieciowej urządzenia mokrymi rękami.
- Firma Suntec Wellness GmbH nie przyjmuje na siebie odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprawidłowego posługiwania się urządzeniem lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi.

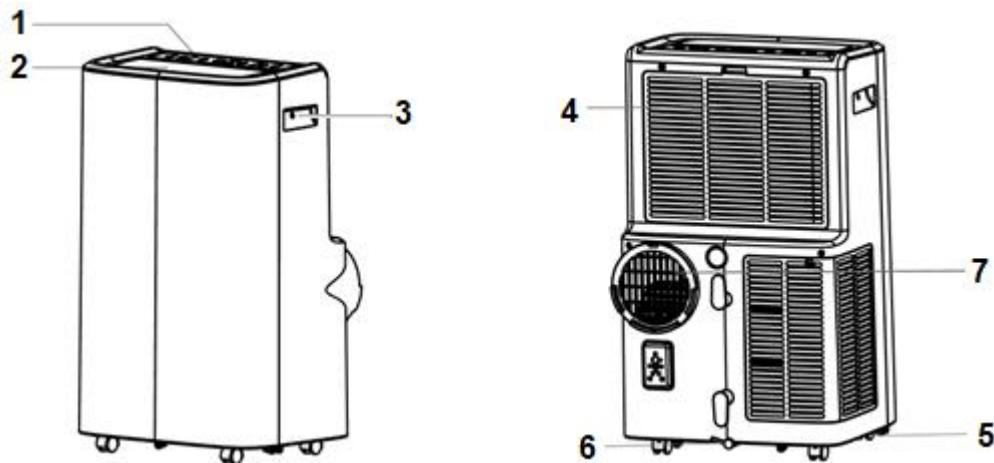
- Prosimy nie upuścić pilota do sterowania zdalnego.
- Prosimy unikać wystawiania pilota sterowania zdalnego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Prosimy nie używać w pobliżu urządzenia żadnych pestycydów ani jakichkolwiek innych łatwopalnych sprayów, ponieważ mogłyby to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji lamelek za pomocą rąk.

Ważne
Przenośny lokalny klimatyzator należy zawsze przechowywać i transportować w pozycji pionowej.
W razie wątpliwości zalecamy, aby z ponownym włączeniem klimatyzatora odczekać przynajmniej 24 godziny.

Specyfikacja opakowania

Elementy składowe	Opis	Liczba
	Podzespoły główne przenośnego klimatyzatora lokalnego	1
	Przewód powietrza wylotowego	1
	Adapter okienny przewodu powietrza wylotowego	1
	Adapter przewodu powietrza wylotowego przenośnego klimatyzatora lokalnego	1
	Oprawa szyby okiennej	1
	Pilot zdalnego sterowania	1
	Przewód gięki drenażowy	1

Podzespoły składowe przenośnego klimatyzatora lokalnego



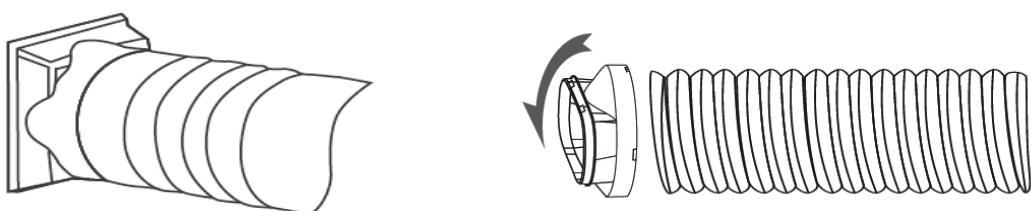
- 1. panel sterowania
- 2. wylot powietrza
- 3. uchwyt do przenoszenia
- 4. wlot powietrza

- 5. łatwe toczenie
- 6. otwór odpływowaty z korkiem
- 7. wylot powietrza wywieranego

Instalacja przewodu powietrza wylotowego

- Urządzenie prosimy ustawić na płaskiej powierzchni w pobliżu odpowiedniego gniazda wtykowego, jednakże w odległości min. 50 cm od innych obiektów.
- Prosimy połączyć oba adaptery przewodu powietrza wylotowego poprzez przekręcenie każdorazowo odpowiedniej końcówki przewodu, a następnie przewód powietrza wylotowego należy umocować do tylnej ścianki przenośnego klimatyzatora lokalnego (patrz il. 1).

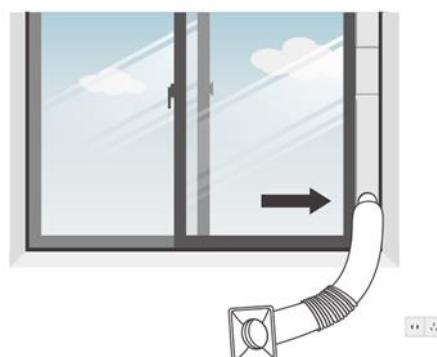
II. 1



- Tymczasowa instalacja przewodu powietrza wylotowego: Swobodny koniec przewodu powietrza wylotowego prosimy wyprowadzić przez okno na zewnątrz.
- Instalacja przewodu powietrza wylotowego za pomocą oprawy szyby okiennej: W zależności od rodzaju okna, oprawę szyby okiennej prosimy wstawić w Państwa oknie pionowo lub poziomo. Następnie przewód powietrza wylotowego prosimy wyprowadzić przez otwór w oprawie szyby okiennej (patrz: il. 2, 3).
- Należy zwrócić uwagę, by wylot powietrza nie był zablokowany, by uniknąć uszkodzenia urządzenia.
- Wąż powietrza wylotowego nie może być pozaginany.



II.2



II. 3

Uruchomienie

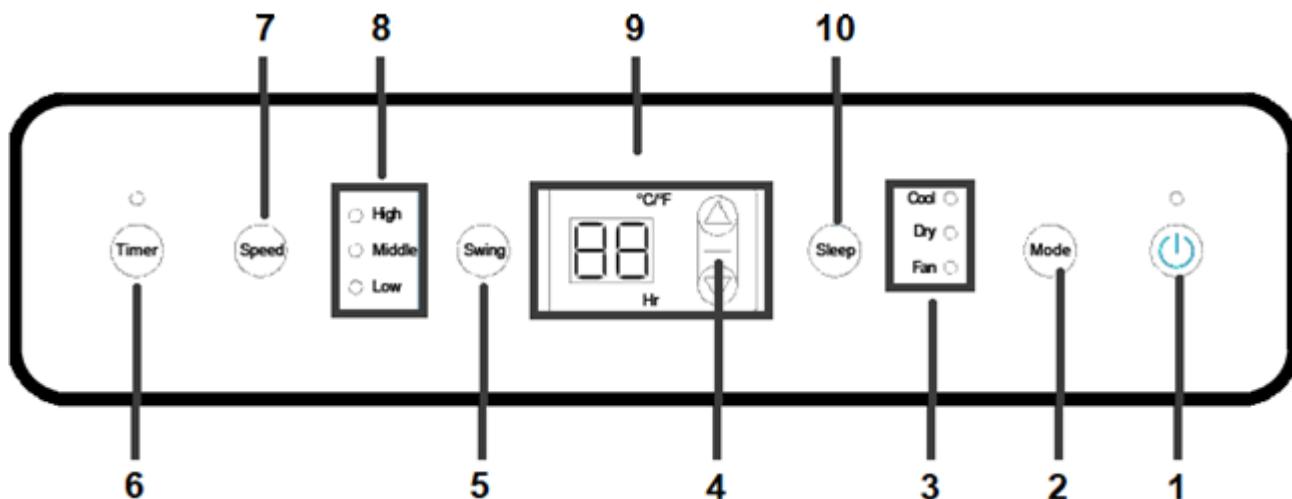
Urządzenie prosimy ustawić na stabilnej, równej powierzchni, pozostawiając minimum 50 cm wolnej przestrzeni wokół niego, aby zagwarantować dobrą cyrkulację powietrza.

Prosimy nie użytkować urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie ścian, zasłon okiennych ani żadnych innych przedmiotów, które mogłyby blokować wloty lub wyloty powietrza. Prosimy zadbać o to, aby wloty i wyloty powietrza były przez cały czas wolne od przeszkód.

Prosimy nie instalować urządzenia nigdy:

- W pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rekuperacyjne wymienniki ciepła, piecyki oraz wszelkich innych urządzeń wytwarzających ciepło.
- W miejscach bezpośredniego nasłonecznienia
- W miejscach, w których urządzenie narażone jest na wibracje lub udary
- W miejscach, w których występuje nadmierne zapylenie.
- W szafkach lub innych miejscach, w których brak jest wystarczającej możliwości przewietrzania
- Na powierzchniach nierównych

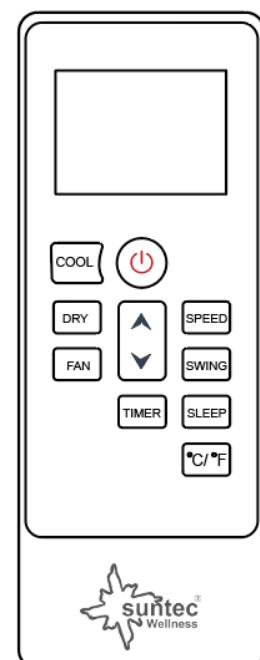
Panel sterowania



1. Wł./wył.
2. Nastawa trybu pracy
3. Wskaźnik nastawionego trybu pracy
4. Podwyższanie/ obniżanie
(temperatury/ programatora czasowego)
5. Funkcja oscylacyjna
6. Programator czasowy
7. Obroty wentylatora
8. Wskaźnik obrotów wentylatora
9. Wskazania wyświetlacza
10. Tryb nocny

Pilot zdalnego sterowania

- Speed = Nastawienie biegu wentylatora
- Up = Podwyższanie (wskaźń temperatury +/ programatora czasowego +)
- Down = Obniżanie (wskaźń temperatury -/ programatora czasowego -)
- Cool = Tryb chłodzenia
- Dry = Tryb odwilżania
- Fan = Tryb wentylacyjny
- Heat = Tryb grzania (opcjonalny)
- Sleep = Tryb uśpienia
- °C / °F = Przetwarzanie skali wskazań temperatury pomiędzy °C i °F
- Timer = Tryb programatora czasowego
- Power = Wł./wył. urządzenia



Opis funkcji

1. Włączanie i wyłączanie

Aby urządzenie włączyć, prosimy nacisnąć przycisk POWER.

Urządzenie w standardowy sposób uruchamia się w trybie pracy wentylacyjnej. (Zapala się wskaźnik

obrotów wentylatora „Fan”)

- Aby wybrać żądaną funkcję, prosimy nacisnąć przycisk MODE.

- Aby urządzenie wyłączyć, prosimy ponownie nacisnąć przycisk POWER.

2. FUNKCJE

- Urządzenie może wykonywać trzy funkcje: chłodzenie, wentylowanie i odwilżanie powietrza. W przypadku uruchomienia urządzenia na noc, zalecamy, aby użytkować je w trybie uśpienia.

2.1 Tryb chłodzenia

- Aby obniżyć temperaturę w pomieszczeniu, prosimy wybrać tryb chłodzenia.
- Przycisk trybu roboczego prosimy nacisnąć tak długo, aż zostanie podświetlona kontrolka „Cool“.
- Aby nastawić żądaną temperaturę, prosimy posłużyć się przyciskiem podwyższania lub obniżania. Temperatury można nastawiać w zakresie od 16°C do 32°C.
- Przycisk obrotów wentylatora prosimy nacisnąć tak długo, aż zostanie podświetlone żądane wskazanie.

Nacisnąć przycisk oscylacji, aby aktywować lub dezaktywować automatyczne pionowe ruchy lamelek.

Wskazówka: W momencie, gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej nastawionej wartości, klimatyzator zatrzyma się.

2.2 Tryb pracy wentylacyjnej

Przycisk trybu roboczego MODE prosimy nacisnąć tak długo, aż zostanie podświetlona kontrolka „Fan“.

W trybie pracy wentylacyjnej powietrze w pomieszczeniu będzie przetaczane, ale nie będzie schładzane.

- Aby wybrać niskie, średnie lub wysokie obroty wentylatora, prosimy nacisnąć przycisk SPEED.

2.3 Tryb odwilżania

- Przycisk wyboru trybu pracy MODE prosimy nacisnąć tak długo, aż w polu przycisków urządzenia lub na pilocie zdalnego sterowania zostanie podświetlona kontrolka „Dry“. Obrotów wentylatora w tym trybie nie można wybierać. Do odpływu znajdującego się w dolnej części urządzenia, użytkownik powinien podłączyć odwadniający węzyk spustowy.

Wskazówka: W tym trybie pracy, obroty wentylatora przełączają się na niski bieg (Low) i nie można ich regulować.

2.4 Tryb uśpienia

Tryb chłodzenia może zostać uaktywniony tylko w trybie uśpienia.

- W trybie chłodzenia

Po upływie 1 godziny, wstępnie nastawiona temperatura ulegnie podwyższeniu o 1 °C, a po upływie kolejnej godziny, wstępnie nastawiona temperatura ponownie ulegnie podwyższeniu o 1 °C.

3. PROGRAMATOR CZASU 1h – 24h:

W czasie, gdy urządzenie jest włączone, prosimy wpierw nacisnąć przycisk TIMER. Następnie posługując się odpowiednio przyciskami podwyższania/ obniżania wskazań można nastawić żądaną czas wyłączenia urządzenia.

Aby ustawić czas wyłączenia przycisk TIMER prosimy nacisnąć w czasie, gdy urządzenie jest wyłączone.

Dezaktywacja programatora czasu: Prosimy powtarzalnie nacisnąć przycisk podwyższania/ obniżania wskazań, aby na wyświetlaczu uzyskać wskazanie „00“.

4. Automatyczna ochrona przed zamrożeniem

W przypadku niskich temperatur panujących w pomieszczeniu, w czasie pracy urządzenia w parowniku może się zebrać szron. W takim przypadku urządzenie rozpoczęcie w sposób automatyczny proces rozmrażania, a kontrolka LED **POWER** będzie migotać. Sekwencja sterowania w przypadku rozmrażania przebiega w sposób następujący:

- W czasie, gdy urządzenie pracuje w trybie chłodzenia lub odwilżania, czujnik temperatury otoczenia wykrywa temperaturę wężownicy parownika. W momencie, gdy temperatura ta spadnie poniżej -1°C, sprężarka urządzenia zostanie wyłączona. Po tym, jak praca sprężarki będzie wstrzymana na 10 minut lub wężownica osiągnie temperaturę 7°C, urządzenie uruchomi się ponownie w trybie chłodzenia.

5. Ochrona przeciwprzeciążeniowa

W przypadku zaniku napięcia sieci, w celu ochrony sprężarki nastąpi 3 minutowe opóźnienie jej ponownego rozruchu.

Opróżnianie zbiornika wody

Przed przystąpieniem do opróżniania zbiornika z wody, prosimy wpierw wyłączyć urządzenie.

Prosimy wyjąć korek z wylotu wody i przechować go w bezpiecznym miejscu.

Prosimy podłączyć węzyk spustowy w bezpieczny i prawidłowy sposób i sprawdzić, czy nie jest on nigdzie zagięty i czy nie ma żadnych przeszkód w wypływie wody.

Wylot węzyka prosimy umieścić nad odpływem lub wiadrem i sprawdzić, czy woda może swobodnie wypływać z urządzenia.

Prosimy nie zanurzać końcówki węża w wodzie, ponieważ może to spowodować powstanie w węzyku „korka powietrznego”.

Aby uniknąć wylania się wody:

Ponieważ podciśnienie w zbiorniku wody jest wysokie, węzyk spustowy prosimy skierować w dół w stronę podłogi. Wskazane jest, aby kąt nachylenia przekraczał 20 stopni.

Węzyk prosimy ustawić taki sposób, aby nie powstało w nim żadne ograniczenie odprowadzenia wody.

Czyszczenie

Czyszczenie obudowy

1. Prosimy wpierw nacisnąć przycisk POWER, aby urządzenie wyłączyć, a następnie wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka sieciowego.
2. Do czyszczenia powierzchni zewnętrznych należy stosować miękką ściereczkę, nasączoną środkiem czyszczącym o odczynie obojętnym, a do wycierania suchą ściereczką.
3. Do czyszczenia urządzenia nie należy stosować benzyny ani innych chemicznych środków czyszczących.

Czyszczenie filtra powietrza (co dwa tygodnie)

W filtrze zbiera się pył i ogranicza przepływ powietrza. Ograniczony strumień przepływu powietrza powoduje redukcję współczynnika sprawności urządzenia i w przypadku jego całkowitego zastopowania może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.

Filtr powietrza musi być regularnie czyszczony. W celu ułatwienia czyszczenia filtr powietrza jest wyjmowany. Prosimy nie użytkować nigdy urządzenia bez filtra powietrza, ponieważ w przeciwnym razie mogłoby nastąpić zanieczyszczenie parownika.

1. Z urządzenia prosimy wyjąć tkaninę filtracyjną.
2. Aby odessać pył z filtra prosimy posłużyć się odkurzaczem.
3. Prosimy odwrócić filtr i przepłukać filtr powietrza pod bieżącą wodą. Należy pozwolić, aby woda przepływała przez filtr w stronę przeciwną do kierunku przepływu powietrza. Następnie filtr prosimy odłożyć na bok i przed ponownym montażem pozostawić do całkowitego wyschnięcia na powietrzu.



Uwaga!

Prosimy nie dotykać powierzchni parownika nieosłoniętą ręką, ponieważ mogłoby to doprowadzić do powstania obrażeń palców.

Usuwanie problemów

Problem	Czynności kontrolne	Propozycja rozwiązania problemu
Urządzenie nie funkcjonuje.	Prosimy sprawdzić połączenie elektryczne.	Wtyczkę kabla zasilającego prosimy włożyć do gniazdka ścienneego w sposób pewny.
	Prosimy sprawdzić, czy nie jest podświetlona kontrolka poziomu wody. Wyświetlacz ukazuje wskazanie	Prosimy opróżnić zbiorniczek wody. (prosimy w tym celu sprawdzić „kody błędów”)
	Prosimy sprawdzić, czy temperatura w pomieszczeniu nie jest za niska/ zbyt wysoka.	Zakres temperatur roboczych wynosi 5 – 35°C.
Urządzenie pracuje ze zredukowaną	Prosimy sprawdzić filtr powietrza pod kątem ew.	W razie potrzeby prosimy wyczyścić filtr powietrza.

mocą.	zabrudzenia.		
	Prosimy sprawdzić, czy wylot powietrza nie jest zablokowany.	Wszelkie blokady wylotu prosimy usunąć.	
	Prosimy sprawdzić, czy w pomieszczeniu otwarte jest okno lub drzwi.	Drzwi i okna prosimy pozamykać.	
	Prosimy sprawdzić, czy wybrany został właściwy tryb roboczy i czy temperatura została nastawiona w prawidłowy sposób.	Tryb roboczy i temperaturę prosimy nastawić na prawidłowe wartości, zadane zgodnie z zaleceniami instrukcji.	
	Wąż powietrza wylotowego jest poluzowany.	Prosimy sprawdzić, czy wąż powietrza wylotowego jest dobrze umocowany.	
Z urządzenia wypływa woda.	Przelewanie się wody w chwili przemieszczania urządzenia.	Przed przystąpieniem od transportu urządzenia prosimy opróżnić zbiorniczek wody.	
	Prosimy sprawdzić, czy wąż spustowy jest nie jest załamany lub zgięty.	Wąż spustowy prosimy ustawić w taki sposób, aby uniknąć przeszkód w wypływie wody.	
Nadmierny hałas.	Prosimy sprawdzić, czy urządzenie jest ustawione w sposób pewny.	Urządzenie prosimy ustawić na wypoziomowanym i stabilnym podłożu.	
	Prosimy sprawdzić, czy nie ma luźnych, wibrujących elementów.	Poluzowane elementy należy umocować i dokręcić.	
	Hałas brzmi jak płynąca woda.	Hałas jest powodowany przez przepływający czynnik chłodniczy. To jest stan normalny.	
Kody błędów	E0	Komunikat błędu komunikacji, który wystąpił na drodze pomiędzy płytą główną, a kartą wyświetlacza	Prosimy zwrócić się do sprzedawcy.
	E1	Usterka czujnika temperatury otoczenia.	Prosimy zwrócić się do sprzedawcy.
	E2	Usterka czujnika temperatury wężownicy.	Prosimy zwrócić się do sprzedawcy.
		Zbiorniczek wody jest zapełniony	Prosimy opróżnić zbiorniczek na wodę poprzez wyjęcie gumowego korka.

Części zamienne i akcesoria (szybsze i wygodniejsze sprowadzanie)

**Części zamienne i akcesoria do urządzenia IMPULS można nabyć w lokalnym punkcie sprzedaży.
Dodatkowo na naszej stronie internetowej**

www.suntec-wellness.de

znajdą Państwo szczegółowe informacje nt. poszczególnych produktów oraz szybkiego i wygodnego zakupu części zamiennych.

Również tam znajdą Państwo szczegółowe informacje na temat Państwa urządzenia IMPULS (np. często zadawane pytania, wykazy części zamiennych, dokumenty do pobrania itp.).

Nazwa i nr EAN	Opis	Szkic funkcjonalny
Air-Block Klima-Sail 450 XXL 4250058312099	Końcówka uniwersalna do wszystkich typów okien i drzwi. Jak w przypadku moskitiery, mocuje się ją taśmą klejącą i obsługuje zamkiem błyskawicznym. Okno lub drzwi można zamknąć w każdej chwili.	
Air-Extension-Kit 4250058312105	Światowa nowość, dzięki której można klimatyzować niemal każdy zakątek domu, niezależnie od miejsca ustawienia przenośnego klimatyzatora lokalnego. Przewód powietrza wylotowego można przedłużyć o 5 metrów za pomocą specjalnego propelera.	
Component-Kit RO IPU21 HE 4250058316264	Przewód powietrza wylotowego Przystawka do urządzenia Łącznik końcówki węża elastycznego Oprawa szyby okiennej Przewód gięki drenażowy	
Drainage-Kit 16/17d 4250058315694	Przewód gięki drenażowy 4 korki gumowe	
Remote Control IPU21 HE 4250058316271	Pilot zdalnego sterowania	

Rozporządzenie w sprawie produktów wykorzystujących energię

Przenośny jednokanałowy klimatyzator wysokiej jakości zgodnie z przepisami i rozporządzeniami europejskimi, w szczególności nowego rozporządzania w sprawie produktów wykorzystujących energię 626/ 2011 stanowi „klimatyzator lokalny”.

Czynnik chłodniczy

(CE) N 842/2006: Ten lokalny klimatyzator przenośny zawiera czynnik chłodniczy R290. Ilość czynnika chłodniczego jest mniejsza niż 1 kg i znajduje się on w zamkniętym obiegu chłodniczym. Czynnik chłodniczy nie wykazuje wprawdzie potencjału niszczenia warstwy ozonowej, jednakże według protokołu z Kioto stanowi on tzw. gaz cieplarniany i po przedostaniu się do atmosfery może przyczyniać się do globalnego ocieplenia klimatu. Z tego względu poziom czynnika chłodniczego mogą uzupełniać lub opróżniać klimatyzator z czynnika chłodniczego wyłącznie wykwalifikowani technicy serwisu, posiadający kwalifikacje w zakresie obsługi tego czynnika chłodniczego. Państwa lokalny klimatyzator Suntec nie wymaga uzupełniania czynnika chłodniczego pod warunkiem prawidłowego wykorzystywania urządzenia oraz zachowania szczelności obiegu czynnika chłodniczego.

IMPULS 3.5 Eco R290: R290, GWP: 3, 240g = 0,00072t CO₂e

Reklamacja

- Reklamacje dotyczące urządzenia można zgłaszać w ciągu 24 miesięcy od daty zakupu (paragon).
- Bezpłatna wymiana lub naprawa jest wykluczona w razie uprzedniego przeprowadzenia nieprawidłowych manipulacji przy produkcie.
- Usuwanie wad części zużywających się i materiałów użytkowych oraz czyszczenie, konserwacja lub wymiana tych części są w takim przypadku odpłatne.
- W razie reklamowania urządzenia należy przynieść urządzenie w oryginalnym opakowaniu wraz z paragonem do sprzedawcy. Na stronie internetowej www.suntec-wellness.de można dokonać szybkiego i wygodnego zgłoszenia serwisowego oraz zasięgnąć dodatkowych informacji.
- Bez paragonu wykluczona jest zasadniczo bezpłatna naprawa lub wymiana.
- Jeżeli reklamacja odbywa się zgodnie z naszymi postanowieniami serwisowymi, wszystkie wady urządzenia lub akcesoriów spowodowane błędami materiałowymi lub producenta są usuwane poprzez bezpłatną naprawę lub — według naszego uznania — poprzez wymianę urządzenia.
- Uszkodzenie elementów akcesoriów nie prowadzi automatycznie do bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim przypadku należy skontaktować się ze sprzedawcą. Pęknięcie szkła lub elementów plastikowych jest zawsze związane z poniesieniem kosztów.
- Sprzedawca lub serwis naprawy może po upływie okresu gwarancji przeprowadzić naprawy odpłatnie.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA



Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie wolno utylizować ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy go oddać do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wskazują na to symbole umieszczone na produkcie, w instrukcji użytkowania oraz na opakowaniu. Materiały nadają się do ponownego wykorzystania zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki recyclingowi, ponownemu użyciu materiałów i innym formom ponownego wykorzystania zużytych urządzeń, w dużym stopniu przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska naturalnego. Informacje o właściwych punktach zbiórki surowców wtórnych można uzyskać w urzędzie gminy.

W ramach rozszerzonej odpowiedzialności producenta urządzenie to jest oznakowane zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Naszym celem jest unikanie powstawania złomu elektronicznego, zmniejszenie jego ilości oraz ekologiczna utylizacja urządzeń elektronicznych. Prosimy o aktywną pomoc w ochronie środowiska poprzez utylizację złomu elektrycznego za pośrednictwem lokalnych punktów zbiórki.

Opakowanie oraz instrukcja obsługi nadają się do recyklingu.

EC-DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Urządzenie spełnia zasadnicze wymagania Unii Europejskiej w zakresie zapewnienia zdrowia i bezpieczeństwa. Deklaracja zgodności WE jest podstawą oznakowania tego urządzenia symbolem CE.

Publikacja niniejszej instrukcji obsługi oznacza wygaśnięcie obowiązywania wszystkich dotychczasowych dokumentów. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC oraz logo w postaci słońca są zarejestrowanymi znakami towarowymi. © 2021/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

Firma nasza nie przyjmuje na siebie jakiekolwiek odpowiedzialności z tytułu błędów w druku oraz pomyłek.



Gewährleistungs-Urkunde

Für dieses Gerät übernehmen wir 24 Monate Gewährleistung!

Wir verpflichten uns, während der 24-monatigen Gewährleistungszeit Ihr Gerät kostenlos instand zu setzen bzw. Ihrem Fachhändler die Ersatzteile kostenlos zur Verfügung zu stellen, wenn es infolge eines produktionsseitigen Fabrikations- oder Materialfehlers versagen sollte. Weitergehende Ansprüche gegen uns sind ausgeschlossen. Wir haften nicht für Beschädigungen durch höhere Gewalt, unsachgemäße Behandlung, Nichtbeachtung der Anleitung, betriebsbedingte Abnutzung oder Beschädigungen auf dem Transportweg.

Diese Urkunde ist nur in Verbindung mit der dazugehörigen Rechnung gültig.

Im Servicefall bringen Sie das gekaufte Produkt bitte zu Ihrem Fachhändler.

Artikelbezeichnung:

Seriennummer:

Name des Käufers:

Kaufdatum:

Stempel und Unterschrift des Fachhändlers:

Hersteller:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Deutschland



Warranty-Card

For this appliance we assure 24 months warranty.

During the 24 months warranty we guarantee to repair your appliance free of charge or to provide your seller the spare parts free of charge if the appliance fails to work due to production failure.

Other claims are excluded from this warranty. We will not be liable for any defects caused by acts of nature, improper use, neglection of the instruction manual, damage from continuous use and damages during transportation.

This warranty card is only applicable with the according invoice.

In case of service please bring your purchased product to your seller.

Product name:

Serial number:

Name of buyer:

Date of purchase:

Stamp and signature of seller:

Manufacturer:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Germany



Documento de garantía

El aparato tiene una garantía de 24 meses.

Durante los 24 meses de garantía, se llevarán a cabo de forma gratuita las reparaciones y se enviarán a su distribuidor especializado las piezas de repuesto necesarias, en caso de que se produzcan fallos de funcionamiento a causa de fallos de fabricación o material de los que sea responsable el fabricante. Se rechaza toda responsabilidad por el resto de reclamaciones. No nos responsabilizamos de los daños producidos por fuerza mayor, uso indebido, incumplimiento de las instrucciones de uso, deterioro inherente al uso o daños producidos durante el transporte.

Este documento solo tiene validez en compañía de la factura de compra correspondiente.

En caso de que necesite asistencia técnica, póngase en contacto con su distribuidor especializado.

Denominación del producto:

Número de serie:

Nombre del comprador:

Fecha de compra:

Sello y firma del distribuidor especializado:

Fabricante:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Alemania



Certificat de garantie

Pour cet appareil, nous accordons une période de garantie de 24 mois !

Nous nous engageons de remettre en état votre appareil gratuitement pendant la période de garantie de 24 mois ou alors de mettre à disposition les pièces détachées gratuitement à votre commerçant spécialisé, si votre appareil devait défaillir en raison d'une erreur de fabrication ou d'un vice de matériel côté production. Toute revendication à notre encontre allant au-delà est exclue. Nous n'assumons pas de responsabilité pour des endommagements dans des cas de force majeure, en cas de manipulation incorrecte, en cas de non-respect de la notice, en cas d'usure due au fonctionnement ou pour des dommages survenus sur le chemin du transport.

Ce certificat est uniquement valable avec la facture correspondante.

En cas d'intervention de service, veuillez ramener le produit acheté à votre commerçant spécialisé.

Désignation de l'article :

Numéro de série :

Nom de l'acheteur :

Date de l'achat :

Cachet et signature du commerçant spécialisé :

Fabricant :

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Allemagne



Garanzia

Questo dispositivo presenta una garanzia di 24 mesi!

Nel periodo dei 24 mesi coperti dalla garanzia ci impegniamo a riparare gratuitamente il dispositivo o di mettere a disposizione del rivenditore gratuitamente i pezzi di ricambio laddove si presentasse un difetto di produzione o del materiale. Ulteriori diritti verso di noi sono esclusi. Non ci assumiamo la responsabilità di danni derivanti da forza eccessiva sul prodotto, utilizzo non conforme alle disposizioni, mancato rispetto del manuale d'uso, usura a causa dell'utilizzo o danni dovuti al trasporto.

Questo documento ha valore solo se allegato alla ricevuta di acquisto.

In caso di assistenza portare il prodotto acquistato dal proprio rivenditore.

Descrizione articolo:

Numero di serie:

Nome dell'acquirente:

Data di acquisto:

Timbro e firma del rivenditore:

Produttore:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Germania



Garantiecertificaat

Voor dit apparaat verstrekken wij een garantie van 24 maanden!

We verplichten ons ertoe om tijdens de 24 maanden van de garantieperiode uw apparaat kosteloos te repareren of uw dealer kosteloos onderdelen te verstrekken als het apparaat als gevolg van een productie- of fabricagefout niet correct mocht functioneren. Verdere aanspraken tegen ons zijn uitgesloten. We zijn niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door overmacht, ondeskundige behandeling, niet opvolgen van de handleiding, slijtage door gebruik of beschadiging tijdens het transport.

Dit certificaat is alleen geldig in combinatie met de daartoe behorende factuur.

Voor onderhoud moet u het gekochte product naar uw dealer brengen.

Artikelbenaming:

Serienummer:

Naam van de koper:

Datum van aankoop:

Stempel en handtekening van de vakhandelaar:

Fabrikant:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Duitsland



Declaração de garantia

Este aparelho tem 24 meses de garantia!

Durante um período de 24 meses comprometemo-nos a reparar gratuitamente o seu aparelho ou a disponibilizar gratuitamente ao revendedor as peças de substituição em caso de avaria decorrente de defeitos materiais ou de fabrico relacionados com a produção. Quaisquer outras reivindicações dirigidas a nós estão excluídas. Não nos responsabilizamos por danos decorrentes de casos de força maior, manuseamento incorreto, incumprimento das instruções, desgaste relacionado com a operação ou danos durante o transporte.

Esta declaração só é válida com a respetiva fatura.

Em caso de assistência entregue o produto comprado ao revendedor.

Designação do artigo:

Número de série:

Nome do comprador:

Data de compra:

Carimbo e assinatura do revendedor:

Fabricante:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Deutschland



JAMSTVENI LIST

Zahvaljujemo na kupnji novog uređaja proizvođača Suntec Wellnes. Za kupljeni uređaj dajemo 24-mjesečnu garanciju od datuma kupnje. Jamstveni list je važeći samo uz priloženi račun.

Broj artikla:

Oznaka artikla:

Ime kupca:

Datum kupnje:

Pečat i potpis trgovine:

Servis:

Suntec Wellness GmbH

Holzstraße 2

40221 Düsseldorf

Njemačka



Garancijski list

Za ovaj uređaj preuzimamo garanciju u trajanju od 24 mjeseci!

Obavezujemo se, da ćemo za vrijeme trajanja 24-mjesečne garancije. Vaš uređaj besplatno popraviti tj. Vašem trgovcu besplatno na raspolaganje staviti zamjenski uređaj, ukoliko se isti uslijed tvorničke greške ili greške u materijalu, nastale u proizvodnom procesu, pokvari. Daljnji zahtjevi prema nama su isključeni. Nismo odgovorni za oštećenja nastala uslijed više sile, neprimjerenog korištenja, nepoštivanja uputstva, trošenja prouzrokovanoj korištenjem ili transportiranjem.

Ovaj list vrijedi uz prikaz odgovarajućeg računa.

U slučaju garancije kupljeni proizvod molimo Vas odnesite Vašem trgovcu.

Oznaka artikla:

Serijski broj:

Ime kupca:

Datum kupovine:

Pečat i potpis trgovca:

Proizvođač:

Suntec Wellness GmbH

Holzstraße 2

40221 Düsseldorf

Njemačka



Garancijski list

Za to napravo prevzamemo 24-mesecno garancijo!

Zavezujemo se, da bomo med 24-mesecno garancijsko dobo vašo napravo brezplačno popravili oz. vašemu trgovcu brezplačno dali na razpolago nadomestne dele, ce bi naprava zaradi napake v proizvodnji ali v materialu nehal delati. Drugi zahtevki proti nam so izključeni, Ne jamcimo za poškodbe zaradi višje sile, nepravilnega ravnanja, neupoštevanja navodil, običajne obrabe zaradi uporabe ali poškodb med transportom.

Garancijski rok zacne teci s predajo izdelka potrošniku. Dajalec garancije jamci za lastnosti in brezhibno delovanje naprave, ki zacne teci z izročitvijo blaga potrošniku.

Pri izdelkih, pri katerih je izstavitev garancije obvezna, nudimo po poteku garancije 3-letno garancijsko dobo za vzdrževanje, nadomestne dele in prikljucne naprave.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Listina je veljavna le skupaj s pripadajočim racunom. Garancija velja le na območju Republike Slovenije.

Ce je potrebno popravilo, izdelek prinesite specializiranemu trgovcu.

Ime izdelka:

Oznaka izdelka:

Serijska številka:

Ime kupca:

Datum izročitve blaga:

Žig in podpis specializiranega trgovca:

Dajalec garancije:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2

40221 Düsseldorf
Germany



Záručný list

Na tento výrobok poskytujeme záruku 24 mesiacov!

Zaväzujeme sa v priebehu tejto záručnej doby 24 mesiacov opraviť Vaše zariadenie bezplatne, prípadne, dať bezplatne Vášmu špecializovanému predajcovi k dispozícii náhradné diely, ak zlyhanie nastane v dôsledku poškodenia materiálu alebo chyby pri továrenskej výrobe. Ďalšie nároky voči nám sú vylúčené. Neručíme za poškodenia zapríčinené vyššou mocou, neprimeraným zaobchádzaním, nedodržaním návodu, opotrebovaním alebo pri preprave.

Tento list je platný len s prisľúchajúcim dokladom o zaplatení.

V prípade servisu prineste zakúpený výrobok Vášmu špecializovanému predajcovi.

Popis tovaru:

Sériové číslo:

Meno kupujúceho:

Dátum zakúpenia:

Pečiatka a podpis špecializovaného predajcu:

Proizvodca:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Nemecko



Záruční listina

Za tento přístroj neseme záruku po dobu 24 měsíců!

Zavazujeme se k tomu, že během 24měsíční záruční doby bude Váš přístroj zdarma opraven, případně poskytneme Vašemu prodejci zdarma nahradní díly, a to pokud došlo k selhání v důsledku chyb ve výrobě nebo materiálových vad. Další nároky vůči nám jsou vyloučeny. Neneseme odpovědnost za škody způsobené vyšší mocí, nesprávným použitím, nedodržením pokynů, opotřebením v důsledku častého používání nebo při přepravě.

Tato záruční listina je platná pouze spolu s platnou účtenkou.

V případě potřeby údržby přineste prosím zakoupený výrobek Vašemu prodejci.

Název výrobku:

Sériové číslo:

Jméno kupujícího:

Datum nákupu:

Razítko a podpis prodejce:

Výrobce:

Suntec Wellness GmbH

Holzstraße 2

40221 Düsseldorf

Německo



Importőr:
SUNTEC WELLNESS GMBH
HOLZSTRASSE 2
40221 DÜSSELDORF
NÉMETORSZÁG
www.suntec-wellness.de

Garanciajegy

..... vásárlás helye vásárlás dátuma cikkszám/EAN

Kedves Vásárló,

Köszönjük bizalmát, köszönjük, hogy termékünket választotta. Kérjük figyelmesen tanulmányozza át a következő információkat a termék megfelelő használatához.

Beüzemelés

A terméket a kezelési útmutató információi alapján üzemelje be.

Karbantartása

A termék karbantartását, ápolását a kezelési útmutatóban leírtak szerint végezze.

Garancia

A termékre a vásárlástól számított 12 havi jótállást biztosítunk. Esetlegesen felmerülő hibát azonnal jelezze a vásárlás helyszínén. **Reklamációhoz pontosan kitöltött panaszjegyzőkönyv és garanciajegy szükséges.**

A fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogai

A fogyasztót a Polgári Törvénykönyv 1959. évi IV. Törvény 306-310. §-aiban, a 151/2003. (IX. 22.)

Kormányrendeletben, valamint a 49/2003. (VII. 30.) GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg:

1. Hibás teljesítés esetén a fogyasztó

- a. kijavítást/kicserélést követelhet, kivéve ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnak aránytalan többletköltséget eredményezne;
- b. ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezet a kijavítást/kicserélést nem vállalta, vagy a 2) pontban írt feltételeknek nem tud eleget tenni, megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye;
- c. ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserálni (figyelembe véve a jótállási igény érvényesítésének kizáró okait).

2. A kijavítást/kicsérélést megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni. A kötelezettnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást/kicsérélést legfeljebb 15 napon belül elvégesse. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
3. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

**A jótállás nem
vonatkozik:**

A termék mechanikai sérülésére és a vásárlást követően bejelentett hiányzó alkatrészekre. (Átvételkor az értékesítés helyén az értékesítővel kell átnézni az árut, esetleges észrevételeket írásban kell rögzíteni, és minden fél aláírásával igazolni.) Az áru átvételét követő mennyiségi és minőségi kifogást nem fogadunk el! Hanyag árutovábbításból eredő sérülésekre. A termék karbantartására vonatkozó szabályok be nem tartásából következő károkra (ld kezelési útmutató) Nem szakszerű használatból eredő károkra.

Normál elhasználódásra, kopásra. A jótállás a termék javítására, illetve cseréjére vonatkozik. Ezen túlmenő igények érvényesítését kizártuk.

Hulladékkezelés



A készüléket életciklusa végén ne tegye a háztartási hulladékok közé, hanem adjon le az elektromos készülékek kijelölt gyűjtőhelyén az újrahasznosítás érdekében. A terméken, kezelési útmutatón és a csomagoláson szereplő piktogram erre utal. A készülék anyaga a jelzés szerint újrahasznosítható.
Az újrafelhasználás



Dokument gwarancji

Na niniejsze urządzenie przysługuje 24-miesięczna gwarancja!

W okresie 24 miesięcy obowiązywania gwarancji zobowiązujemy się do bezpłatnej naprawy urządzenia lub do udostępnienia sprzedawcy bezpłatnie części zamiennych, jeżeli urządzenie przestanie działać wskutek błędów produkcyjnych lub materiałowych. Dalsze roszczenia w stosunku do naszej firmy są wykluczone. Nie odpowiadamy za uszkodzenia urządzenia spowodowane siłą wyższą, nieprawidłową obsługą, nieprzestrzeganiem instrukcji, uwarunkowanym eksploatacją zużyciem lub uszkodzeniami w transporcie.

Niniejszy dokument obowiązuje wyłącznie w połączeniu z przynależną fakturą.

W razie korzystania z usług serwisowych należy dostarczyć zakupiony produkt do sprzedawcy.

Oznaczenie artykułu:

Numer seryjny:

Nazwisko kupującego:

Data zakupu:

Pieczętka i podpis sprzedawcy:

Producent:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Niemcy

© 2021 KLIMATRONIC® IMPULS Eco R290

SUNTEC WELLNESS GMBH / HOLZSTRASSE 2 / 40 221 DÜSSELDORF / GERMANY